SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Friday, September 17, 2004

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at forty minutes past ten in the morning with Mr. Chairman (Mr .Mohammedmian Soomro) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ باللہ من الشیطٰن الرجیم

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

یسبح للہ ما فی السموت ومافی الارض الملک القدوس العزیز الحکیم۔ ھوالذی بعث فی الامیین رسولا منھم یتلوا علیھم ایتہٖ ویز کیھم و یعلمھم الکتٰب والحکمۃ وان کانوا من قبل لفی ضلٰل مبین۔ و اٰخرین منھم لما یلحقوا بھم وھو العزیز الحکیم۔ ذٰلک فضل اللہ یؤتیہ من یشآء واللہ ذوالفضل العظیم۔

ترجمہ: اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ جو چیز آسمانوں میں ہے اور جو چیز زمین میں ہے سب اللہ کی تسبیح کرتی ہے جو بادشاہ حقیقی پاک ذات زبردست حکمت والا ہے۔ وہی تو ہے جس نے ان

پڑھوں میں انہی میں سے (محمد کو) پیغمبر (بنا کر) بھیجا جو ان کے سامنے
اس کی آیتیں پڑھتے اور ان کو پاک کرتے اور (اللہ کی) کتاب اور دانائی
سکھاتے ہیں اور اس سے پہلے تو یہ لوگ صریح گمراہی میں تھے۔ اور ان میں
سے اور لوگوں کی طرف بھی (ان کو بھیجا ہے) جو ابھی ان (مسلمانوں) سے
نہیں ملے۔ اور وہ غالب حکمت والا ہے۔ یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے
عطا کرتا ہے۔ اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے۔

(سورۃ الجمعة آیات ۱۔۴)

QUESTIONS AND ANSWERS

جناب چیئرمین: جزاک اللہ۔ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ اللھم صلی علیٰ محمد و علیٰ آل محمد۔

We will take up Question hour; Question No. 28.

28. ***Mr. Farhat Ullah Babar:** (Notice received on 24-08-04 at 6.10 p.m.)

Will the Minister for Food, Agriculture and Livestock be pleased to state:

(a) *the seniority-wise names, BPS, educational qualifications and duration of posting of Members, Director Generals, Directors, Deputy Directors and Assistant Directors working in PARC and NARC and their subordinate offices;*

(b) *the number of vacant posts of Assistant Directors in the said departments/offices; and*

(c) *the number and names of the subordinate offices of PARC and NARC which are headed by Directors indicating also BPS and designations of those Directors in such offices?*

Mr. Sikandar Hayat Khan Bosan: (a) A list showing the seniority-wise names, BPS, Educational qualifications and duration of posting of Members, Director General, Directors, Deputy Directors and Assistant Directors working in PARC and NARC and their subordinate offices is attached at Annexure "A".

(b) At present five (05) posts of Assistant Director (BS-17) are lying vacant in department/offices of PARC.

Details are provided at Annexure "B".

(c) A list showing the number and names of the subordinate offices of PARC and NARC, which are headed by Directors indicating their BPS and designations of those directors in such offices is placed at Annexure "C".

Annexure-A

PAKISTAN AGRICULTURAL RESEARCH COUNCIL
DIRECTORATE OF P-ADMN

Mebers

Sl. No.	Name/Designation and Place of Posting	Qualification	Date of Posting	Remarks
1.	Mian Khuda Yar Member (Admn), PARC.	M.Sc. (Hon)	09-03-2002	On Deputation for a period of 3 years
2.	Mirza Ghazanfar Baig Member (Finance), PARC.	M.A.	15-04-2004	On Deputation for a period of 3 years.

Director Generals

Sl. No.	Name/Designation	BPS	Qualification	Date of Posting	Remarks
1.	Dr. Muhammad Ashraf CSO/Incharge (CSD) PARC.	21	PH.d (F) 1984	20-01-2004	
2.	Dr. Ulfat-un-Nabi CSO/DG, SARC, NARC.	20	PHD (F) 1985	09-03-2000	
3.	Naseer Alam Khan, CSO/DG, AZRC, Quetta.	20	MS (F) 1982	20-01-2004	

Sd/-
(M. NAEEM SALEEM)
Dy. Direcor (R&P)

PAKISTAN AGRICULTURAL RESEARCH COUNCIL
DIRECTORATE OF P-ADMN

Directors

Sl. No.	Name/Designation and Place of Posting	Qualification	Date of Posting	Remarks
Admn. & Secretariat Group				
1.	Farid A. Nayyer, D.S. (Council), PARC	MPA	14-01-91	

2.	Mohammad Saleem Aziz, Director Coord. PARC.	M.P.A.	22-02-2000	
3.	Mohammad Tariq, Director NILTA, PARC.	M.P.A./L.L.B.	22-02-2000	
4.	Muhammad Aslam Director (P-Admn), PARC.	MBA/LLB.	22-02-2000	
5.	Abdul Rehman, Director (Admn), NARC.	MPA	01-08-2000	
Finance and Accounts Group				
1.	Javaid Ahmed, Director (Accounts), PARC.	B.B.A (F)	09-05-2000	
2.	Mohammad Ehsan Khalid, Director (Finance), PARC.	B.Com.	18-02-2004	
Scientific Information Unit				
1.	Ashraf Tanveer, Director (SIU), NARC.	M.A.	01-06-93 (R) 30-04-90 (A)	
LEMRU				
1.	Zafar Hameed Hashmi, Dir. (LEMRU), NARC.	M.Sc.	18-10-93	On Deputation with Minfal.

Sd/-
(M. NAEEM SALEEM)
Dy. Direcor (R&P)

PAKISTAN AGRICULTURAL RESEARCH COUNCIL
DIRECTORATE OF P-ADMN

Deputy Directors

Sl. No.	Name/Designation and Place of Posting	Qualification	Date of Posting	Remarks
1.	Mian Sabir Hussain, Dy. Director, NILTA, PARC.	MPA/MBA(F)	18-10-1993	
2.	Muhammad Iddris, Sr. Store Officer/DD. (Proc) PARC.	B.Sc.	24-10-1994	

3.	Muhammad Ashiq, Sr. Proc. Officer/DD (L&GA) PARC.	B.A.	24-10-1994	
4.	M. Siddique Wahla, DD(Admn) SARC, Karachi.	B.A/LLB.	19-12-1995	
5.	Miss Waheeda Kousar, Dy. Director (AC) PARC.	MPA	22-02-2000	
6.	Wazir Khan Niazi, DD/Chairman Office, PARC.	B.A.	22-02-2000	
7.	Salamat Ali, DD (Admn), PARC.	M.A.	22-02-2000	
8.	M. Nazir Malik, DD. L&GA, PARC.	B.A.	22-02-2000	
9.	M. Siddique Khan, DD. (P-Admn), PARC.	B. Com.	22-02-2000	
10.	M. Naeem Saleem, DD. (Admn), PARC.	B.A.	30-05-2002	
11.	Bashir Ahmed Hijazi, DD (Admn), NARC.	B.A.	30-05-2002	

Sd/-
(M. NAEEM SALEEM)
Dy. Direcor (R&P)

PAKISTAN AGRICULTURAL RESEARCH COUNCIL
DIRECTORATE OF P-ADMN

Assistant Directors

Sl. No.	Name/Designation and Place of Posting	Degree	Date of Posting	Remarks
1.	Nazar A. Qureshi, AS (Board), PARC.	B.A.	08-12-1994	
2.	Muhammad Yousaf, AD. TARC, Karachi.	B.A.	02-01-1996	
3.	Muhammad Ashraf, AS (C), PARC.	M.A.	25-08-2000	

	M. Ilyas Sahi, AD (L&GA), PARC.	B.A.	25-08-2000
5.	Shoukat Ali, AD (P-Admn), PARC.	B.A.	25-08-2000
6.	Allah Nawaz, AD, AZRC, Quetta.	F.A.	25-08-2000
7.	M. Ashraf Asi, AD (P-Admn), PARC.	Matric	08-12-2001
8.	Muhammad Ishaq, AD (P-Admn), PARC.	MBA	09-03-2004
9.	Saira Solat, AD, NILTA, PARC.	MBA	15-03-2004
10.	Raja Saqib Yusaf, AD (P-Admn), PARC.	MPA	18-03-2004
11.	Tariq Ali Nawaz, AD (P-Admn), PARC.	MPA	22-03-2004
12.	Sanaullah Khan, AD (P-Admn), PARC.	MBA	22-03-2004
13.	Adbul Khalique Qureshi, AD (P-Admn), PARC.	MBA	22-05-2004
14.	Fakhar-ul-Zaman, AD, INRES, NARC.	MBA	01-06-2004
15.	Wiqar Ahmad, AD, KARINA, Gilget.	MBA	22-06-2004
16.	Khawaja Asif Tasnim, AD, SIU, NARC.	MPA	04-08-2004

Sd/-
(M. NAEEM SALEEM)
Dy. Direcor (R&P)

ANNEXURE "B"

Pakistan Agricultural Research Council
Directorate of P.Admn
(Recruitment Branch)

****

Vacant Positions of
Assistant Director (BS-17)

S. No.	Post	Dte. / Div. / Institute	Vacant
1	Assistant Director	Dte. Of (A&GS), NARC, (General Administration)	1
2	Assistant Director	Dte. Of (A&GS), NARC, (Personnel Admn Section)	1
3	Assistant Director (Hostel)	Training Institute, NARC	1

4	Assistant Director	Central Secretariat (Legal Cell), PARC	1
5	Assistant Director	Dte. Of (L&GA), PARC	1
		Grand Total	5

(Muhammad Naeem Saleem)
Dy. Director (R&P)

Annexure "C"

PAKISTAN AGRICULTURAL RESEARCH COUNCIL
DIRECTORATE OF P-ADMN
(Recruitment Branch)

Subordinate Offices

S. No.	Name of Offices Headed by Director	BS	Designation
1.	Director, AZRI, Bhawalpur.	18	Sr. Scientific Officer
2.	Director, AZRI, Umerkot	19	PSO/Director
3.	Director, AZRI, D.I. Khan	19	PSO/Director
4.	Director, NSCRI, Thatta	19	PSO/Director
5.	Director, NTRI, Mansehra	19	PSO/Director
6.	Director, KARINA, Gilgit	18	SSO/Director (TT)

Sd/-
(M. NAEEM SALEEM)
Dy. Direcor (R&P)

Mr. Chairman: Any supplementary? Yes Mr. Farhat Ullah Babar.

سینیٹر فرحت اللہ بابر، میرا یہ سپلیمنٹری سوال ہے کہ صفحہ نمبر 5 پر جو Assistant Directors کی لسٹ دی گئی ہے Serial No. 9 to 16, they all were recruited in year 2004, the current year میرا سوال یہ ہے کہ اگر تو یہ سب اسی سال recruit ہوئے تھے تو ظاہر ہے ان کی seniority list,merit list کے مطابق ہونی چاہیے تھی

لیکن ان کی جو date of postings دی گئی ہیں تو وہ اسی سال میں مختلف تاریخیں ہیں۔ میرا سوال یہ ہے کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ ایک ہی وقت میں Assistant Directors بھرتی ہوتے ہیں اور امتحان پاس کرتے ہیں اور ان کو مختلف تاریخوں میں report for duty کے لئے بلایا جاتا ہے۔یہ میرا سوال ہے؟

جناب چیئرمین، جی منسٹر صاحب۔

جناب سکندر حیات خان بوسن(وفاقی وزیر برائے خوراک و زراعت) ، جناب جو Assistant Directors کی بھرتی کا معاملہ ہے تو اس میں 50% تو promotion سے بھرتی ہوتے ہیں اور 50% کی direct بھرتی ہوئی ہے۔ انہوں نے جو specifically date کے متعلق پوچھا ہے تو میں انشاء اللہ تعالیٰ ان کو معلومات لے کر بتا دوں گا۔

سینیٹر فرحت اللہ بابر، جناب ان کو بتا دیا جائے because I would like to get an anwser.

جناب چیئرمین، بھنڈر صاحب کے پاس بھی ہے اور ریکارڈ پر بھی ہے تو I think it will very much be addressed, don't worry. I will also follow it up.

(مداخلت)

جناب چیئرمین ، نہیں ، نہیں ' we will follow it up, rest assure اور منسٹر صاحب نے کہا ہے he himself will come back on it جی سانگڑئی صاحب آپ بھی اسی پر کچھ کہنا چاہتے ہیں' جی کیا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانگڑئی، جناب یہ صفحہ نمبر 3 میں Serial No. 1 اور 2 پر ' ان کی تاریخ تعیناتی 18-10-1993 لکھی گئی ہے اور دوسرے کی 24-10-1994 ' کیا منسٹر صاحب بتائیں گے کہ تعیناتی کے بعد وہ کتنے سال تک اپنے سٹیشن پر رہ سکتے ہیں؟ کیا ان کے تبادلے کا کوئی طریقہ کار ہے یا وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے؟ اس کی وضاحت کریں۔

جناب چیئرمین، جی منسٹر صاحب۔

جناب سکندر حیات خان بوسن (وفاقی وزیر برائے خوراک و زراعت)، جناب

hard and fast rules ہیں کیونکہ یہ ایک research کا ادارہ ہے لیکن ہم انشاء اللہ تعالیٰ ensure کریں گے کہ آئندہ کے بعد کسی کی اگر زیادہ ضرورت نہیں ہے تو اتنی لمبی تعیناتی نہ ہو۔

Mr. Chairman: Now we go to Question No. 30. Dr. Muhammad Ismail Buledi.

30. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 24-08-04 at 6.15 p.m.)

Will the Minister for Food, Agriculture and Livestock be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government for making arrangements for processing and packing of fisheries at Gwadar, Pasni, Ormara and for dates at Turbat and Panjgur?

Mr. Sikandar Hayat Khan Bosan:

1. Government of Pakistan is endeavouring to develop fisheries sector of the country especially along the Balochistan coast.

2. In this context Federal Government through Marine Fisheries Department is providing support to the private sector for the establishment of seafood processing facilities along the coast of Balochistan. Considerable progress in this regards has already been made. Recently 5 new processing plants in private sector have been established in Gwadar area alone and started producing and exporting seafood. In addition, one plant is under construction in Pushukan and one at Sur in Gwadar area. Additionally one plants has already started production at Jiwani.

3. Two seafood processing plants are already operating in Pasni area, Balochistan Development Authority, Government of Balochistan is establishing a state of art seafood processing plant at a total cost of Rs. 150 million at Pasni. Land for this processing plant has already been selected and detailed surveys etc. are being started.

4. At Ormara one processing plant is under construction whereas plans are being finalized for one more such plant at Ormara. With the installation of such plants total processing capacity of Balochistan coast will exceed about 150 m. tons per day *i.e.* capable of producing about 30,000 m. tons of seafood annually.

5. Similarly private sector is being encouraged to take up activities to establish date processing plant.

6. It is expected that operation of existing processing plants and those which are being established will help in considerable improvement of socio-economic conditions of the coastal communities.

Mr. Chairman: Any supplementary? Yes Mr. Buledi.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، جناب میں نے وزیر صاحب سے یہ پوچھا تھا کہ مکران، گوادر، اور ماڑا پسنی میں کھجور اور مچھلی کو برآمد اور درآمد کرنے کے لئے انہوں نے کیا انتظامات کئے ہیں؟ مکران میں source of income کھجور پر منحصر ہے اور وہاں پر سو اقسام کی کھجور پائی جاتی ہیں اور وہ بہترین قسم کی کھجور ہے لیکن وہاں packing اور دوسرے انتظامات نہ ہونے کی وجہ سے، cold storage نہ ہونے کی وجہ سے وہ ضائع ہو رہی ہے اور وہ 200 روپے من پر بھی نہیں بک رہی جبکہ وہاں کے غریب لوگ پورے سال انتظار کرتے ہیں کہ کھجور کا موسم آئے، پکے اور ہم اسے بیچیں۔ پچھلی دفعہ 70/= روپے کی کھجور 700/=, 800/= روپے من بکی اور اس دفعہ 200/= روپے پر کوئی نہیں لے رہا ہے۔

جناب چیئرمین، آپ کس چیز کی بات کر رہے ہیں؟

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، جناب یہ کھجور کی۔

جناب چیئرمین، یہ تو سوال نمبر 30 ہے اس میں تو fisheries ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، اسی پر تو میں آ رہا ہوں۔

جناب چیئرمین، نہیں، آپ نے سوال میں fisheries کا لکھا ہوا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، جناب پہلے میرا سوال تو سنیں پھر منسٹر سے بات کریں۔

جناب چیئرمین، ہاں، ہاں، بالکل آپ کی بات سنیں گے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، دوسری بات یہ ہے کہ وہاں کھجور کے لئے کوئی انتظامات نہیں ہیں، پچھلی مرتبہ ہمارے یار محمد رند صاحب تھے، میں ان سے بھی ملا تھا اور meeting کی تھی اور انہوں نے کہا تھا کہ ہم منصوبہ بندی کر رہے ہیں، اس پر ہم غور کر رہے ہیں۔ جناب! یہ ہمارے لئے 56 سال سے غور کر رہے ہیں۔ ابھی پتا نہیں کہ اس پر implementation کب تک ہو گی، یہ ہمارے ساتھ زیادتی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ بہترین قسم کی مچھلی گوادر، پسنی اور اورماڑہ میں ہے ان کو باہر بھیجنے کا کوئی انتظام نہیں ہے۔ یہاں پر

انہوں نے تفصیل دی ہے کہ اورماڑہ میں ایک plant زیرتعمیر ہے اور ہم پسنی میں اس کے متعلق غور کر رہے ہیں۔ ہم Shore پر ایک پروگرام بنا رہے ہیں۔ یہ ساری چیزیں کاغذوں میں ہیں۔ جناب! وزیر صاحب میرے ساتھ چلیں اور مجھے on the ground بتائیں کہ انہوں نے کھجور اور مچھلی کے لیے کیا کیا ہے۔

Mr. Chairman: Yes, Minister for Food and Agriculture.

جناب سکندر حیات خان بوسن، جناب! جو انہوں نے کھجور کے متعلق بات کی ہے، میں بالکل ان سے اتفاق کرتا ہوں کہ وہاں پر بڑی اچھی اقسام ہیں اور اس میں ہم پوری کوشش کر رہے ہیں۔ میں ان کو یہاں پر یہ بتانا چاہتا ہوں کہ Horticulture Board سے ہم نے request کی تھی کہ ادھر آپ کوئی survey وغیرہ conduct کروائیں اور وہاں پر کوئی plant ہونا چاہیے۔ میں آپ کے توسط سے ممبر صاحب کی خدمت میں گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے agree کر لیا ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ ایک Date Processing Plant تربت میں، private sector میں ہو گا جس پر جلدی سے جلدی کام شروع ہو جائے گا۔

دوسری بات انہوں نے مچھلی کے بارے میں کی ہے۔ اس میں 8 units already کام کر رہے ہیں اور اس کے علاوہ پانچ پر انشاء اللہ تعالیٰ جلد ہی کام شروع ہو جائے گا۔ میں معزز ممبر کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ جو انہوں نے سوال کیا ہے وہ بڑا relevant ہے۔ جب یہ اجلاس ختم ہو گا، میں خود ان کے علاقے میں حاضری دوں گا اور جو بھی وہاں کے مسائل ہوں گے وہ ہم ضرور حل کریں گے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، جناب! ان کی packing وغیرہ کا کب انتظام کیا جائے گا کیونکہ 1997 سے لے کر آج تک جو وزیر صاحبان آئے انہوں نے یہی وعدہ کیا۔

جناب چیئرمین، یہ وہاں خود آپ کے پاس آئیں گے۔

جناب سکندر حیات خان بوسن (وفاقی وزیر برائے خوراک و زراعت)، جناب! گورنمنٹ کی طرف سے یہ plant نہیں لگنا۔ Private sector کو ہم اس میں involve کر رہے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمٰعیل بلیدی، لیکن کب تک؟

جناب سکندر حیات خان بوسن (وفاقی وزیر برائے خوراک و زراعت): میں تو ابھی کی بات کر رہا ہوں۔ آپ کو بتایا ہے کہ Horticulture Board, Ministry of Commerce کے تحت ہے۔ ہم نے خود ان کو pursue کیا ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ اس کے اچھے results ہوں گے۔

جناب چیئرمین، بلیدی صاحب! میں ایک عرض کروں۔ آپ کی جو District Local Government ہے وہاں آپ لوگ خود بھی market کریں۔ اس کی permission وغیرہ میں گورنمنٹ facilitate کرے گی۔ آپ اس علاقے کے لوگ ہیں آپ بھی کچھ کریں، سارا بوجھ ان پر نہ ڈالیں۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب! وزیر صاحب نے بالکل درست فرمایا کہ Horticulture Board, Commerce Ministry کے under آتا ہے۔ 1997 سے onward وسیم صاحب یہاں نہیں ہیں وہ اس کے گواہ ہوں گے کہ خصوصاً بلوچستان کی Dates کے حوالے سے ہماری یہاں پر بہت بحث ہوئی ہے۔ اس وقت کے جو Commerce Minister تھے انہوں نے ہمیں اس پر کام کرنے کی یقین دہانی کرائی تھی۔ جناب! Commerce Ministry کے پاس funds available ہیں۔ ان کے پاس Export Development Fund میں اربوں روپے جمع ہوتے ہیں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ بلوچستان کے حوالے سے پنجگور سے کھجوروں کی بہت اہم variety نکلتی ہے اور بے تحاشہ نکل رہی ہے۔ بلوچستان اور سندھ کے اندر کھجوروں کی بہت اچھی varieties ہیں۔ ایک اصیل کھجور وہاں سے نکلتی ہے لیکن وہ بہت نازک کھجور ہے۔ ذرا سی بارش ہو تو collapse ہو جاتی ہے لیکن پنجگور کھجور کی جو varieties ہیں وہ اس قابل ہیں کہ ان کو export کیا جائے۔ میری وزیر صاحب سے یہ request ہو گی کہ وہ Commerce Ministry کے ساتھ اس مسئلے کو اٹھائیں۔ ان کے پاس funds available ہیں اور میں سمجھتا ہوں کہ اس سے بہتر ان funds کا مصرف نہیں ہو سکتا۔ بلوچستان کی dates processing میں کوئی زیادہ cost بھی نہیں آئے گی۔ اس کے لیے کوئی

billion rupees نہیں چاہیں ۔ اگر وہ تھوڑی سی رقم Export Development Fund سے divert کر کے پنجگور اور تربت varieties کے لیے لے جائیں تو اس سے اس علاقے کو فائدہ ہو گا اور پاکستان کی dates export بھی بہتر انداز میں ہو گی۔

جناب سکندر حیات خان بوسن (وفاقی وزیر برائے خوراک و زراعت): جناب! میں عرض کرتا ہوں کہ as a Minister of State میں دو مرتبہ خیرپور گیا ہوں اور وہاں پر ڈسٹرکٹ ناظم اور اس کے ساتھ جتنے farmers تھے ان سے ہماری دو مرتبہ meetings ہوئیں۔ ان کی suggestion کے اوپر ہم نے State Bank کے ساتھ رابطہ کر کے ایک بڑی رقم مختص کروائی ہے۔ وہاں پر اگر private sector اس کو utilize کرنا چاہے تو ان کو loan کی صورت میں ملے گا۔ اسی طرح ہماری کوشش ہے اور بلوچستان کے علاقہ کے لیے بھی ہم نے State Bank سے بات کی اور انہوں نے کہا تھا کہ جو بھی private sector سے آئے گا ہم اس کو زیادہ سے زیادہ accommodate کرنے کے لیے تیار ہیں۔ میں ذاتی طور پر اور ministry کی جانب سے دعوت دیتا ہوں، جو بھی وہاں پر invest کرنا چاہے گا، انشاء اللہ تعالیٰ اس کو پوری طرح facilitate کیا جائے گا۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: جناب! اب جیسا کہ وزیر صاحب نے کہہ دیا ہے، انشاء اللہ تعالیٰ ہم ان کو investor بھی لا کر دیں گے اور State Bank کو پابند کر کے ان کو finance کریں گے۔

جناب چیئرمین: اگر وہ financial requirement meet کرتے ہیں تو اس کے حساب سے ہو گا۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: میں پابند کا لفظ آپ کے لیے استعمال نہیں کر رہا ہوں، آپ State Bank کو پابند کریں گے کہ وہ finance کرے۔ آپ اس کو پابند کریں ہم investor لے کر آتے ہیں۔

جناب چیئرمین: جی بنگزئی صاحب۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی: جناب چیئرمین! میرا وفاقی وزیر صاحب سے یہ ضمنی

سوال ہے کہ مکران اور پنجگور کی تو کھجوروں کی processing اور planting کے حوالے سے انہوں نے جواب دیا اور یہ ہم عرصہ دراز سے سن رہے ہیں لیکن آج تک on ground کوئی بھی کام نہیں ہوا۔ کبھی وہ حکومت کے حوالے سے کہتے ہیں کہ جی ہم بنا رہے ہیں اور کبھی private کا حوالہ دیتے ہیں لیکن اس میں ایک اہم ضلع ہے اور وہ خاران کا ہے۔ خاران، مکران اور پنجگور کی کھجوریں--- میں مزید آپ کا وقت نہیں لینا چاہتا۔ میں صرف ان سے یہ یقین دہانی چاہتا ہوں-----

جناب چیئرمین، میرے خیال میں صرف supplementary کی حد تک سوال کو رکھیں۔

سینیٹر لیاقت علی بنگزئی، جی جناب! وہ خاران کے متعلق بھی ہمیں بتا دیں کہ آیا وہاں بھی حکومت کی طرف سے processing کی اور planting کی کوئی تجویز ہے تو اس House میں وہ ہمیں یقین دہانی کرائیں اور اگر کوئی private شخص ان کے پاس آ کر plant لگانے کی خواہش کا اظہار کرتا ہے تو اس میں اتنے hurdles پیدا کیے جاتے ہیں جناب چیئرمین! کہ جو بندہ invest کرنا چاہتا ہے وہ بالآخر تھک ہار کر بھاگ جاتا ہے۔

جناب چیئرمین، میں عرض کروں، جیسے وہ کہہ رہے ہیں کہ اگر requirement meet کریں گے تو جو investor آتا ہے اور وہ اپنے finance نہیں لگائے گا تو وہ تو گنجائش کی بات ہے، Export Fund بھی جو ہے اس کی بھی کچھ conditionalities ہوتی ہیں جیسا کہ عباسی صاحب نے کہا ہے، اس کے حساب سے جو meet کرتے ہیں، وہ کہہ رہے ہیں کہ facilitate کریں گے لیکن اگر وہ basics meet نہیں کرتے تو پھر مشکل ہوگا ان کے لیے۔ جی ڈاکٹر نگہت آغا صاحبہ۔

Senator Dr. Nighat Agha: Thank you very much for giving me this time.

میں یہ کہنا چاہ رہی تھی، ثناء اللہ بلوچ صاحب یہاں تشریف رکھتے ہیں، ان کی موجودگی میں ایک EDF کی meeting میں یہ decide ہوگیا تھا کہ EDF 40% سے جائے گا یعنی Central

Government سے جائے گا ' 40% Local Government سے اور 20% ان سے لے لیں گے اور money sanctioned ہے Dates Factory کے لیے۔ اس کو اگر ثناء اللہ بلوچ صاحب pursue کریں تو ان کو معلوم ہو جائے گا کیونکہ یہ موجود تھے اس meeting میں۔

جناب چیئرمین، جی بلوچ صاحب۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، شکریہ جناب چیئرمین! میں محترمہ نگہت آغا صاحبہ کا مشکور ہوں۔ یہ بات صحیح ہے کہ میں EDF کی ایک meeting میں بلایا گیا تھا' بلوچستان سے متعلق جو بھی ہمارے exports کے problems ہیں specially apples ہیں' dates ہیں' fisheries کا ہمارا sector ہے' shrimps farming ہے اور ہم نے یہ بات وہاں پر اٹھائی تھی کہ 1947ء یا 1948ء سے لے کر آج تک EDF یعنی Export Development Fund سے ایک روپیہ بھی بلوچستان کے لیے نہیں گیا' لہذا ترجیحی بنیاد پر EDF سے بلوچستان کے لیے ایک special رقم مختص کی جائے۔ اس کے بعد ہمایوں اختر خان صاحب جو Commerce Minister تھے انہوں نے یقین دہانی کرائی اور Horticulture Board نے بھی کہا لیکن Apple Treatment Plant کا project ابھی تک finalize نہیں ہوا' dates کا ابھی تک finalize نہیں ہوا۔ دوسری بات یہ ہے کہ private sector سے کافی لوگ آئے ہیں۔ ہمارے اپنے ایک دوست ہیں' حاجی نذیر صاحب جنہوں نے پنجگور میں ابھی اپنے ہی resources سے بہت بڑا date کا ایک processing plant لگایا ہے لیکن جناب! اس کو چھوٹی چھوٹی چیزوں کے لیے پریشان کیا جا رہا ہے QESCO کو commercial پیسے دے رہا ہے لیکن پھر بھی اس کو بجلی کی supply نہیں دی جا رہی ہے۔ اس کی machineries کو روزانہ ہر دوسرے' تیسرے دن check کیا جاتا ہے کہ جی آپ نے taxes نہیں دیے۔ کوئی کہتا ہے کہ جی آپ نے اس میں دیوار غلط بنائی ہے۔ جناب local investor بیچارے کے لیے اتنی hurdles ہیں کہ وہ اپنی جیب سے بھی پیسے ڈالتا ہے لیکن اس کو پورا نہیں کرنے دیتے۔

میں یہ کہتا ہوں کہ ایک policy دے دیں۔ ہمیں EDF کے fund کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ ہمیں یہ امید ہی نہیں کہ ہمیں یہاں سے کچھ ملے گا لیکن وزیر صاحب صرف یہ مہربانی

کردیں، یہ ہمارے دوست ہیں، بھائی ہیں کہ private sector میں جو local ہیں، جو بلوچستان سے belong کرنے والا investor ہے اگر وہ وہاں پر Dates processing, Apple Treatment and Fish processing کے لیے کوئی project لے آئے گا تو اس کو بجلی subsidized rates پر دی جائے گی۔ اس کو infrastructure کھڑا کرنے کے لیے material subsidized rate پر provide کیا جائے گا اور اس کو تمام سہولتیں فراہم کی جائیں گی۔ یہ assurance اور یہ guarantee آپ ہمیں دے دیں، ہم اپنی جیب سے ہی، ہم اپنا ہی خون پسینہ لگا کر اپنی exports بڑھائیں گے۔ شکریہ جناب۔

جناب چیئرمین: دیکھیں subsidized rates تو جہاں policy میں ہوں گے وہیں کر سکتے ہیں، اس کے بغیر تو نہیں ہوگا۔ Facilitation انہوں نے خود offer کی ہے، باقی نذیر صاحب کا اگر نمبر دیں تو میں خود ان سے بات کر لوں گا کہ کیا ان کو دشواریاں ہیں، I will also assist him whatever we can do. ایک سوال کاکڑ صاحب کا بھی سن لیں، اس کے بعد آگے چلتے ہیں۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ ایڈوکیٹ: جناب میں گزارش یہ کروں گا کہ تقریباً بیس سال پہلے بلوچستان میں apple treatment plant لگانے کا وعدہ کیا گیا تھا۔ Federal Minister for Commerce بھی تشریف لا چکے ہیں۔ اب ہمارے باغات خشک ہو گئے ہیں۔ ان کی اب ضرورت نہیں رہی۔ اب یہ بتایا جائے کہ کھجور کے باغات خشک ہونے کے بعد لگایا جائے گا یا اس سے پہلے لگایا جائے گا کیونکہ ہم وہاں پر apples سے ہاتھ دھو بیٹھے ہیں اور اب apple نایاب ہوگیا ہے۔

جناب چیئرمین: وہ private sector لگائے گا اس کو حکومت facilitate کرے گی۔

جناب سکندر حیات بوسن: جناب جو بھی مدد کی ضرورت ہو یہ میرے بھائی ہیں۔ میں ہر لحاظ سے انہیں یقین دلانا چاہتا ہوں کہ اس گورنمنٹ کی پوری کوشش ہے کہ بلوچستان میں ترقی ہو اور ہم in letter and spirit ہر لحاظ سے جو بھی کسی investor کی تکلیف ہو،

subsidy وغیرہ تو ایک فیصلہ ہے اس کے علاوہ جہاں ہماری ضرورت ہو انشاء اللہ ہم مکمل facilitate کریں گے۔

سینیٹر نعیم حسین چٹھہ، جناب ایک سیکنڈ۔

جناب چیئرمین، جی۔

سینیٹر نعیم حسین چٹھہ، مہربانی جناب۔ میں آپ کی وساطت سے جناب وزیر زراعت اور خوراک کے نوٹس میں یہ بات لانا چاہتا ہوں کہ Central Punjab میں بہت اچھی Quality اور بڑی وافر مقدار میں امرود پیدا ہو رہا ہے لیکن۔۔

جناب چیئرمین، چٹھہ صاحب یہ پھر ایک نئی بات ہو جائے گی۔

سینیٹر نعیم حسین چٹھہ، جناب بس ایک سیکنڈ۔ دو سالوں سے growers کو بہت نقصان ہو رہا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ ان کے ہاں یہ تجویز زیر غور ہے کہ ان growers کو بچانے کے لیے یا اس فروٹ کے استعمال کے لیے اگر یہ کوئی جوس کا کوئی پلانٹ لگوا دیں، کوئی فیکٹری لگ جائے تو پھر یہ بہت سارا زر مبادلہ بھی آسکتا ہے۔

جناب چیئرمین، یہ حکومت تو نہیں لگائے گی، وہ تو facilitate کر سکتی ہے۔ Private Sector میں encourage کریں گے، لوگوں کو invite کریں گے because government ویسے ہی privatise کر رہی ہے۔

سینیٹر نعیم حسین چٹھہ، میں چاہتا تھا اگر یہ ان مسائل پر کچھ توجہ دیں۔

جناب چیئرمین، آپ ان سے بات کر لیں۔ اس پہ دیکھ لیں جو کچھ ہو سکتا ہے I am sure they will assist you۔

Mr. Chairman: Question 31, Sanaullah Baloch.

31. ***Mr. Sanaullah Baloch:** (Notice received on 24-08-04 at 6.20 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state the number of patients of TB and Hepatitis A. B. and C in the country with province-wise and district-wise break-up?

Mr. Muhammad Nasir Khan: Total number of TB patients in the country is 66205. The Provincial break-up is as under:—

Province	TB Patients
Punjab	18608
Sindh	24025
NWFP	13537
Balochistan	2298
AJK	4504
N/A	1660
Islamabad	1573

No. of patients of Hepatitis A, B and C

(a) Reported cases by Federal Government of Hospitals 30165

(b) Reported by Provinces:

Punjab	12589
Sindh	Not reported
NWFP	3568
Balochistan	518
AJK	1367
N/A	204
Total A & B	48411 patients

Mr. Chairman: Answer taken as read. Any supplementary question?

Mr. Sanaullah Baloch: Thank you, Mr. Chairman. Sir,

میں نے ایک مختصر سا سوال کیا تھا کہ پاکستان میں اس وقت Human resources بھی کافی نہیں ہو رہا اور Health sector میں ہماری priorities بہت کم ہیں۔ ہو سکتا ہے محترم نصیر صاحب ہمارے دوست ہیں ان کے آنے کے بعد کچھ ترجیحات بدل جائیں۔ develop

اس میں میں نے اک مختصر سا سوال کیا تھا کہ ملک میں ٹی بی کے مریضوں کی اور

Hepatitis A,B, and C میں جو اس وقت ملک میں مریض ہیں ان کی صحیح تعداد ہمیں بتائی جائے۔ Sir یہاں پر جو figures ہمارے پاس آئے ہیں بڑے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ سندھ سب سے زیادہ ان محروم صوبوں میں سے ہے جہاں پر ٹی بی کے مریضوں کی تعداد 24025 بتائی گئی ہے لیکن جو sources ہمارے ہیں' جن sources کے ذریعے سے information آئی ہے وہاں پر یہ ٹی بی کے مریضوں کی تعداد millions میں ہے کیونکہ پینے کا صاف پانی میسر نہیں ہے۔

اسی طرح بلوچستان کے انہوں نے figures دیے ہیں 2298 اور پھر اسی طرح Hepatitis A,B and C میں بلوچستان میں صرف 518 مریض نوٹ کروائے گئے ہیں جبکہ World Bank کی رپورٹ' یونیسیف کی رپورٹ اور دوسرے جو independent sources ہیں ان کے مطابق بلوچستان میں 43% جو لوگ ہیں وہ Hepatitis A,B and C کے کسی نہ کسی طرح شکار ہیں۔ جناب ہماری Ministry بڑی اہل ہے۔ اس میں ہماری معلومات کے لیے اگر source mention کیا جاتا تو ہم کم از کم اس کو nationally, internationally کسی seminar کسی فورم میں quote کر سکتے کہ یار آپ لوگ غلط ہیں' صحیح ہیں' ہمارے ہاں ٹی بی اور Hepatitis C کے اتنے مریض نہیں ہیں۔ اس میں Sir source بھی نہیں دیا گیا اور اس میں میرے خیال میں جو figures دیے ہیں اس سے زیادہ تو پاکستان میں aids کے مریض رپورٹ کیے گئے ہیں۔ میں تو حیران ہوں ٹی بی اور Hepatitis A, B and C کے مریض ابھی تک ہزاروں میں ہیں۔یا تو پھر وہ sources غلط ہیں یا یہ جس source سے فراہم کی گئی ہے اس source کا نام بتایا جائے اور صحیح figure دے دی جائے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین ، مجھے یقین ہے figures department نے mention ضرور کئے ہوں گے Minister Sahib آپ کو sources بتا دیتے ہیں۔

سینیٹر کلثوم پروین، جناب ایک منٹ لوں گی۔

جناب چیئرمین، اچھا فرمائیں۔

سینیٹر کلثوم پروین ، جیسے کہ ثناء اللہ بلوچ صاحب نے کہا ہے کہ یہاں پر جو

picture دکھائی گئی ہے وہ واقعی بالکل غلط دکھائی گئی ہے۔ جتنے ٹی بی کے مریض ہیں، اڑنجی ایک جگہ ہے جہاں تقریباً 20% ٹی بی کے مریض ہیں اور 40% Hepatitis کے مریض ہیں۔ یہاں بلوچستان میں تو ٹی بی بالکل ختم ہی دکھائی گئی ہے اور اسی طرح ایک اور T.B Sanitorium بہت بڑا ہسپتال تھا ۔ میں وزیر صاحب کے علم میں پہلے بھی لا چکی ہوں۔ وہ ہسپتال بند کر کے Women University بنائی گئی ہے۔ جب کہ health کی صورت حال وہاں پر پہلے ہی ابتر ہے۔ اگر University بنائی ہے تو اس کو کسی اور جگہ پر بنایا جاتا اور اتنے بڑے ہسپتال کو ایک چھوٹے سے دو کمروں کے وارڈ میں شفٹ کیا گیا ہے۔ تو یہ توبلوچستان کے ساتھ ایک اور ناانصافی ہے کہ ہسپتال ختم کر کے 'ایک بہت بڑا ہسپتال جہاں لوگ ملک کے دور دراز کے علاقوں سے آتے تھے کہ یہ ایک صحت افزاء مقام ہے 'اسے ریلوے کے چھوٹے سے دو وارڈ میں شفٹ کرنا ناانصافی ہے۔ اور یہاں جو ٹی بی کے مریض ہیں انھوں نے بلوچستان میں بتائے نہیں ہیں جبکہ صرف ایک علاقے کے میں بتاتی ہوں کہ وہاں صرف ایک علاقے میں 20% TB کے مریض ہیں، جن میں بچے اور خواتین ہیں، مردوں کے بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتی کیونکہ میں نے خود سروے کیا ہے۔ اس لئے یہاں جو picture دکھائی گئی ہے اور figures بتائے گئے ہیں، یہ totally غلط ہیں۔ اگر وزیر صاحب اس کا تفصیل سے جواب دیں تو زیادہ بہتر ہو گا۔

جناب چیئرمین : میرا خیال ہے کہ اگر آپ موقع دیں تو وزیر صاحب بات کر سکتے ہیں۔ اس لئے آپ وزیر صاحب کو سن لیں۔

سینیٹر سید ہدایت اللہ شاہ، جناب والا! میں بھی ایک ضمنی سوال پوچھنا چاہتا ہوں۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ ساتکزئی، جناب والا! ضمنی سوال ہے۔

جناب چیئرمین : پہلے وزیر صاحب کا جواب سن لیں پھر میں آپ دونوں میں سے ایک کو موقع دے دوں گا۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ ساتکزئی، میری بات اسی سے related ہے۔

جناب چیئرمین : یہ جواب سن لیں۔ normally ہر سوال کے بعد ایک جواب آتا

ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانگزئی: جناب والا! ہمیں جو سوالات (اردو) کی کتاب دی گئی ہے۔ اس کے مطابق میں وزیر صاحب کو مبارک باد پیش کرتا ہوں کہ بلوچستان TB سے پاک ہے۔ اس میں بلوچستان کا ذکر بھی نہیں ہے۔ حسب سابق اللہ کے فضل سے بلوچستان پاکستان میں نہیں ہے۔

جناب محمد نصیر خان (وفاقی وزیرصحت): انگریزی والے میں نام ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانگزئی: اب انگریزی والی کاپی کی طرف آتے ہیں۔ میں نے دوسری انگریزی والی کاپی رکھی ہوئی ہے۔ جناب چیئرمین صاحب! مہربانی کرکے یا تو سوالات آپ ہمیں انگریزی میں دیں۔

(مداخلت)

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانگزئی: آپ سب کو انگریزی میں چھپوانے کا انتظام کریں۔ ہم انگریزی کی شُد بُد رکھتے ہیں۔ میں دعویٰ نہیں کرتا، ہم نے اردو پڑھی ہے تاہم انگریزی بھی جانتے ہیں جس پر آپ لوگ اتراتے ہیں اور ہم اتراتے نہیں ہیں۔ اگر آپ اردو میں چھپواتے ہیں تو پوری تفصیل کے ساتھ چھپوائیں۔ ہر تین لائن کے بعد لکھا ہوتا ہے کہ تفصیل انگریزی میں دیکھیں۔یہ کیا ہے؟۔ پھر آتا ہے کہ "ب" کا جواب انگریزی میں دیکھیئے۔ پھر "C" انگریزی میں دیکھیئے۔ اب جناب ہمیں اتنا حساب رکھنا پڑتا ہے اور پھر تصحیح کرنی پڑتی ہے۔ عزت مآب! اس پر آپ action لیں اور ruling دیں کہ کس کی غلطی ہے۔

جناب چیئرمین: یہ Printing Press سے متعلقہ نہیں ہے۔ یہ سیکرٹریٹ سے متعلقہ ہے۔ یہ ہم خود دیکھ لیں گے۔باقی facts ہیں، آپ ان پر بات کریں۔

سینیٹر سید ہدایت اللہ شاہ، جناب والا! میں عرض کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین: ہدایت اللہ شاہ صاحب! پہلے وزیر صاحب کا جواب سن لیں۔ پھر آپ کی طرف آتے ہیں۔

Mr. Muhammad Naseer Khan(Minister for Health):

Thank you very much Mr. Chairman. Basically what happens is, we have to take the sources of the basically registered diseases as are reported. Primarily, the Government has its own resources, the Federal Government's Institutions, the Provincial Governments Institutions and Mr. Sanalullah Sahib is absolutely correct. What happens is that the private sector, private practitioners where a lot of cases are detected, they do not report to the Government. Now we are trying to increase the force. The honourable Senator has exactly asked this question before this question came. So I agree with him that we have to enhance this question.

جناب والا! دوسری بات جو بلوچستان کے بارے میں کی گئی ہے۔ یہاں پر لکھا گیا
ہے کہ وہاں پر TB کے 2298 cases ہیں۔ میں TB کے بارے میں ایک بات بتا دوں کہ
پہلے یہ ایسی بیماری تھی کہ اس کا علاج نہیں ہوتا تھا، صرف sanitoriums ہوتے تھے۔ اب
TB dots is a Federal Programme which covers all the TB patients and I
would request everyone sitting here, all the M.N.As., the Senators and
the M.P.As. کہ آپ کے حلقے میں جس کسی کو بھی TB ہے، آپ لکھ کر دیں۔ It is a
totally seven months treatment program. It is totally free and it is a
Federal Government programme. انشاء اللہ ہم TB کا خاتمہ کر سکتے ہیں لیکن جتنے بھی
cases ہیں a lot of them are under treatment. جناب ثناء اللہ صاحب نے WHO
کی بات ہے، اس کے basically statistics 177 to 10000 اور جو
WHO بات کر رہا ہے، وہ for example ایک estimation دے رہے ہیں۔ They think.
اسی طرح آپ HIVs کی بات کر رہے ہیں۔ We have HIVs blown off cases of
5600. WHO کہتا ہے کہ you have 70000,80000. Now that is not the case,
fortunately in Pakistan, because of the religion and the culture, the HIVs

disease is much more less than the Indian. Indians have a huge problem.

only this ہے آ رہی problem ہمارے ہاں بھی ان لوگوں کے ساتھ جو باہر کام کرتے ہیں'

district wise' اگر آپ میرے پاس آ جائیں۔ ہم نے ایک ایک جگہ سے is the source

سروے کیا ہے۔ for example اگر ہم نے سرحد کے figures لئے ہیں تو ہم نے ایبٹ آباد'

بنوں' چارسدہ اور چترال ہے یعنی ایک ایک جگہ سے cases لئے ہیں اور پھر compile کئے ہیں۔

it is not that we have just taking a shot in the air کہ اتنے ہمارے پاس ہیں

approximately 73000 کے قریب ہیں ۔ 75000 reported cases of TB لیکن میں

درخواست کرتا ہوں کہ اگر ہم سب مل جائیں تو TB کا سارے پاکستان سے خاتمہ کر سکتے ہیں۔

that is a problem in جناب والا! انہوں نے hepatitis کی جو بات کی ہے

Pakistan. میں ثناء اللہ صاحب سے یہی کہوں گا کہ health is known wholistic

problem. It is not the just physical problem. Health is directly related to

the environment, the safe supply of water. اب safe supply of water کا TB

but it has a great link with the hepatitis. Same is کے ساتھ کوئی link نہیں ہے ۔

with the disposal of sanitary water. اس کا بھیاثر ہوتا ہے so all these

problems of public health, they ultimately fall on the health but now we

have to look at the wholistic problem. That is why اب ساری دنیا میں health

has become an inter-ministerial cooperation. جس کی وجہ سے یہ diseases کم

ہوگی۔ But hepatitis is based on prevention. It is the biggest thing is

prevention.

So is HIV AIDs. So is cancer.

ان کا آج دنیا میں کوئی fool proof علاج ہے ہی نہیں۔ Cancer کا بھی نہیں ہے ۔

what you can do is the anti retro viral drugs of Hepatitis and HIV AIDs

basically can give you more time

لیکن hepatitis کا جو علاج ہے that is the immunization of children under 5 that

is the most hundred percent coverage اگر بچوں کی immunization کرائیں گے تو Hepatitis کا خاتمہ ہو گا۔

جناب چیئرمین۔ رزینہ عالم صاحبہ

سینیٹر رزینہ عالم خان۔ شکریہ جناب چیئرمین! آپ کی وساطت سے وزیر صاحب سے میرا یہ سوال ہے کہ Hepatits B, C کے اکثر مریض private clinics میں آتے ہیں اور دیکھا جائے تو ان علاقوں میں جہاں hospitals دور ہیں تو وہاں جا کر وہ جب چیک کراتے ہیں تو ان کی زیادہ تعداد Hepatitis B & C کی نکلتی ہے تو کیا جو آپ کے پاس registered figures ہیں اس میں private clinics شامل ہیں یا نہیں؟

جناب چیئرمین۔ انہوں نے کہا ہے کہ اس میں غالباً سارے نہیں ہوں گے لیکن ان کو وہ attend کر رہے ہیں ۔ وزیر صاحب نے یہاں commit کیا کہ they are increasing their work force.

سینیٹر رزینہ عالم خان۔ لیکن وہ hospitals میں ہیں یا private clinics میں۔

جناب چیئرمین ۔ ڈاکٹرز جو private practitioners ہیں ان میں ہو سکتا ہے کہ وہ تعداد نہ ہو کیوں کہ وہ ابھی تک cover نہیں کر پائے ہیں اس کو cover کرنے کے لیے زیادہ force لگا رہے ہیں۔سید ہدایت اللہ شاہ۔

سینیٹر سید ہدایت اللہ شاہ۔ اس سوال میں صوبہ سرحد کے انہوں نے Figures 2298 بتائے ہیں اور آزاد کشمیر کے 44504 ' شمالی علاقہ جات کے 1260 بتائے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ ایبٹ آباد میں T.B. Hospital نہیں ڈڈر میں ہے وہاں مریضوں کی تعداد زیادہ ہے جو انہوں پورے صوبے کی تعداد بتائی ہے ۔ اسی طریقے سے دیر کوٹ کے ہسپتال کی تعداد بھی زیادہ ہے لہذا میں سمجھتا ہوں کہ یہ صحیح figures نہیں ہیں ۔ جتنے بھی ٹی بی کے ہسپتال ہیں ان کی تفصیل اگر ہمیں معلوم ہو جائے تو یہ سب سے بہتر طریقہ ہے ۔

جناب چیئرمین۔ میرا خیال ہے جیسے وہ سوال پوچھیں گے اسی طرح سے وزیر صاحب جواب دیں گے۔

جناب محمد نصیر خان (وفاقی وزیرصحت)۔ صوبہ سرحد میں مریضوں کی تعداد 13500 ہے ۔ انہوں نے جو مریضوں کی تعداد دی ہے it is for Hepatitis and not fot TB یہ آپ دیکھ لیں ۔باقی جو آپ کہہ رہے ہیں میں نے وہی بات کی ' آج خصوصی طور پر ٹی بی کے ہسپتالو ں کا خاتمہ ہو رہا ہے کیونکہ اب ٹی بی کا علاج ہے ' گھر میں بھی ہو سکتا ہے ۔ اب سینیٹوریمز کی ضرورت نہیں ہے ۔ یہ علاج سات مہینے کا ہے اور اس کا دوائیوں کا کل خرچہ ڈیڑھ دو لاکھ روپے ایک مریض کا آتا ہے اور یہ سارا کچھ under the TB dots programme free ہے ۔

جناب چیئرمین۔ میرا خیال ہے کہ dots کے متعلق ان کو بتا دیں کہ ہے کیا' supervise کیسے کرتے ہیں ۔

Mr. Muhammad Naseer Khan (Minister for Health): This is under the Federal Government and the Provincial Governments are doing it and the Lady Health Workers are also monitoring this programme. Whenever there is any case please let us know. Any health care, whether it is at the provincial level or at any level we will follow it up.

Mr. Chairman: Dr. Abdullah Riar.

Senator Dr. Abdullah Riar: I would like to indentify the issue. The purpose of the registration of the cases.

پہلے اس کے background میں یہ کہ TB and Hepatitis A, B and C کی registration کی ضرورت کیا ہے ۔ اس کو مدنظر رکھ کر اگر آپ اس سوال کے جواب کو دیکھیں تو Ministry has definitely not done enough job in documenting the cases. In a population of 150 million people of Pakistan only 66000 Tuberculosis patients is a joke. It is a laughing matter. Tuberculosis is deeply prevalent in this society

اور اگر صرف senatorium کا data لے کر دفتر شاہی نے چھاپ کر ہمارے اور وزیر صاحب کے سامنے رکھ دیا اور ہم خوش خوش گھر چلے جائیں گے کہ ہم نے سروس کی ہے

we are making a mockery of the data, number one. Number 2, you look at the Hepatits A, B & C., in the province of Sindh there is no documented registered victim of Hepatitis A B & C. What a joke? Let us not kid ourselves with a nice flowery language. The question really is we are

registration and کی doing insuficient work..Hepatits A B & C documentation نہیں ہے

neither Tuberculosis is being documented in the society as the number of cases exist.

اس کے لیے وزیر صاحب ہمیں یہ یقین کروائیں کہ اس deficiency کو correct کرنے کے لیے وہ لئے وہ and undocumented centres where people are being treated ان کو اس documentation کے net میں کیسے لائیں گے جو for these diseases Ministry کا net system ہے اس میں تو ہمیں نظر آ رہا ہے کہ Hepatitis A, B and C کا سندھ میں کوئی مریض ہی نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، جی تشریف رکھیں I think وہ رپورٹ صوبائی حکومت نے نہیں دی ہوگی جیسا وہ لکھ رہے ہیں as reported by the provinces. It is that input of Sindh Government that is awaited in a way but باقی جو آپ نے کہا ہے کہ how do they plan he is commited that they are putting............ جی۔

Mr. Muhammad Naseer Khan (Minister of Health): I think what the honourable member has pointed out, is what exactly said Sanaullah Sahib that the ambit has to be increased but there is also certain responsibility of the privatepractitioners. The National Institute

of Health has told everyone basically, "Whenever there is a case of detection please inform your relevant authority whether it is provincial or the federal government and not inform the NationalInstitute of Health". Now the honourable member, Dr. sahib, he would know that the doctor, for example; in the UK is so responsible that if there is a case he will immediately himself phone around and tell exactly what's happening. Now we have a problem in our country, for example, we have the traffic laws in the country, what has happened to the traffic, It is the implementation, we have to criticise ourselves. The systems are there. What is the Government? What is the Senate? The Senate is the people like Soomro Sahib in the Chair and ourselves, if we are not responsible we can not do things. So, I agree with you that the ambit has to be increased. We are asking the private sector, that is the biggest source of, for example, registration. We in the Government and the Provincial Governments have the data but I think we have to improve overselves and I totally agree with you that the ambit has to be increased and we will endeavour for that.

Mr. Chairman: I think the public representatives are also trying to create that awareness in their own constituencies where the doctors are there, they should do that.

Mr. Muhammad Naseer Khan (Minister for Health): Sir, This is very important I may request all the members, for example, on TB we can eradicate the TB in Pakistan if we can all work together.

جناب چیئرمین، جی پری گل آغا صاحبہ۔

سینیٹر پری گل آغا، جناب چیئرمین! میں وزیر صحت سے یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ جان ہے تو جہاں ہے ۔ اگر جان نہ ہو تو کیا ہو ۔ کیونکہ بلوچستان کے بارے میں انہوں نے سوال کا جواب ہی نہیں دیا کہ جو ٹی بی سینی ٹوریم بلوچستان میں تھا یہ میرے خیال میں صدیوں سے قائم تھا۔ مگر اب دو سال ہوئے ہیں۔

جناب چیئرمین، جو سردار بہادر خان کا ریلوے والا تھا۔

سینیٹر پری گل آغا، جی یہ بہت پرانا تھا۔

جناب چیئرمین، مگر وہ تو ریلوے کا تھا۔

سینیٹر پری گل آغا، جناب! ریلوے کی بات نہیں ہے ۔ کم از کم آپ کو بتانا چاہیے ۔ ریلوے کی بات ہے تو آپ action لیں ۔ یہ ہسپتال ابھی کا نہیں صدیوں کا وہاں پر بنا ہوا ہے ۔ بلوچستان سے کیا پورے پاکستان سے بھی لوگ وہاں پر علاج کرانے آتے تھے ۔ آپ یقین کریں یہ کتنے افسوس کی بات ہے کہ اتنے اچھے ہسپتال کو انہوں نے بند کیا اور نیچے بروری میں ریلوے کے تھوڑے سے کوارٹرز ہیں وہاں پر انہوں نے سینی ٹوریم بنا دیا اور اس کو یونیورسٹی بنا دیا ۔ کتنے دکھ کی بات ہے اگر جان ہے تو یونیورسٹی میں ہم پہنچیں گے ۔جان ہی نہ ہو تو یونیورسٹی میں کہاں سے پہنچیں گے ۔ مگر وزیر صاحب کو چاہیے کہ اس بات کا سختی سے نوٹس لیں اور پوچھیں کہ وہاں پر سینی ٹوریم کو بند کیوں کیا گیا ہے ؟ اور جیسا کہ انہوں نے کہا کہ بلوچستان میں کوئی مریض نہیں اور آپ یقین کریں کہ جتنے ٹی بی کے مریض ہمارے بلوچستان میں ہیں ----- خشک سالی ہے ۔وہاں بیماریاں اتنی زیادہ ہیں کہ میں آپ کو بتا نہیں سکتی ہوں ۔اور میں اللہ سے دعا کرتی ہوں کہ وہاں بارشیں شروع ہوں مگر پچھلے دس سال سے وہاں بارشیں نہیں ہو رہی ہیں۔ عورتیں مرد سارے ٹی بی کی مرض میں مبتلا ہیں ۔ تو میں اپنے وزیر سے یہ درخواست کرنا چاہتی ہوں کہ آپ نوٹس لیں اور یونیورسٹی کو کہیں اور شفٹ کریں یہاں پہلے صدیوں سے ہسپتال چلا آ رہا تھا اس کو دوبارہ بحال کریں ۔ شکریہ ۔

جناب چیئرمین، جواب سن لیں ۔

جناب محمد نصیر خان (وفاقی وزیر برائے صحت)، تھوڑا سا جواب دینا چاہتا ہوں کہ گر وہ مجھے پہلے لکھ کر دیتیں ۔ اب بھی لکھ کر دیں تو we will take it up. لیکن ہم ضرور action لیں گے ۔

سینیٹر پری گل آغا، لکھنے کی کیا ضرورت ہے یہ question ہے question میں آیا ہوا ہے ۔

جناب چیئرمین، Questin hour میں جو question ہوتا ہے اسی کا جواب دیا جاتا ہے ۔ اس میں ٹی بی سینی ٹوریم کا تو ذکر ہی نہیں ہے ۔

جناب محمد نصیر خان (وفاقی وزیر برائے صحت)، ریلوے کے ہسپتال کی بات کر رہی ہیں ۔ دوسری بات ہے ایک بڑا institution ہے بلوچستان میں شیخ زید نے وہ بنایا تھا ۔ صوبائی حکومت نے ہمیشہ کہا ہے کہ حکومت کی جتنی بھی health services ہیں ہمیں دیں ہم چلانا چاہتے ہیں اب شیخ زید کے بندوں نے کہا کہ ہم چلائیں گے اب ان کو پتا ہوگا تین سال ہوگئے بلکہ چار سال ہوگئے it is a beautiful hospital its lying doing nothing اب پھر ہمیں انہوں نے request کی ہے and we are now again formulating that we will talk to Sheikh Zaid Government , Sanaullah Sahib knows, the things is that we have now written a summary day before yesterday to the Prime Minister کہ ہمیں اجازت دی جائے so we will take over that. We will get the Sheikh Zaid Foundation to come under the UAE Government and ask them to come in and equip the hospital. ہسپتال ہم چلاتے ہیں and whenever the Provincial Government is ready they can take it. لیکن مقصد یہ ہے جو آپ کہہ رہے ہیں کہ ہسپتال چلنا چاہیے اور یہ بھی انہوں نے جو کہا basically I think it is a wrong کہ اگر ہسپتال ہے اس کو پڑھانے کا institution نہیں بنانا چاہیے۔

سینیٹر پری گل آغا، دیکھیں جناب چیئرمین! میں اس وقت T.B sanitorium کوئٹہ کی بات کر رہی ہوں۔ کوئی نیا سوال بھی نہیں ہے یہی سوال ہے۔ میں یہ کہہ رہی ہوں کہ

بھئی ایک اتنا بڑا ادارہ ہے ابھی کا بھی نہیں میرا خیال ہے یہ سات پشتوں سے یہ ہسپتال چلا آرہا ہے۔

جناب چیئرمین، late 50s میں یہ بنا تھا۔

سینیٹر پری گل آغا ، اس کو بند کر کے وہاں پر یونیورسٹی چلا دی۔ آپ یونیورسٹی بالکل بنائیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ ہم ترقی کریں۔ صحت ہے تو پھر ہم پڑھیں گے، جب صحت ہی نہیں ہے تو ہم پڑھیں گے کیا۔

جناب چیئرمین، یہ ریلوے منسٹری سے take up کر لیں گے۔ یہ ان کا محکمہ نہیں ہے انہوں نے کیا ہے۔

سینیٹر پری گل آغا، نہیں اگر منسٹری action لے گی۔

جناب چیئرمین، نہیں وہ sanitorium ریلوے کا تھا۔

سینیٹر پری گل آغا، نہیں ریلوے کا ہے مگر health میں آتا ہے۔ گورنمنٹ آف پاکستان کا ہے۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: I am sure but we have other questions then they can be left out. There are three supplementaries allowed, I have allowed enough.

Senator Abdullah Riar: Honourable Senator is talking aboutsenitorium, in these days and this age tuberculosis is not treated in senitorium that is 50 years old treatment, for God's sake let me add into it I possess some knowledge on it. I treat tuberculosis everyday. So, let me educate the honourableHouse tuberculosis is not treated in this age, in 2004, in a senitorium that was 60s and 50s. At this time there is sufficient treatment for tuberculosis. Honourable Minister should not be harassed

to rebuilt the senitorium. That is my point.

جناب چیئرمین، جی ممتاز بی بی صاحبہ۔

سینیٹر ممتاز بی بی، جناب جیسا کہ ابھی ڈاکٹر صاحب نے بھی پوائنٹ آؤٹ کیا کہ dots آپ نے بھی کہا کہ ذرا وضاحت کر دیں۔ اور دوسرا ہیپاٹائٹیس کا بھی منسٹر صاحب نے کہا کہ یہ preventable disease ہے علاج اس کا نہیں ہے۔ میرا سوال یہ ہے کہ کیا ہمارے میڈیا پر اس کی awareness کے لئے باقاعدہ ہرروز یا ہفتے میں یا مہینے میں کوئی وقت مختص کیا گیا ہے۔ اگر کیا گیا ہے تو کیا ہیلتھ منسٹری باقاعدہ پلاننگ کر کے اس کو guide کرتی ہے یا ایسا کوئی پروگرام نہیں ہے اور جو اگر ہوتا ہے وہ random ہوتا ہے۔ شکریہ۔

جناب محمد نصیر خان (وفاقی وزیرصحت)، جناب چیئرمین! اگر آپ ٹی وی پر دیکھیں written اور پمفلٹ ہر جگہ at provincial federal level we have spent a lot of money for the awareness لیکن آپ کی بات صحیح ہے اس پر اور کام کرنے کی ضرورت ہے اس لئے I think the legislators, the Senators, the M.N.As can play a tremendous role.

جناب چیئرمین، جی حمید اللہ صاحب۔

سینیٹر حمید اللہ جان آفریدی، میں جناب آپ کی توجہ ثناء کے سوال کی طرف دلانا چاہتا ہوں اس میں۔ clearly in the country پوچھا ہوا ہے۔ جب کہ نیچے break up میں فاٹا کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ کیا اس میں بھی کوئی patient ہے یا نہیں ہے۔ لہذا اگر اس کی as such survey نہیں کی گئی ہو یا کوئی system نہ ہو تو اس پر onward request یہ ہے کہ وہاں پر بھی اگر possible ہو دیکھا جا سکے یا survey کیا جا سکے کہ کیا اس قسم کے patient وہاں ہیں یا نہیں ہیں۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: I think province-wise may be either carried or not

وہ آپ چیک کر لیں it will be done. مراد علی شاہ صاحب کافی سوال ہوگئے ہیں

سینیٹر سید مراد علی شاہ، یہ وزیر صاحب نے جو ہمیں information دی ہے تو as usual میرا سوال 54 آخیر میں آتا ہے اس کا جواب نہیں آئے گا۔ لیکن وہاں انہوں نے لکھا ہے کہ 2000 میں 11000 تھے آج 2003 میں 73000 ٹی بی کیسز ہوگئے ہیں۔ تو یہ اس حکومت کے دوران میں اتنا زیادہ increase ہوا ہے اس کی وجہ کیا ہے۔

جناب چیئرمین، شاہ صاحب سوال جیسے receive ہوتے ہیں اسی آرڈر میں یہاں پر آ رہے ہیں۔ اگر آخر میں آئے گا تو آخر میں ہی ہو گا۔

سینیٹر سید مراد علی شاہ، یہ 54 میں آپ نے لیا ہے۔

جناب چیئرمین، جب سوال آئے گا تو وہ کہتے ہیں کہ بتا دیں گے۔ sorry کیا سوال تھا۔

سینیٹر سید مراد علی شاہ، وہاں جی یہ ہے کہ 2000 میں 11000 تھے اور 2003 میں 73000ہیں۔ یہاں یہ نمبر دیا ہوا ہے۔ وہاں کچھ اور نمبر دیا ہوا ہے۔

جناب چیئرمین،تو جب آجاتے ہیں تو پھر آپ کو بتا دیں گے ۔

سینیٹر سید مراد علی شاہ، آنا تو اس نے ہے ہی نہیں ۔

جناب چیئرمین، نہیں ، میں اس پر آپ کو وقت دے دوں گا ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانگزئی، جناب چیئرمین ! یہ اردو میں منسلکہ جات نہیں دیئے ہیں ۔

جناب چیئرمین،یہ سیکریٹریٹ نے سنا ہے۔ وہ دیکھیں گے ۔ یہ منسلکہ جات بہت لمبے ہیں ۔ ایک تو وقت تھوڑا ہوتا ہے ۔ پورے منسلکہ جات نہیں ہو سکتے ۔ اس لئے جو highlight تھے ہم نے پہلے بھی یہ کہا تھا کہ وقت کے حساب سے جو ہو سکتا ہے وہ ہو گا ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانگزئی، نہیں جناب پھر ان پھر خرچہ نہ کیا جائے ۔

جناب چیئرمین، نہیں ، آپ دیکھیں کہ جو بھی فہرست ہوتی ہے کم از کم وہ تو آ جاتی ہے ۔ اب پورا چارٹ تو آسانی سے ٹرانسفر نہیں ہو سکتا ۔ چلیں بعد میں آپ سے بیٹھ کر

سیکریٹریٹ والے بات کرلیں گے ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانکزئی، نہیں جناب ۔ پہلے بھی آپ نے وعدہ کیا تھا کہ یہ مسئلہ میں حل کر دوں گا لیکن ابھی تک وہی حال ہےہمیں دو دو کاپیاں رکھنی پڑتی ہیں ۔ اردو میں نہیں ہوتا ہے ۔ اب اردو میں بلوچستان صاف ہے ۔

جناب چیئرمین، نہیں ' وہ جو صاف ہے یہ غلط بات ہے ۔ وہ ساری ایک دم translate نہیں ہوسکتیں۔ میں نے پہلے بھی عرض کیا تھا ' باقی نئی ہیں وہ oversight ہیں وہ نہیں ہونا چاہیے ۔ شائق صاحب آپ یہ دیکھ لیں ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانکزئی، جناب مکمل چھاپ لیں ۔

جناب چیئرمین، مکمل نہیں ' جو gist ہے' جو main چیز ہے باقی چارٹ شاید transfer نہ ہو سکے ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانکزئی، انگریزی میں تو آ جاتی ہیں اردو میں کیوں نہیں آ سکتا؟

جناب چیئرمین، نہیں ' اتنا وقت نہیں ہوتا ۔ یہ بعد میں بات کرلیں گے ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانکزئی، جناب پھر یا تو اسے ختم کر دیں ۔ آپ نے وعدہ بھی کیا تھا ۔

جناب چیئرمین، سانکزئی صاحب ، جس حد تک ممکن ہے اس حد تک ہی کرسکتے ہیں ۔ یہ وعدہ کیا تھا ۔ اگر پورے چارٹ کریں تو پھر وقت نہیں ہوتا ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانکزئی، جناب انگریزی میں تو دیتے ہیں ۔

جناب چیئرمین، وہ جیسے وصول ہوتے ہیں دونوں زبانوں میں ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانکزئی، تو پھر جناب اس کو ختم کر دیں ۔

جناب چیئرمین، اگر ہاؤس چاہتا ہے تو ختم کر دیں ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانکزئی، میں کہتا ہوں کہ اگر اس مسئلے کا حل نہیں ہوتا تو

پھر اسے ختم کر دیں۔

جناب چیئرمین، حل ایک حد تک ہے ۔ میرا خیال ہے آپ تشریف رکھیں ۔ اس کو بعد میں بیٹھ کر دیکھ لیں گے ۔ ابھی اور سوال رہ گئے ہیں ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ ساتکزئی، اب دیکھیں جی اس میں بلوچستان رہ گیا ہے ۔

جناب چیئرمین، جو بلوچستان رہ گیا ہے وہ ضرور آنا چاہیے ۔ شائق صاحب ایسا نہیں ہونا چاہیے ۔باقی پورے چارٹ کی ٹرانسلیشن ممکن نہیں ہے ۔ ہم نے پہلے بتا دیا تھا ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ ساتکزئی، مکمل چارٹ دیکھنے کے لئے پھر یہ رکھنا پڑتا ہے ۔

جناب چیئرمین، دونوں رکھ لیں کیا حرج ہے ؟

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ ساتکزئی، پھر خرچہ نہ کریں۔

جناب چیئرمین، نہیں ہونے دیں ۔ میں نے اتنے تک کیا ہے ۔ جی ثناء اللہ بلوچ صاحب ۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ ساتکزئی، جناب آپ نے وعدہ کیا تھا ۔

جناب چیئرمین، وعدہ جو کیا ہے وہ پورا کیا ہے، ہر وعدہ انشاء اللہ پورا کیا جائے گا ۔ جی ثناء اللہ بلوچ صاحب ۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، شکریہ ۔ جناب چیئرمین ! ہماری کوشش یہی ہوتی ہے کہ سوالات یا ان کے جوابات کے ذریعے سے ان مسائل کا حل نکالا جائے ۔ اس کا مطلب کسی وزیر صاحب کو یا کسی دوسرے دوست بھائی کو تکلیف دینا نہیں ہوتا۔ جس طرح سے یہ پہلے والے سوال سے related اس لئے ہے کہ ہیپاٹائیٹس اے ، بی اور سی کی طرح ٹی بی جس طرح ، بلوچستان میں کافی ہے اور زیادہ diseases ہیں جن میں کانگو وائرس کی دریافت ، دو چار پہلے واقعات ہوئے ۔ جس میں ابھی بھی گزشتہ تین چار مہینے پہلے گیارہ افراد کانگو وائرس کے ہاتھوں لقمہ اجل بن گئے ۔ اس کے بعد ہم نے صوبائی اور مرکزی حکومتوں سے گزارشات کیں کہ socially and economically deprived بلوچستان ہے ۔ وہاں پر health issues بھی اسی طرح زیادہ ہیں۔لہذا آپ جب socio-economic development کریں گے تو یہ health

کی diseases بھی کم ہو جائیں گی ۔ اب اس میں صرف یہ کہا گیا ہے کہ گیارہ افراد ہلاک ہوئے ہیں ۔ میرے پاس figures ہیں کہ وڈھ میں کوئی چوالیس افراد کانگو وائرس اور دیگر بیماریوں کی وجہ سے ہلاک ہوئے ۔ جن کی reports نہیں ہوئیں ۔ صوبائی حکومت ، مرکزی حکومت یا کسی اور ادارے کو reports نہیں کی گئیں ۔ آرنجی ، قلعہ سیف اللہ ، قلعہ عبداللہ ، خاران ، منڈ اور مکران کے علاقے میں بھی ایسے واقعات ہوئے ہیں جس میں جناب ہمارے پاس جو اعداد و شمار ہیں وہ six hundred and twenty people have died مختلف diseases کانگو وائرس یہ وہ بڑھا کر ، اب یہ جو گیارہ ہیں یہ پریس کی مہربانی ہے ۔ اگر یہ اخبارات یا پریس ان کی رپورٹ نہ کرتے تو وزارت صحت صوبائی ہے یا مرکزی ، وہ کبھی بھی ان کو take up نہ کرتے ۔ میری یہ گزارش ہے کہ اگر آپ کی وزارت کا کوئی ایسا مانیٹرنگ سسٹم ہے کہ جب کبھی ایسا مرض سامنے آتا ہے تو اس کو timely direct کرنا اور اس کے prevention کے لئے کوئی اقدامات اٹھانا کیا ایسی کوئی منصوبہ بندی ہے ؟ یا صرف اخبارات رپورٹ کریں تو یہ ہمارے source کا حصہ بن جاتا ہے ؟ باقی جناب انہوں نے ایک طویل فہرست دی ہے کہ اقدامات اٹھائے جائیں گے ، پیتھالوجسٹ بھیجے جائیں گے اور دیگر ماہرین بھیجے جائیں گے ۔ لیکن میرے خیال میں اگر آپ اس پر تھوڑی سی توجہ دیں کہ بلوچستان میں جو بھی مرض ہیں ان کے کنٹرول کے لئے کچھ کریں، جس طرح فرمایا گیا ہے کہ ٹی بی سینٹوریم بند کر دیا گیا ہے ، اور شیخ زید ہسپتال ہے ، وہ بند پڑا ہے ۔ we are ready ہم آپ کے ساتھ تعاون کرنے کے لئے تیار ہیں ۔ آپ سارے ہسپتال کھلوائیں ، ان کو جدید سامان دیں ۔ بلوچستان وہ پورا صوبہ ہے جس میں ابھی تک ایم آر آئی کی مشین بھی موجود نہیں ہے ۔ آپ اندازہ کریں جنوبی ایشیا کے پسماندہ ترین اور بیمار ترین علاقوں میں ہمارا شمار ہوتا ہے ۔ تو تھوڑا رحم و کرم کرکے اپنی پالیسیوں میں تبدیلیاں لائیں۔ہم آپ کے ساتھ تعاون کرنے کے لئے تیار ہیں۔

جناب چیئرمین، نصیر خان صاحب ۔

جناب محمد نصیر خان (وفاقی وزیر صحت)، ثناء اللہ صاحب نے بہت اچھی بات کی ہے، ثناء اللہ صاحب ہمیشہ کہتے ہیں کہ provincial autonomy ہونی چاہیے and that is why

99.9% is the جو انہوں نے بات کی ہے health is a provincial subject

بات آپ جو reponsibility of the provincial government and that is why now

but the Federal آپ کا فرض بنتا ہے that must be implemented کرتے ہیں

کا ملک بھی کوئی چاہے Government is here, we do not have any ego problem,

حصہ ہو it is our problem. ہماری سے طرف جب یہ case ہوا اور یہ دوسری بات اخباروں کی

there are 6 million heart ہے اگر اخباروں پر چلنا شروع کریں تو لوگ کہیں گے کہ

patients but there are symptoms of this, there are registered things

whether it is cardiac surgery or what even it is, we cannot go on the

I will give you 'ہم اس پر جاتے ہی نہیں ہیں۔ آپ نے جو بات کی ہے news papers.

and basically through ہوتا ہے basically through goats یہ the exact figures

animals, it's a big basic and it is very rare and very dangerous disease

پھر میں اس اور and it is called basically Crimean Congo Haemorrhage Fever

نے ہم کے جس there were suspected 217 cases ہوتی ہے oozing of the blood

and that is with ourselves and the WHO. We have ہیں لئے blood samples

the NIH, the National ہوتا ہے case یہ پر جہاں a mobile workshop there

Institute of Health with the WHO and the provincial government

آپ جو اب immediately go to that area because this is a serious disease.

confirmed جو ہم نے لئے تھے جس میں there were 217 samples نے بات کی ہے

that is 11 and ہوئیں actual death of Congo fever جو لیکن cases are about 37

Research ابھی جو نے آپ I would give you all the data that you want.

کی بات کی ہے جو اس کو monitor کرتا ہے۔ آپ نے جو دوسری بات centre at Zhob

we have not sent the team there, they are already there, the کہ ہے کی

mobile workshop and that is primarily what happened is, immediately we

sent in a medical epidemiologist, a pathologist and a medical specialist

because this is basically a blood thing, we have to look into the blood

it is not a جی کہ very seriously to find out the Congo virus. So, it is not, just haphazard thing. It is very concerned thing and I will take you, one day I will invite you in the National Institute of Health which is in Islamabad. It has tremendous Institutions, it monitors all the diseases whether it is SARS, Congo virus, these are very serious and rare diseases and we follow them all.

Mr. Chairman: Mr. Ishaq Dar.

تشریف رکھیے ذرا ' ان کے بعد کلثوم پروین صاحبہ ہیں۔

Senator Mohammad Ishaq Dar: Mr. Chairman! you must have observed that the honourable Minister while talking and giving figures on HIV, he said the Government's figures are 5600 whereas the WHO, World Health Organization's figures 75000 which means 1500% more. Now, we talk of Congo virus, the official figure is 11, here we talk and we have statistics from various, parts of Balochistan 61, 60 odd times which means again 600% of the Government's statistics. Sir, is the honourable Minister planning something to find out a credible way to have the proper figures because you see a problem, as a reporting "Nation" on negatives has been always under reporting, not a total blank or misreporting. So, I would request the honourable Minister to institute a system, have a coordination with the provincial Health Departments of the ministries, in order to atleast give the actual figures. So, here we have very clear two examples, in one case both the honourable Minister,

figures and the WHO figures have variance of 1500% or 15 times, and in second we have 60 times variance. I would request honourable Minister to tell us if he has, any plan, to have a better reporting mechanism.

Mr. Mohammad Naseer Khan (Minister for Health): I think, the honourable Member has a point and since my entrance in the Ministry, I have always said that, the data is extremely important, we cannot have adopted data otherwise we cannot formulate policies and things. HIV, as I have just given you the figures again the blown up confirmed cases of HIV is just 5600, WHO has given us estimated firgure of 60,000 but sometimes the donor agencies have their own plan of action and you know that much better than I would know because being the ex-Finance Minister as certain things for example, today, I have a problem in getting certain vaccines, why they are asking a question, will this of this be use in bilogical weapons and what not. So, I would not go into the details, I think in the health side, there are a lot of things that are question marked, I think, you would understand what I amtalking about, rare thing, what I have talked about the Congo virus, this is very rare and very serious disease and there is no question, we will not leave, stone unturned when we find out these kinds of virus anywhere, whether it is Balochistan or Punjab anywhere. We will immediately take remedial measures with the WHO because we do not want it spread. So, the total cases, it's not a matter of 6000 or something, percent, cases, we took the sum that was 217 case, reported to us immediately, we took all samples,

of that 37 or 41 but 11 deaths occurred due to this particular thing.

وہ جیسے گاؤں میں ہوتا ہے کہ بندہ جا رہا تھا اور یک دم درد ہوا' وہ گر گیا اور مرگیا۔ 99%

اور must be having a serious heart attack and nobody knows about it.

دوسری بات ہے کہ ہماری ایک estimation بھی ہے مطلب ہے ہمارے گھر اگر دس گاڑیاں کھڑی ہیں تو میں کہوں گا جی یہ ڈار صاحب کے ساتھ دس گاڑیاں ہیں' اگلی مرتبہ دوسرا کہے گا جی " انہاں دی وی گڈیاں ہین " شام تک جب محلے بھی بات پہنچی تو کہا جائے گا کہ جی " ہزار گڈی ڈار صاحب دے گھر اگے کھڑی سی " so estimation can vary from person to person. So, we have to go on the fact unfortunately and we have to look into the data.

جناب چیئرمین، کلثوم پروین صاحبہ۔

سینیٹر کلثوم پروین، جناب Minister of Health کی خوبی یہ ہے کہ وہ انگلش بہت اچھی بولتے ہیں اور personality کے ساتھ ساتھ گفتگو کا انداز بہت اچھا ہے' وہ بڑے اچھے طریقے سے سمجھانے کی کوشش کر رہے ہیں مگر شاید وہ بلوچستان کے لوگ ہیں' سمجھ نہیں پا رہے۔ ثناء بلوچ نے جو بتایا ہے کہ 600 سے زائد کچھ لوگ اور شاید ثناء کے ذہن میں بھی نہیں ہے کہ افغانستان کی war کے بعد چمن میں جو لوگ آئے میرے خیال میں ان کی تعداد ہزار سے بھی زیادہ تھی جن کی کہ وہاں پر کانگو وائرس سے death ہوئی کیونکہ تقریباً 20' 25 دن میں نے خود وہاں پر ڈیوٹی دی ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ ہم نے گیارہ لوگوں کے sample بھیجے مگر تفتیش سے ظاہر ہوا کہ ان کو یہ بیماری نہیں تھی۔ کیا منسٹر صاحب یہ بتائیں گے کہ ان کو پھر کیا بیماری تھی؟ اس کا مطلب ہے کہ ان کو کوئی اور خطرناک بیماری تھی کہ جس کی تفتیش ہی نہیں ہو سکی۔

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

جناب محمد نصیر خان (وفاقی وزیرصحت): یہ ان کے سوال میں بھی موجود ہے کہ

numer of persons died in Balochistan during the year 2004, not 3, not 2,

not 1. انہوں نے 2004 کے figure کا جو سوال پوچھا ہے اس کا میں نے جواب دیا ہے۔

Mr. Chairman: It think that is a separate question.

آپ پوچھ لیں' he will give the answer. جی سانگزئی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانگزئی، اس میں انہوں نے ایک تو یہ پوچھا تھا کہ کتنے افراد کی موت واقع ہوئی ہے' یہ بھی منسٹر صاحب نے نہیں بتایا B کے آخر میں جو لفظ ہے' میں اسے اردو سے ہی پڑھ لیتا ہوں امید ہے منسٹر صاحب سمجھ جائیں گے۔انسانوں کے خون کے نمونے ، قصابوں' جانوروں کے کاروبار کرنے والے اور ان کے خاندانوں کے اراکین کے لئے نمونے قومی ادارہ وائرالوجی جنوبی افریقہ بھیج دیئے گئے ہیں۔ نتائج اگست 2004ء کے آخر متوقع ہیں۔ میرا خیال ہے ستمگر یا ستمبر چل رہا ہے۔ اس کی ذرا وضاحت کر دیں کہ یہ اگست کونسا ہے۔

جناب چیئرمین، یہ 2004ء ہی ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر عزیز اللہ سانگزئی، ہو سکتا ہے پھر غلطی ہو گئی ہو' ہمیں تو اس پر بھروسہ نہیں رہا۔ یہ بتائیں یہ تو اگست میں ہونا ہے ابھی تو ستمبر چل رہا ہے۔

جناب محمد نصیر خان (وفاقی وزیرصحت)، دیکھیں جی اس کا جو out break کا case ہمارے پاس آیا تھا وہ basically 12 May, 2004 میں آیا تھا اس کے بعد ہم نے یہ ساری بھیجی ہیں' NIH کی لیبارٹری ہے لیکن WHO کی اپنی بھی ہے جہاں پر ہم نے بھیجے لیکن confirmed and send samples ہوا تھا وہ outbreak میں جب 12th May, 2004 ہم نے WHO کی موبائل ٹیم بھیجی اور سارے samples لئے۔

Mr. Chairman: Question No. 33. Mr. Sanaullah Baloch. Sorry reply not received.

آگے 34 پر جاتے ہیں۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، جناب اس کا reply کیوں receive نہیں ہوا۔ یہ آج سے

پانچ چھ مہینے پہلے نیشنل اسمبلی میں discuss ہوا' اس کے بعد یہ issue سینیٹ میں take up ہوا' اس وقت وہ ہمارے Minister for Industries تھے۔ جناب اس میں یا تو کوئی بہت بڑا گھپلا ہے یا intentionally اسسوال کا جواب کوئی نہیں دینا چاہتا۔ ہمارے ہاں غریب انسانوں کو لوٹنے کے لئے جو مشینری بنائی گئی ہے اس میں Ministry of Industries نے بڑا role play کیا ہے' اس میں Ministry of Commerce ہے' اس میں CBR ہے۔ Re-conditioned گاڑیوں کو allow نہ کرنے کی وجہ سے اس وقت ہمارے لاکھوں انسان خود گاڑیوں سے محروم ہیں یا دوسری بات یہ ہے کہ ہمارے جو لاکھوں شہری ہیں وہ موٹر کمپنیوں کی industries ہیں ان کے ہاں لائن لگا کر کھڑے ہوئے ہیں۔ جناب جب گاڑی ملتی ہے تو دو دو لاکھ روپے own دیا جاتا ہے۔

جناب چیئرمین، ثناء صاحب یہ یہاں last time discuss ہوا تھا۔ میرا خیال ہے جب سوال کا جواب آ جائے گا تو Ministry of Commerce and Industries میں sort out ہو جائے گا۔ یہ آپ مجھے دے دیں۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، نہیں جناب کب sort out ہو گا' 18 مہینے اس حکومت کو ہو گئے ہیں۔ اگر جناب corruption کرنی ہے تو سیدھے سیدھے طریقے سے بتائیں کہ ہم نے corruption کرنی ہے' ہم نے دو چار روپے بنانے ہیں۔

جناب چیئرمین، I think وہ بات نہیں ہے' let's go into the next question اس کا جب جواب آ جائے گا تو it is still a pending question, you will get the answer.

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، نہیں جناب میں نے خود چھ مہینے سے گاڑی کے لئے apply کیا ہے۔ ابھی بھی ہم ٹیکسیوں میں پھرتے رہتے ہیں۔ میں آپ کو بتاؤں کہ ہمیں کہا گیا ہے کہ آپ دو لاکھ روپے own دیں آپ کی گاڑی دوسرے دن آپ کے گھر آئے گی۔ اس میں جناب منسٹری کے لوگ involve ہیں' اس میں آپ کا Secretariat involve ہے۔

جناب چیئرمین، اس پر last time Industry Minister نے detail سے -------

(مداخلت)

جناب چیئرمین، ثناء صاحب! بات سن لیں، resultant بات ہے۔ انہوں نے بتایا ہے کہ یہ private sector کا ہے۔ اس کی capacity بڑھی ہے۔ شفٹیں بھی بڑھی ہیں۔ اس کے لیے Cabinet کی ایک کمیٹی بنی تھی۔ انہوں نے scrutinise کر کے نئی گاڑیوں کا فیصلہ کیا تھا۔ اس کی implementation کے متعلق ابھی جواب نہیں آیا we will get the answer for you. Now let us go on to the next question.

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ: جناب! میں اپنی بات نہیں کر رہا۔ پورے پاکستان کے لوگوں کا یہ مسئلہ ہے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، مانتے ہیں لیکن Question Hour میں یہ ساری بات discuss نہیں ہو سکے گی۔ آپ نے ایک سوال پوچھا ہے، اس کا جواب نہیں آیا ہے۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ: جناب! دوسرے ممالک میں ایسی پالیسی نہیں ہے۔ ہم نے NAB بنایا کہ corruption ختم کریں گے لیکن دوسری طرف we are promoting corruption through this type of policies. اٹھارہ مہینوں میں پاکستان کے شہریوں کے لیے پالیسی کیوں نہیں بنتی کہ وہ re-conditioned گاڑیاں import کر سکیں اور اپنی مرضی کے مطابق چھوٹی یا بڑی گاڑی لے سکیں اور Government of Pakistan کو tax دیں۔

جناب چیئرمین: Re-conditioned گاڑیوں کی اپنی implications ہیں۔ نئی گاڑیوں کے لئے Cabinet Committee نے decision لیا ہے۔ اگر آپ briefing چاہتے ہیں تو آپ کے پاس اور options موجود ہیں، آپ ان کو دیکھ لیں۔ میرے خیال میں we go on to the next question. اس پر جب reply آ جائے گا پھر آپ اس پر discuss کر لیں۔ جہاں اتنے مہینے گزر گئے ہیں--- اس کا چند دنوں میں reply آ جائے گا۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ: جناب! اس کی assurance آپ دے دیں۔

جناب چیئرمین: نہیں assurance تو Ministry نے دینی ہے۔ جی ترین صاحب۔

جناب جہانگیر خان ترین (وزیر برائے صنعت) ، جناب! یہ سوال، it relates to import of re-conditioned vehicles and therefore, it relates to the Ministry of Commerce اس کا جواب بھی میرے خیال میں اس لیے نہیں آیا کہ اسے غلط address کیا گیا ہے۔

جناب! ایک آگے سوال نمبر 37 بھی آ رہا ہے جو اسی issue پر ہے۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ اسے پہلے take up کر لیا جائے تو پھر میں ان کو ابھی جواب دے دیتا ہوں۔

Mr. Chairman: Let's take it up.

جناب جہانگیر خان ترین ، جناب! یہ issue بہت serious ہے and the government is congnizant of this issue. اب مسئلہ یہ ہے کہ ملک کی Engineering Industry میں کافی پیش رفت ہوئی ہے ۔ Things have improved, production has improved مگر at the same time, demand, supply سے زیادہ آگے نکل گئی ہے۔ اس بجٹ میں اس کو کم کرنے کے لیے کچھ steps لیے گئے تھے لیکن وہ ناکافی ہیں and I think that the honourable Member is quite correct کہ ہمارے ملک میں اگر کار خریدنے کے لیے دو لاکھ تک own money pay اس وقت ہو رہا ہے تو یہ غلط بات ہے and what the Ministry of Industries is doing is کہ ہم نے ان کے ساتھ meeting شروع کر دی ہے اور میں نے پہلے جو statement دی تھی کہ we will look after the industry یہ employment create کرتے ہیں۔ ان کو ہم foster اور facilitate کریں گے۔ مزید ان کے لیے جو بھی ہم مراعات دے سکتے ہیں، دیں گے but own money on vehicles and the level at which it has gone to is unacceptable. We will work at it *Insha Allah Tala* اور ہم کوئی نہ کوئی اس کا solution نکالیں گے۔ عنقریب اس کی proposal بنا کے، approval لے کر انشاء اللہ اس مسئلے کا حل ڈھونڈیں گے۔

Mr. Chairman: Sana Sahib, the Minister is new now. Let him settle down. So we will take up Question No.34.

Senator Engr. Rukhsana Zuberi: Sir, what about taking full amount and holding it for 6 to 7 months?

Mr. Chairman: He is saying that he will come back with the whole things.

Senator Engr. Rukhsana Zuberi: Sir, they paid full amount up front ....

Mr. Chairman: These are market conditions. Anyway he said, he will look into. So, let us give him sometime. Let him come back. Next Question No.34.

---

34. ***Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 24-08-04 at 6.25 p.m.)

Will the Minister for Planning and Development be pleased to state:

(a) the grant sanctioned for the Ministry of Planning and Development in the Budget for the year, 2003-04;

(b) the amount released from the said grant by the Finance Division during the year 2003-04;

(c) the amount spent out of the released grant during that year and the amount which remained unspent and was surrendered; and

(d) the amount allocated in the Public Sector Development Programme (PSDP) for the year 2003-04 for various Projects concerning the Ministry of Planning and Development and the amount spent out of the same on the schemes during the said year?

Minister for Planning and Development: (a) During Financial Year 2003-2004 an amount of Rs. 184,912.000 was allocated under Demand No. 98 of Planning and Development Division.

(b) The amount provided under non-development grant is considered fully released and expenditure is incurred without getting any further approval for release of funds from Finance Division.

(c) An amount of Rs. 185,310,909 was spent during 2003-04 and additional expenditure of Rs. 398,909 was met through supplementary grant.

Total Allocation **Rs. 449.515 millioin**

Total Expenditure **Rs. 374.816 million**

Statement showing the project-wise allocation and expenditure is placed at

Annex-I

STATEMENT SHOWING THE PROJECT WISE ALLOCATION UNDER DEMAND NO. 144 FOR THE YEAR 2003-2004.

S.No.	Name of Project	Amount Allocated (Rs)	Expenditure during the year 2003-2004 (Rs)
1	Economic Research Programme.	100,000	63,682
2	Subsidy on Salt Iodization.	2,000,000	1,398,867
3	Pakistan Planning Management Institute.	4,056,000	2,700,068
4	Electronic Government Project.	6,650,000	6,757,006
5	Macro Modelling Project.	3,100,000	713,699
6	Monitoring of Pesticide Information project.	1,350,000	177,962
7	Feasibility of Wheat Fortification Programme	~~17,860,000~~ 2,368,500	NIL
8	Pakistan Environment Programme.	5,000,000	NIL
9	Development of District Poverty Profile through Consultative Process.	17,860,000	NIL
10	Fertilizer Use Survey.	2,000,000	1,204,370
11	Upgradation & Restroation of NLC Communication Network.	311,000,000	311,000,000
12	Micro.Nutrient Control for Flour Fort. Salt iodization & Vit. A,M & E.	10,000,000	NIL
13	Electronic Govt. Local Area network with in PIDE. Ibd.	20,800,000	20,800,000
14	Pakistan Transport Plan Study.	24,800,000	Transferred to Ministry of Communication.
15	Strengthening and Enhancement of Capabilities of Development Budget preparation.	1,931,000	NIL
16	Institutional strengthening and capacity building of energy Wing of P & D Division.	5,000,000	2,017,810
17	Establishment of Federal Unit for Drought Emergency Relief Assistance (DERA)	15,600,000 Reapp.(-) 2,686,000	11,914,000
18	Preparation of Master Plan for Development of Mekran Coast including Land use Plan of Gawader.	500,000	NIL
19	Technical Assistance for Capacity Building of Federal DERA Unit.	15,400,000 Reapp.(+) 2,686,000	18,086,000

Mr. Chairman: Any supplementary question?

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر ۔ جناب ! میں Ministry of Planning and Development سے یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ PSDP کی allocation Rs.449.515 million تھی لیکن total expenditure Rs. 374.816 ہوا' یعنی allocation تو ہو گئی لیکن وہ allocation utilize نہیں ہوئی ۔ وہ spend نہیں ہوئی ۔ What does it show? Does it show the inefficiency of the Ministry? Will it not result in the conclusion that we want the money but cannot spend it and on the other hand we say that we have no money? دوسری بات یہے کہ آپ page 11 پر ملاحظہ فرمائیں کہ Items No. 7, 8, 9, 12, 15, 18 ان میں amount allocated موجود ہیں لیکن expenditure nil ہے۔ اس کی کیا وجوہات ہیں؟

جناب عمر ایوب خان (وزیرمملکت برائے خزانہ)، جناب چیئرمین! شکریہ۔ محترم رکن نے بہت صحیح سوال کیا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ جو PSDP amount تھا پچھلے سال کا Public Sector Development Programme for P&D itself. کا جو Planning and Development Sector کا تھا that was approximately 449.515 million. اس میں سے جو expenditure ہوا ہے وہ 374.816 million بنتا ہے جو کہ approximately 83. 20% بنتا ہے۔ اس میں جناب ! ابھی بھنڈر صاحب نے جن programmes کو identify کیا' No.7, No.8, No.9, No.12, No.15 and No.18, یہ programmes جو NIL ہیں جناب' ان کو آپ نکال دیں تو allocation کم ہو جاتی ہے تو آپ نے جو as a percentage expense out کیا وہ 91.76% ہے اور ان programmes میں جناب ! جو allocate ہوئے تھے پہلے اور وہ spend نہیں ہوئے ان کی بھی وجوہات ہوتی ہیں کیونکہ یہ کوئی ایک time way setting stone projects نہیں ہوتے' ان میں changes آتی ہیں۔

جو Feasibility of Wheat Fortification Programme تھا یہ SIDA کا fund تھا۔ انہوں نے اس کو fund کرنا تھا as a second phase. انہوں نے programme

نہیں کیا۔ ان کی ' Canadian Government کی اپنی obligations تھیں تو انہوں نے fund نہیں کیا۔ حکومت پاکستان نے اس میں تقریباً 23 لاکھ روپے رکھے تھے۔ وہ نہیں ہو سکا تو وہ amount side پر رکھ دی گئی۔

اس کے بعد جناب ! Pakistan Environment Programme ہے ۔ یہ programme تھا تقریباً 5 million کا and this was being funded by SIDA and it was outside the budget اور یہ جو programme تھا جناب ! as a precautionary measure, Government of Pakistan نے اس میں رکھا تھا مگر SIDA نے اس کو fund نہیں کیا تو یہ بھی set aside ہوگیا اور اس کی allocation نہیں ہوئی۔

دوسری چیز کی طرف آ جائیں ' Development of District Poverty Profile through Consultative Process, اس کے لیے تقریباً 17.86 million یہ تقریباً ایک کروڑ ستر لاکھ روپے بنتے تھے ۔ یہ programme جناب ! کیونکہ District Governments اور Provinces خود carry out کر رہے تھے تو یہ amount جو تھی یہ EXPO 2005 کے لیے Ministry of Interior through CDA چلی گئی۔

چوتھی چیز آپ دیکھیں جناب ! Micro Nutrient Control for Flour Fortification Salt iodization ہے ' اس کے لیے بھی حکومت نے 10 million rupees رکھے تھے مگر CDWP نے کہا کہ PC-I سے پہلے آپ اس کی feasibility study complete کریں پھر اس کے بعد کریں گے۔ تو اس میں codal formalities پوری نہیں ہوسکیں اس کی وجہ سے یہ amount affect ہوگئی تھی۔

پانچویں چیز جس پر بھنڈر صاحب نے روشنی ڈالی' وہ ہے ' Strengthening and Enhancement of Capabilities of Development Budget preparation. یہ 1.93 million کا تھا جناب ! اور یہ capacity building project تھا World Bank کا کیونکہ یہ ایک دوسرے major project میں merge ہوگیا تو اس کی ضرورت نہیں تھی تو یہ set aside ہوگیا تھا۔

Last Programme جو تھا جناب ! وہ تھا ' Preparation of Master Plan for

تقریباً یہ Development of Makran Coast including Land use Plan of Gwader. 0.5 million rupees یعنی 5 لاکھ روپے کا تھا اور یہ already complete ہو چکا تھا' اس کی requirement نہیں تھی تو set aside کر دیا گیا۔

ان programmes کو جناب! آپ total allocations سے نکالیں تو جس طرح میں نے گزارش کی کہ جو funds expense out ہوئے تھے total allocated budget تھا '
that comes up to 91.76%, there is further room for continual improvement which we will, *Insha Allah,* be working on this year because unless and until we do not improve ourselves, the common person will not benefit from it. Government کی یہی policy ہے کہ we should work on it, sir. Thank you very much.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب والا! میں یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ یہ تو ان کی صوابدید پر ہے۔ آپ تمام کو دیکھ لیں' یہ تو تھے NIL کے۔ باقی جو ہیں جن میں allocation زیادہ ہے اور expenses کم ہوئے اور expenses کم ہونے کی وجہ میں نہیں سمجھا' ممکن ہے کہ ہر project پر اس کی اپنی اپنی وجوہات موجود ہوں but the fact remains that whatever has been allocated in the budget that is not spent and if that is not spent, sir, there is nothing in getting the budget allocation and providing in the budget heavy amounts and more over....

Mr. Chairman: I think the message is there that there will be more scrutiny and efficiency.

Senator Chaudhry Mohammad Anwar Bhinder: And, sir, so far as item No. 4 is concerned, there they spend more, they get less they spend more. Wherever they want, they get less spend more, they get more they spend less. Sir, what is the rationale about this.

جناب چیئرمین، ڈار صاحب کا بھی اس سے متعلق ایک سوال ہے پھر ان سے اکٹھا جواب لے لیتے ہیں۔

Senator Muhammad Ishaq Dar: Thank you, Mr. Chairman. As Bhinder Sahib very rightly pointed out that the allocation is one thing, expenditureis other. But in budget always the revenue is matched by the expenditure that is as you know, the approval of the budget by the Parliament. So, if there is any under spent it is to be matched. As the honourable minister has explained that something was to be funded by CIDA, OK, that is a negative impact on the overall budget. There is no revenue or a receipt. There is no expenditure. When there are certain massive difference where it has been underspent which was supposed to be funded by the allocation of our internal resources. Can honourable Minister tell us where was the short fall and how it has been counter adjusted on the revenue side. Is it the undercollection of revenue or is it allocation to some other ministries or anywhere?

Mr. Chairman: Omar Sahib.

Mr. Omar Ayub Khan: Sir, Thank you very much. Sir, if the honourable member can identify which projects then I will be able to give answer because an over-arching statement there is always a difference when you allocate something. The honourable member himself has been the Finance Minister of the country as well as a Commerce Minister and *Mashallah* he has a lot of experience as well.

The fact of the matter is, these are living documents. There are

always changes. A programme can accelerate, funding can increase, a project may be lagging behind for various reasons, thousand and one reasons. So, there are always changes. So, he can identify a project where the difference is, I have just gone through these projects which the honourable member Bhinder Sahib pointedout and I have explained that these are the seven or eight projects in which the funding was changed for one reason or the other and if you look at the allocation as a percentage, what was allocated and what was spent. That comes to almost 91.67% which by any standards is very good but there is always room for improvement.

As far as the second thing is concerned sir, the honourable Senator pointed out

کہیں پر زیادہ expend ہو جاتا ہے، کہیں پر کم ہو جاتا ہے۔ دو چیزیں ہیں sir, public
PSDP جو PND کا تھا اس کی جو expending تھی وہ یہاں پہ سوال کے جواب میں بھی آیا
ہے کہ 449.515 million تھی۔ ایک current expenditure جو Ministry کا اپنا ہوتا ہے
That is a separate thing altogether وہ بھی اس question کے answer میں آیا ہوا
ہے That that amount was spent and an additional grant was also given
for that. That is a separate thing altogether جو running expenses ہوتے ہیں
Ministry کے اپنے، یہ developmental expenditure ہیں۔

Coming back to honourable member's question if he can identify those projects, I will be more then happy to give a complete answer. Thank you sir.

Senator Muhammad Ishaq Dar: I know that perhaps the

honourable Minister will not be able to give us the exact detail which was a very simple thing. What I tried to explain, it is a balance sheet as you know, there is at one side the revenue and on the other side is the expenditure.

Now, what we experience and I am talking about including myself that when we have less receipts whether it is external or internal, as CIDA did not send, So, we immediately cross what we are not going to spend. The other short fall is, can be only for two reasons either we have generated less revenue what we anticipated and we have to reduce the expenditure which we have been doing year after year or secondly, that we have overspent on certain ministries and then we have to balance. We cannot go beyond otherwise our all targets and all our balances will go out.

So, I appreciate the answer which honourable Minister has given and he may not be able to give us detail instantly but I think he can just let us know next time the shortfall which occurred here and how it has been matched on the other side of the profit and loss account.

Mr. Chairman: How it has been off set?

Mr. Omar Ayub Khan: Sir, thank you very much. Mr. Chairman, the amounts that we are talking about in this case, these are so small in the over-arching scheme of things that it is not really in accountancy terms. They are not meaningful as such. So it would not make a difference in the overall. We are talking about amounts of

approximately, if you take out from the 75 millions, you take out 37, you are left with approximately 27-30 million rupees. 30 millions rupees in the budget of 850, 800 billion rupees that is not meaningful. So, it does not make a difference where you have to match the revenue with the expense. In very large projects, yes, there you can say that it would have an impact. In these projects, no, it has no impact.

Mr. Chairman: I think we come to the end of the question.

Senator Muhammad Anwer Bhinder: So far as the budget is concerned, budget is a sanctioned item. Budget is sanctioned by the National Assembly, approved by the National Assembly, every pie is approved by the National Assembly and as for these variations, we are here to look after the budget and the allocations and the expenditures and the amounts, we have to see whether the budget allocations have been fully utilized or not utilized. Why not utilized?

Mr. Chairman: Umar Sahib wherever there is a variance, you can give them the details.

Mr. Omar Ayub Khan: Sir, if I can be permitted, Mr. Chairman, what I want to tell the honourable members is that in the greater scheme of things, if it was the very meaningful differentiation, of course, then yes, but in every department sir, as you go through in the programme, there are variations that are statistical variations..

Mr. Chairman: I think that what they want to look for is big or small variation, if they can have those details. Subsequently, you can

provide it to them.

Mr. Omar Ayub Khan: We can.

Mr. Chairman: It will be provided subsequently.

Mr. Omar Ayub Khan: If they can identify the project sir, we will be more than happy to provide the exact answer.. There is no problem in that sir.

Senator Muhammad Ishaq Dar: As an elder to honourable Minister, I will give a piece of advice. Whether this is 26 million, 2.6 million or 26002.6 Rupees. You know the budget is budget and it is the prerogative of this House to see whether..

Mr. Chairman: He recognized that, he says, "we will come back with the details".

Senator Muhammad Ishaq Dar: I am just giving a peice of advice that he should not ..

Mr. Chairman: No, he has already acknowledged. He will give the details.

Senator Muhammad Ishaq Dar: It is not a matter of small or big.

Mr. Chairman: Whatever the variations are, it will be done.

Senator Muhammad Ishaq Dar: It has nothing to be personal.

Mr. Chairman: It will be done. That brings us to the end of the Question Hour. The rest of the printed questions and answers are taken

as read. We have received a request for an Adjournment Motion.

35. ***Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 24-08-04 at 6.25 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

(a) the grant sanctioned for the Ministry of Health in the Budget for the year, 2003-04;

(b) the amount released from the said grant by the Finance Division during the year 2003-04;

(c) the amount spent out of the released grant during that year and the amount which remained unspent and was surrendered; and

(d) the amount allocated in the Public Sector Development Programme (PSDP) for the year 2003-04 for various projects concerning the Ministry of Health and the amount spent out of the same on the schemes during the said year?

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) Total grant sanctoned for the Ministry of Health during the year 2003-04 was Rs. 6,197.495 million.

(b) The amount released by the Finance Division from the said grant was Rs. 5,717.603 million.

(c) The amount spent out of the released grant during the year 2003-04 was Rs. 5,639.82 million and the amount which remained unspent was Rs. 77.783 million.

(d) The amount allocated in the Public Sector Development Programme (PSDP) for the year 2003-04 for various projects was Rs. 4,324.025 million and the amount spent out of the same was Rs. 3,781.307 million.

36. ***Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 24-08-04 at 6.25 p.m.)

Will the Minister for Food, Agriculture and Livestock be pleased to state:

(a) the grant sanctioned for the Ministry of Food, Agriculture and Livestock in the Budget for the year, 2003-04;

(b) the amount released from the said grant by the Finance Division during the year 2003-04;

[The questions hour is being over remaining question and their answers will be placed on the table of the House]

(c) *the amount spent out of the released grant during that year and the amount which remained unspent and was surrendered; and*

(d) *the amount allocated in the Public Sector Development Programme (PSDP) for the year 2003-04 for various projects concerning the Ministry of Food, Agriculture and Livestock and the amount spent out of the same on the schemes during the said year?*

Mr. Sikandar Hayat Khan Bosan: (a) The grant sanctioned for the Ministry of Food, Agriculture and Livestock was Rs. 112.820 million for the year 2003-04.

(b) The total amount of Rs. 112.820 million allocated for the year 2003-04 had been fully released by Finance Division.

(c) Out of total amount of Rs. 112.820 million an amount of Rs. 112.440 million had been spent and remaining amount of Rs. 0.380 million had been surrendered within due date.

(d) (i) Original PSDP 2003-04=1500.096–Annex-I.
Revised PSDP 2003-04=2080.047–Annex-II.

(ii) Amount spent out of revised PSDP=1838.4797.

Annexure-I

FOOD, AGRICULTURE & LIVESTOCK DIVISION

(Million Rupees)

Sl. No.	Name, Location and Status of the Scheme	Estimated cost		Cummulative Expenditure, June 2003	Throwforward as on 30-6-2003	Allocation for 2003-04		
		Total	Foreign Aid			Total	Foreign Aid	Rupees
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	On-Going (Major)							
1	Strengthening of Veterinary Services for Live stock Diseases;Eradication of Rinder Pest	873.6	706.0	0.0	0.0	44.000	34.000	10.000
2	Acquisition of Fisheries Research Vessel for Marine Fisheries Department, Karachi	856.0	757.5	0.0	0.0	1.000	0.000	1.000
3	Chaghi Water and Agricultural Development Programme	600.0	540.0	5.0	595.0	55.000	50.000	5.000
4	Crop Maximization Project	500.0	0.0	145.5	354.5	150.000	0.000	150.000
5	Improvement of Marketing (All Provinces)	450.0	0.0	0.0	0.0	50.000	0.000	50.000

6 Strengthening of Grain Quality Testing Laboratories Islamabad and Karachi	198.5	0.0	110.0	88.5	88.530	0.000	88.530
7 Integration of Agricultural Research and Extension Activities (All Pakistan)	197.3	0.0	85.0	112.3	64.000	0.000	64.000
8 Rapid Conversion of Wild Olive into Oil Bearing Species, NWFP, Punjab and Balochistan	186.4	0.0	20.8	165.8	30.000	0.000	30.000
9 Establishment of National Veterinary Laboratory at Islamabad	153.8	0.0	118.0	35.8	35.850	0.000	35.850
10 National Agricultural Land Use Plan (NALUP), Phase-II	136.8	0.0	2.0	134.8	34.300	0.000	34.300
11 OFWM-IV (World Bank Assisted)	134.0	0.0	21.0	113.0	5.000	0.000	5.000
12 Oilpalm Development Pilot Project Coastal areas of Sindh & Balochistan	90.0	0.0	49.9	40.1	35.000	0.000	35.000
New (Major)							
13 Agriculture Sector Development Loan	500.0	0.0	0.0	0.0	300.000	0.000	300.000
14 Restructuring & Strengthening of National Agricultural Research Systems, follow up to ASPLII (Phase-I)	500.0	0.0	0.0	0.0	70.000	0.000	70.000
15 Strengthening of Laboratories and Other Facilities in Compliance with WTO	300.0	0.0	0.0	0.0	130.000	0.000	130.000
16 National Agricultural Research Programme (Phase-I)	200.0	0.0	0.0	0.0	100.000	0.000	100.000
17 ASPL-II (TA)	162.0	115.0	0.0	0.0	70.000	50.000	20.000
18 Peri-urban Agricultural Progamme Phase-I	130.0	0.0	0.0	0.0	30.000	0.000	30.000
19 National Agriculture Bio-Technology Initiatives	107.3	0.0	0.0	0.0	1.000	0.000	1.000
20 Agri-Business Development Project TA	52.0	0.0	0.0	0.0	52.000	0.000	52.000
On-Going (Others)							
21 Strengthening of Quality Control Labs, Marine Fisheries Department, Karachi	47.4	0.0	28.7	18.7	12.840	0.000	12.840
22 Establishment of Seed Testing Laboratory at Mingora (Swiss Govt.)	7.0	2.8	6.2	0.8	0.700	0.000	0.700
23 Productivity Enhancement and Sustainability of Rice Based Cropping System (Islamabad, Punjab, Sindh & NWFP)	19.5	0.0	11.3	8.2	8.190	0.000	8.190
24 Tea Research and Development Programme (Mansehra, Abbottabad and Swat)	58.5	0.0	17.0	41.5	20.000	0.000	20.000
25 Seabuckthorn Exploitation and Development in Pakistan	28.1	0.0	16.3	11.8	6.500	0.000	6.500
26 Coastal Zone Agri. Development and Research Institute Thatta	22.4	0.0	20.1	2.4	2.352	0.000	2.352
27 Potash Use for Enhancing Crop Productivity, NARC Islamabad	6.0	0.0	5.7	0.3	0.600	0.000	0.600
28 Establishment of Pilot Black Tea Processing Plant, Mansehra	40.0	13.1	33.3	6.7	3.194	0.000	3.191
29 Use of True Potato Seeds for Seed Tuber Production, NARC, Islamabad	16.3	0.0	3.0	13.3	5.000	0.000	5.000
30 Development of Animal Quarantine Facilities at Karachi (Revised)	38.3	0.0	6.4	31.8	18.700	0.000	18.700
31 Establishment of Animal Quarantine Station at Sialkot	14.8	0.0	5.2	9.6	5.760	0.000	5.760

32 Accelerated Promotion of Olive Cultivation in NWFP and Potohar (Mardan, Swat, Attock, Rawalpindi and Islamabad)	24.1	0.0	22.8	1.3	3.789	0.000	3.789
33 Adaptation of Integrated Pest Management Approach for Cotton Crop in Sindh	75.5	0.0	4.8	70.7	20.000	0.000	20.000
34 Introduction of Sugarbeet and Enhancement of Sugarcane Productivity, Sindh and NWFP	35.0	0.0	7.7	27.3	7.000	0.000	7.000
35 Introduction of Medicinal Herbs and Spices as Crops (All Pakistan)	35.8	0.0	7.9	27.9	8.000	0.000	8.000
36 Monitoring of Deep Sea Fishing Vessels through Establishment of 03 GPS Base Stations and Deputation of MFD representative on each vessel Karachi	25.0	0.0	12.7	12.3	7.500	0.000	7.500
37 Programme Implementation Unit for ASP-II Loan Islamabad	24.0	0.0	0.6	23.4	6.767	0.000	6.767
38 Nuclear Techniques Assisted Management of Salt Affected Land and Brackish Waters in Punjab & Sindh	16.1	0.0	4.5	11.6	2.708	0.000	2.708
39 Integrated Land Resources Survey of Un-mapped Parts of the Country (All Pakistan)	7.8	0.0	5.2	2.5	2.536	0.000	2.536
40 Rod-Kohi System Development and Management	50.0	0.0	42.7	7.3	7.280	0.000	7.280
New (Others)							
41 Improvement of Water Management Practices in Northern Areas	50.0	0.0	0.0	0.0	5.000	0.000	5.000
Total - M/o Food & Agriculture	**6969.4**	**2134.3**	**819.0**	**1969.4**	**1500.096**	**134.000**	**1366.096**

Annexure-II

GOVERNMENT OF PAKISTAN
PLANNING & DEVELOPMENT DIVISION
(Public Investment Programming Section)

**

No.4(5)PS/PC/2003-04 **Islamabad, the 29th April, 2004**

OFFICE MEMORANDUM

Subject:- **ALLOCATION OF SAVINGS IDENTIFIED DURING MID YEAR PSDP 2003-04 REVIEW**

The undersigned is directed to refer to this Division's letter of even No. dated 26th March, 2004 on the subject cited above and to say that PSDP of Food,

Agriculture & Livestock Division for 2003-04 (appearing on page-20, Annex-A) has been revised fully. A copy of revised PSDP of MINFAL is enclosed. It is stated that releases now onwards may be made to MINFAL on the basis of this revised programme for 2003-04. However, it may be further clarified that in the revised programme, the total allocation of MINFAL is Rs 2080.047 million which is less by Rs 156.872 million when compared to allocation of Rs 2236.919 million intimated earlier vide this Division's letter dated 26th March, 2004. This means a saving of Rs 156.872 million in the overall PSDP 2003-04.

(Riaz Hussain)
Assistant Chief
Tele: 9208546

DFA (Food, Agriculture & Livestock),
Finance Division,
Islamabad.

Dr. Mukhtar Alam,
Section Officer (Plan-II),
Food, Agriculture & Livestock Division,
Islamabad.

Mr. Muhammad Iqbal,
Section Officer (BR-III),
Finance Division,
Islamabad.

Annex-A

FOOD & AGRICULTURE & LIVESTOCK DIVISION

(Million Rupees)

S.No.	Name of the Project	Original allocation 2003-04	Revised allocation 2003-04
1	Tea Research & Development Programme	20.000	15.000
2	Use of True Potato Seed for Seed Tuber Production System	5.000	2.250
3	Strengthening of Grain Quality Laboratory	88.530	53.530
4	Restructuring & Styrengthening of National Agri. Research System Follow-up to ASPL-II (Phase-I)	70.000	0.000

5	National Agriculture Bio-Technology Initiative Programme	1.000	0.000
6	Peri-Urban Agriculture Programme (Phase-I)	30.000	13.500
7	Agri. Business Development Project TA for ASPL II	52.000	23.000
8	TA for ASPL II	70.000	17.000
9	Programme Implementation Unit for ASPL II	6.767	4.767
10	Improvement of Marketing in all Provinces	50.000	0.000
11	On Farm Water Management	0.000	950.864
12	Coastal Zone Agriculture Development and Research Institute, Thatta	2.352	4.752
13	Exp. & Management of Water Resources for Dev. of Peri Urban Area around ICT	0.000	10.036
	Sub-total:-	**395.649**	**1094.699**
	Strengthening of Laboratory and Other Facilities in Compliance with WTO **<u>Demand No. 131</u>**		
14	Strengthening of Animal Quarantine Station at Quetta	8.500	8.500
15	Establishment of Lab for Detection of Drug Residue in Animal Products	1.500	1.500
16	Establishment of. Federal Pesticide Testing Lab.	70.000	37.030
17	Establishment of Seed Testing Lab to meet WTO requirements	0.000	6.791
18	Additional Improvement in MFD labs,	20.000	5.000
19	Strengthening of Grading & Testing facilities in ALMA	20.000	18.682
20	MINFAL WTO Wing	10.000	0.000
	Sub-Total:-	**130.000**	**77.50**
	National Agriculture Research Programme (Phase-I) **<u>A. Demand No. 131</u>**		
21	Etiology & Management of Cotton Leaf Reddening Malaise in Sindh	15.360	9.359
22	Establishment of National Variety Databank	3.000	1.979
23	Development of On-farm facilities for Bio-tech	7.000	13.000
24	Managing Burewala Strain of Cotton Virus	9.060	9.060

25	Establishment of Seed Multiplication facilities at C.R.S.D.I. Khan	3.970	0.000
26	Monitoring & Management of Insecticide Resistance in Cotton Pests	1.610	0.000
27	National Agriculture Research Programme (Phase-I) B. Demand No.132	60.000	0.000
	Sub-total:-	100.000	33.398
28	Others	874.447	874.447
	Total (Food & Agriulture Division)	1500.096	2080.047

37. ***Mr. Muhammad Akram:** (Notice received on 24-08-04 at 6.30 p.m.)

Will the Minister for Industries, Production and Special Initiatives be pleased to state:

(a) *the details of increase or decrease in prices of vehicles of various make manufactured/assembled in the country during the last 2 years; and*

(b) *the steps taken by the Government to provide vehicles at affordable prices to a common man?*

Mr. Jehangir Khan Tareen: (a) The details of increase or decrease in the prices of vehicles of various make manufactured/assembled in the country during the last 2 years are at Annex-I.

(b) The Federal Government in the Budget 2004-05 has revised downwards the customs duty on import of cars of all engine capacities. By such reduction in duties, a competitive environment has been provided to achieve the twin objectives of price reduction and better quality cars.

CBR has also notified some measures to regulate import of vehicles at affordable prices which are summarized at Annex-II.

Annex-I

PRICES OF VEHICLES DURING THE PERIOD 2002, 2003 & 2004

PRICES OF SUZUKI VEHICLES

PRODUCT	UNIT EX-PLANT PRICE (Inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
SUZUKI MEHRAN 800 CC			
SB308 VX	299,000	297,000	305,000
SB308 VXR	349,000	346,000	350,000
SB308 VX CNG	324,000	322,000	330,000
SB308 VXR CNG	374,000	371,000	375,000
SUZUKI CULTUS 1000 CC			
SF310 VX	504,000	504,000	504,000
SF310 VXR	555,000	555,000	555,000
SF310 VXR CNG	585,000	585,000	585,000
SF310 VXL	604,000	604,000	604,000
SUZUKI ALTO 1000 CC			
RA410 VX	419,000	419,000	419,000
RA410 VXR	464,000	464,000	464,000
RA410 VXR CNG	491,000	491,000	491,000
SUZUKI BALENO 1300CC			
SY413 JXR	719,000	739,000	739,000
SY413 JXL	790,000	799,000	799,000
SY413 JXR CNG	774,000	774,000	774,000
SY413 JXL CNG	834,000	834,000	834,000
SUZUKI RAVI PICKUP 800CC			
ST308 R	312,000	312,000	312,000
ST308 R CNG	339,000	339,000	339,000
SUZUKI BOLAN VAN 800CC			
ST308 VTR STD	367,000	367,000	367,000
ST308 VTR A/C	427,000	427,000	427,000
ST308 VTR CNG	396,000	396,000	396,000
ST308 VTR A/C CNG	453,000	453,000	453,000
SUZUKI POTOHAR 1000CC			
SJ410 STD	618,000	618,000	618,000
SJ410 A/C	678,000	678,000	678,000

PRICES OF TOYOTA VEHICLES

PRODUCT	UNIT EX-PLANT PRICE (inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
Toyota Corolla			
Corolla XE	Discontinued		
Corolla GL			
Corolla XLI	849,000	849,000	849,000
Corolla GLI	929,000	939,000	939,000
Corolla GLI, 1.6 Saloon (MT)	1,079,000	1,079,000	1,079,000
Corolla GLI, 1.6 Saloon (AT)	1,169,000	1,169,000	1,169,000
Corolla 2.0D	999,000	999,000	999,000
Corolla 2.0D (Saloon)		1,189,000	1,189,000
Daihatsu Coure			
Coure CL STD	349,000	349,000	349,000
Coure CX AC	399,000	399,000	399,000
Hilux			
Hilux Pickup STD		799,000	799,000

PRICES OF HONDA VEHICLES

PRODUCT	UNIT EX-PLANT PRICE (inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
CIVIC			
CIVIC EXI MT	945,000	936,500	956,000
CIVIC EXI PT	985,000	976,500	996,000
CIVIC VTI MT	1,105,000	1,081,500	1,101,500
CIVIC VTI PT	1,189,000	1,171,500	1,191,500
CIVIC VTI MT (Oriel)	1,155,000	1,131,500	1,151,500
CIVIC VTI PT (Oriel)	1,245,000	1,221,500	1,241,500
CITY			
CITY EXI	735,000	729,000	
CITY EXI-S MT	785,000	789,000	789,000
CITY EXI-S AT	825,000	839,000	839,000

PRICES OF RAJA MOTOR VEHICLES

PRODUCT	UNIT EX-PLANT PRICE (inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
Fiat Uno			
Diesel Car DX	609,000	Discontinued	Discontinued
Power Plus	644,000	644,000	644,000
Limited	659,000	659,000	659,000

PRICES OF HYUNDAI/KIA CLASSIC VEHICLES

PRODUCT	UNIT EX-PLANT PRICE (inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
Kia			
Kia NGV LX	589,000	659,000	574,000
Kia NGV SX	539,000	509,000	529,000
Kia Classic SX	465,000	Discontinued	-
Kia Classic LX	495,000	Discontinued	
Spectra M/T	799,000	749,000	749,000
Spectra A/T	889,000	799,000	799,000
Spectra GV MT	834,000	759,000	759,000
Sportage	1,549,000	1,549,000	1,549,000
Hyundai			
Santro Plus GS	439,000	Discontinued	Discontinued
Santro Plus GX	489,000	Discontinued	Discontinued
Santro Plus GS GV	489,000	Discontinued	Discontinued
Santro Plus GX GV	539,000	Discontinued	Discontinued
Santro Club	499,000	499,000	519,000
Santro Executive	-	559,000	579,000
Santro Club GV (CNG)			559,000
Hyundai			
Shehzore Pickup	589,000	569,000	599,000

PRICES OF GHANDHARA NISSAN DIESEL VEHICLES

PRODUCT	UNIT EX-PLANT PRICE (inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
Nissan Sunny			
1.4 Gasoline EX Saloon	873,000	873,000	-
2.0 Diesel FE Diesel Saloon	973,000	984,000	-
Truck			
CDA-311	2,675,000	2,650,000	-
PKB-211	2,271,250	2,125,000	-
PKD-311	2,300,000	2,345,000	-
Bus			
SP210P	1,980,000	1,875,000	-
Trailor			
PKC-311	2,675,000	2,650,000	-

PRICES OF SIND ENGINEERING (PVT) LIMITED VEHICLES

PRODUCT	UNIT EX-PLANT PRICE (Inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
Mazda			
Bus Chassis T-3500 WT82	-	662,087	Discontinued
Bus Chassis T-3500 WT82 (Std)	-	938,831	Discontinued
Truck Chassis T-3500 WT81	-	795,703	Discontinued
Truck Chassis T-3500 WT81	-	874,000	Discontinued
Dong Feng			
Strip Bus Chassis EQ-1061	-	-	950,000
Strip Bus Chassis EQ-1032	-	-	650,000
Truck Chassis EQ-1061	-	-	1,075,000
Truck Chassis EQ-1032	-	-	675,000
Truck (Cabin&Cargo Box) EQ-1061	-	-	1,150,000
Truck (Cabin&Cargo Box) EQ-1032	-	-	700,000
Bus (Non A.C) EQ-1061	-	-	1,350,000
Bus (Non A.C) EQ-1032	-	-	1,000,000
Luxury Bus (with A.C) EQ-1061	-	-	2,000,000
Luxury Bus (with A.C) EQ-1032	-	-	1,500,000

PRICES OF HINO PAK VEHICLES

PRODUCT	UNIT EX-PLANT PRICE (Inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
Hino Truck			
Chassis FF3HKKA	-	2,450,000	2,450,000
Chassis FL3HRKA	-	3,250,000	3,250,000
Chassis FB113KA (Cabin)	-	1,350,000	1,350,000
Chassis FB2WGKZ	-	1,250,000	1,250,000
Chassis SG3MDKA	-	3,050,000	3,050,000
Hino Bus	-		
Chassis AK3HMKA	-	2,225,000	2,225,000
Chassis AK3HRKA	-	2,350,000	2,350,000
Chassis AK176MA	-	2,050,000	2,050,000

Prices of Al- Ghazi Tractors Limited

Product	UNIT EX-PLANT PRICE (inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
Fiat Model 480-S	320,000	320,000	320,000
Fiat Model 640-S	459,000	459,000	459,000

Prices of G.M. Universal Tractors

Product	UNIT EX-PLANT PRICE (inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
Universal 530		320,000	320,000
Universal 640		439,000	439,000

Prices of Millat Tractors Limited

PRODUCT	UNIT EX-PLANT PRICE (inclusive of Sales Tax)		
	2002	2003	2004
Massey Ferguson 240	320,000	320,000	320,000
Massey Ferguson 260	399,000	399,000	399,000
Massey Ferguson 375E	499,000	499,000	499,000
Massey Ferguson 585	599,000	599,000	599,000
Massey Ferguson 385 4WD	890,000	890,000	890,000

Annex-II

MEASURES TAKEN BY CBR TO REGULATE IMPORT OF VEHICLES AT AFFORDABLE PRICES

Central Board of Revenue (CBR) has recently announced some changes to regulate import of vehicles at affordable prices, which are as follows:

a. Reduction in customs duties on import of cars on different engine capacities:

Vehicles	Custom duty reduced from/to
From 800 cc 1000 CC	75% to 50%
From 1001 cc 1300 CC	100% to 50%
From 1301 cc to 1600 CC	125% to 70%
From 1601 cc to 1800 CC	125% to 80%

b. Duty and taxes in US $ or equivalent amount paid in Pak rupees are as follows:-

Vehicles	Duty and taxes in US $
Upto 800 CC	4000
From 801 cc 1000 CC	5000
From 1001 cc 1300 CC	1000
From 1301 cc to 1600 CC	18000
From 1601 cc to 1800 CC	22000

The amount of customs duties, sales tax, withholding tax and CVT on vehicles above 1800 cc shall be worked out as under: -

➢ The FOB value certified by the manufacturers or his authorized local agent for a particular vehicle at the time of its manufacture shall be accepted.

➢ In case the vehicle is of domestic model. And the FOB value is not provided by the manufacturers. The FOB value certified by manufacturer or his authorized agent for export model may be inflated as per prevalent practice.

➢ Customs duties and taxes shall be worked out on the basis of prescribed rates at the time of filing of the a goods declaration (GD).

c. Depreciation in the duties and taxes shall be allowed on the import of used/second hand vehicles at the rate of 1% for vehicles upto 18oo cc for each completed month calculated from the date of first registration abroad upto the date of entry into Pakistan subject to the maximum of 50%. Whereas in the case of vehicles above 1800cc the depreciation shall be allowed at the rate of 2% per month subject to a maximum of 50%.

38. ***Mr. Muhammad Arkam:** (Notice received on 24-08-04 at 6.30 p.m.)

Will the Minister for Food, Agriculture and Livestock be pleased to state:

(a) the quantity of tea produced in the country during the last two years; and

(b) the steps being taken by the Government to enhance the production of tea in the country?

Mr. Sikandar Hayat Khan Bosan: (a) Quantity of Black Tea Production at National Tea Research Institute, Shinkiari is as under:

Year	Quantity
2002	07 tons
2003	11 tons

(b) The following steps are being taken to promote tea production:

(i) Pakistan Agriculture Research Council has been tasked to extend technical support and provide tea saplings to the farmers. The private sector is also being encouraged to promote tea cultivation at farmers' field.

(ii) M/s Lever Brothers have already put up a processing plant and have taken initiatives on plantation of tea.

(iii) In an effort to address the issue of financial constraint of tea growers, special credit facility has been arranged. Under this arrangement Bank

of Khyber and ZTBL are extending credit to tea grower on long terms recovery basis.

39. ***Mr. Muhammad Arkam:** (Notice received on 24-08-04 at 6.30 p.m.)

Will the Minister for Food, Agriculture and Livestock be pleased to state:

(a) *the detail of foreign aid/assistance received for agriculture sector from 1998 to 2003; and*

(b) *the detail of the said aid/assistance utilized in Balochistan?*

Mr. Sikandar Hayat Khan Bosan: (a & b) The details of foreign assistance received for agriculture sector from 1998 to 2003; and the detail of the said aid/assistance utilized in Balochistan.

Rs. in Million

Name of Project.	Name of foreign donor agency/country.	Total cost of Project.	Amount of foreign and/assistance received year wise against allocation.	Utilization year wise in Balochistan.
Project for Horticulture Promotion in NWFP			1401.879	Nil
Expansion of Plant Quarantine Section	China	173.50	116.50	Nil
Boosting Export of Fruits & Vegetables through vapour Heat Treatment	Japan	8.50	17.212	Nil
Barani Village Development Project	International fund for Agri. Development	15.288	3.690	Nil
On farm water management Japan Assisted Projected	Overseas Economic Corporation fund (OECF)	273.877	35.00	Balochistan
Pat federal command area development Project Dera Murad Jamali	International Fund for Agri. Development (IFAD)	1068.817	660.500	Balochistan
Second Barani Area Development Project	ADB Loan No. 1012-PK	25.00	0.500	Nil
Estt. Of Seed Testing Laboratory at Mingora.	Swiss Govt.	Rs. 5.52600		Nil
Sindh Forestry Development Project	ADB assisted	542.409		Nil
On farm water management project	Japan assisted	125.144		Nil
Punjab Wildlife Survey and Management Planning Gatwala, Faisalabad.	World Bank	35.537	28.483	Nil
Upland Rehabilitation & Dev Project for Murree, Kahuta & Kotli Satian	European Union	363.996	339.153	Nil

40. *Mrs. Rukhsana Zuberi: (Notice received on 25-08-04 at 9.00 a.m.)

Will the Minister for Industries, Production and Special Initiatives be pleased to state:

(a) the salient features of National Productivity Organization (APO) last report; and

(b) whether it is a fact that according to the said report almost Rs. 450 billion are lost in industrial and services sectors every fiscal year, if so, the reasons thereof?

Mr. Jahangir Khan Tareen:

(a) **Salient Features of the NPO**

National Productivity Organization (NPO) is assigned to look into the issues of productivity and quality enhancement in the industrial, agricultural and services sectors of the economy. It represents Pakistan as one of the 20 members of the Asian Productivity Organization (APO) network with headquarters in tokyo, Japan.

Salient features of NPO are:

* Enhance productivity and quality for economic growth and development.
* Inculcate productivity consciousness
* Measure, evaluate and improve productivity in industrial and service sectors
* Carry out research in Productivity and Quality (P&Q) and establish Productivity Indices for industries
* Assist public and private sectors to establish performance standards
* Institutional capacity building of organizations an SMEs
* Human resource development
* Technical assistance in Information Technology and Communication.

(b) National Productivity Organization (NPO) has not published any report wherein losses of Rs. 450 billion in Industries and Services Sectors have been indicated. However, on the basis of NPO's discussions with the prominent

ıkeholders, it has been assessed that approximately 15 percent losses are on account of wastages in the manufacturing process and reworks in the industrial and services sectors. The figure of Rs. 450 billion might have been based on data published in the Economic Survey of Pakistan 2000-01.

41. ***Mrs. Rukhsana Zuberi:** (Notice received on 25-08-04 at 9.00 a.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

(a) the number of beds in Jinnah Post Graduate Medical Centre and Cardio Vascular Hospital Karachi indicating also the number of beds reserved for female patients;

(b) the number of doctors working in the said hospitals indicating also the number of doctors dealing with maternity care and reproductive health care, sepratately?

Mr. Muhammad Nasir Khan:

(a)

Name of Hospital	Number of Beds.	Number of beds reserved for Female Patients.
Jinnah Postgraduate Medical Centre, Karachi.	1185	536
National Institute of Cardiovascular Diseases, Karachi.	366	96

(b)

Name of Hospital	No. of doctors	No. of doctors for Maternity Care.	No. of doctors For Re-Productive Health Care.
Jinnah Postgraduate Medical Centre, Karachi.	247	23	02
National Institute of Cardiovascular Diseases, Karachi.	57	Nil.	Nil.

42. ***Dr. Muhammad Ali Brohi:** (Notice received on 25-08-04 at 1.30 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

(a) wheather it is a fact that there is a shortage of medicines in the Jinnah Post Graduate Medical Centre Karachi, if so, its reasons;

(b) the funds provided to the said hospital for purchase of medici...s since 1st January, 2002 and its utilization; and

(c) the names of the companies/stores from which the medicines were purchased during the said period?

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) No.

(b)

Year	Budgetary allocation for purchase of Medicines	Amount Utilized
	Rs.	Rs.
2001-02	74,363,000	74,363,000
2002-03	75,826,800	75,826,800
2003-04	86,783,000	86,783,000

(c) List attached.

LIST OF FIRMS WHO SUPPLIED MEDICINES TO JPMC FOR THE YEAR 2001-02

S/No.	Name of Firms
1.	Bosch Pharmaceutical Karachi.
2.	City Services, Karachi.
3.	Taj Medicos, Karchi.
4.	Otsuka Pakistan Ltd, Karachi.
5.	Decent Traders, Karachi.
6.	Cosmed Karachi.
7.	Noor International, Karachi.
8.	Nasir Trading C ompany, Karachi.
9.	Smith & Nephew Karachi.
10.	Mico Trading Company.
11.	Hakimsons Chemical Company, Karachi.
12.	Rhone Poulenc.
13.	Khan International Karachi.
14.	Muslim Trading Company, Karachi.
15.	United Trading Company, Karachi.
16.	Jinnah Medicos, Karachi.
17.	R.K. Chemical, Karachi.
18.	Zafa Pharmaceutical Karachi.
19.	Saco International, Karachi.
20.	Healthcare International, Karachi.

S/No.	Name of Firms
21.	S.K. Trading Company, Karachi.
22.	Universal Enterprises Karachi.
23.	Three Star Karachi.
24.	Shoaib Enterprises Karachi.
25.	Diagnostic System, Karachi.
26.	Diagnostic Consulation Karachi.
27.	Sky Ways International, Karachi.
28.	Glaxowellcome Pakistan Karachi.
29.	Karachi Medical Company, Karachi.
30.	Fujifilm Pakistan, Karachi.
31.	Shamim & Co, Karachi.
32.	Rizwan & Co, Karachi.
33.	Geofman Pharmaceutical, Karachi.
34.	Hadi Enterprises, Karachi.
35.	Care & Cure Marketing, Karachi.
36.	Amdani Medicines Company, Karachi.
37.	Aventis Pharma, Karachi.
38.	Merck Market, Karachi.
39.	Sindh Medical Store, Karachi.
40.	Abbott Laboratories, Karachi.
41.	Consolidated Chemical Lahore.
42.	Pharmawise Lahore.
43.	Pharmic Trading Comp. Karachi.
44.	Trader Link Karachi.
45.	Noor Enterprises, Karachi.
46.	A. Aziz Akhai & Sons, Karachi.
47.	Musaji Adam & Sons, Karachi.
48.	Meditech Instruments Karachi.
49.	Popular International, Karachi.
50.	Platinum Pharma, Karachi.
51.	Tabrose Pharma, Karachi.
52.	Rabka Enterprises, Karachi.
53.	Bio Sciences, Karachi.
54.	Seico Scientific Karachi.
55.	Sami Chemist, Karachi.
56.	Faraz Associates, Karachi.
57.	Star Thar Traders, Karachi.

LIST OF FIRMS WHO SUPPLIED MEDICINES TO JPMC FOR THE YEAR 2002-03

S/No.	Name of Firms
1.	City Services, Karachi.
2.	Abbott Laboratories, Karachi.
3.	Consolidated Chemical Lahore.
4.	Pharmawise Lahore.
5.	Pharmic Trading Comp. Karachi.
6.	Roche Pakistan Karachi.
7.	Beecham Pakistan Karachi.
8.	Trader Link Karachi.
9.	Soneri Enterprises, Karachi.
10.	Fujifilm Pakistan, Karachi.
11.	Noor Enterprises, Karachi.
12.	Taj Medicos, Karachi.
13.	Jinnah Medicos, Karachi.
14.	R.K. Chemical, Karachi.
15.	Zafa Pharmaceutical Karachi.
16.	Saco International, Karachi.
17.	Hoechst Pharma, Karachi.
18.	A. Aziz Akhai International Karachi.
19.	Sky Ways International, Karachi.
20.	Glaxowellcome Pakistan Karachi.
21.	Karachi Medical Company, Karachi.
22.	Shamim & Co, Karachi.
23.	Rizwan & Co, Karachi.
24.	Geofman Pharmaceutical, Karachi.
25.	Hadi Enterprises, Karachi.
26.	Care & Cure Marketing, Karachi.
27.	Amdani Medicines Company, Karachi.
28.	United Agencies, Karachi.
29.	Merck Market, Karachi.
30.	B.S.N Medical, Karachi.
31.	National Agencies, Karachi.
32.	Sindh Medical Store, Karachi.
33.	Musaji Adam & Sons, Karachi.
34.	Meditech Instruments Karachi.
35.	Popular International, Karachi.
36.	National Absorbent, Karachi.
37.	Platinum Pharma, Karachi.
38.	Tabrose Pharma, Karachi.
39.	Rabka Enterprises, Karachi.
40.	Universal Enterprises, Karachi.
41.	Hospital Services & Sales Karachi.
42.	Bosch Pharmaceutical Karachi.
43.	Bio Sciences, Karachi.
44.	Polychem International, Karachi.

S/No.	Name of Firms
45.	Seico Scientific Karachi.
46.	Summit International Karachi.
47.	Haji Medicine Rawalpindi.
48.	Sami Chemist, Karachi.
49.	Faraz Associates, Karachi.
50.	Star Thar Traders, Karachi.

LIST OF FIRMS WHO SUPPLIED MEDICINES TO JPMC FOR THE YEAR 2003-04

S/No.	Name of Firms
1.	Taj Medicos, Karachi.
2.	Jinnah Medicos, Karachi.
3.	R.K. Chemical, Karachi.
4.	Zafa Pharmaceutical Karachi.
5.	Saco Intenational, Karachi.
6.	Sky Ways International, Karachi.
7.	Glaxo Wellcome Pakistan Karachi.
8.	Karachi Medical Company, Karachi.
9.	Gentec Engineering, Karachi.
10.	Fujifilm Pakistan, Karachi.
11.	Shamim & Co, Karachi.
12.	Rizwan & Co, Karachi.
13.	Geofman Pharmaceutical, Karachi.
14.	Hadi Enterprises, Karachi.
15.	Care & Cure Marketing, Karachi.
16.	Amdani Medicines Company, Karachi.
17.	Aventis Pharma, Karachi.
18.	United Agencies, Karachi.
19.	Javaid Traders, Karachi.
20.	Merck Market, Karachi.
21.	B.S.N Medical, Karachi.
22.	National Agencies, Karachi.
23.	Sindh Medical Store, Karachi.
24.	Abbott Laboratories, Karachi.
25.	Consolidated Chemical Lahore.
26.	Pharmawise Lahore.
27.	Pharmic Trading Comp. Karachi.
28.	Roche Pakistan Karachi.
29.	Trader Link Karachi.
30.	Noor Enterprises, Karachi.
31.	A. Aziz Akhai International Karachi.
32.	Musaji Adam & Sons, Karachi,
33.	Meditech Instruments Karachi.

S/No.	Name of Firms
34.	Popular International, Karachi.
35.	National Absorbent, Karachi.
36.	Platinum Pharma, Karachi.
37.	Tabrose Pharma, Karachi.
38.	Rabka Enterprises, Karachi.
39.	Universal Enterprises, Karachi.
40.	Hospital Services & Sales Karachi.
41.	Bosch Pharmaceutical Karachi.
42.	Bio Sciences, Karachi.
43.	Polychem International, Karachi.
44.	Seico Scientific Karachi.
45.	Summit International Karachi.
46.	Haji Medicine Rawalpindi.
47.	Raaj International, Karachi.
48.	Sami Chemist, Karachi.
49.	Faraz Associates, Karachi.
50.	Star Thar Traders, Karachi.
51.	Frontier Pharma

43. ***Dr. Muhammad Ali Brohi:** (Notice received on 25-08-04 at 1.30 p.m.)

Will the Minister for Food, Agriculture and Livestock be pleased to state:

(a) *whether it is a fact that the Government has recently allowed to import wheat from various countries, if so, the names of the countries concerned;*

(b) *the quantity of wheat being imported; and*

(c) *the names of the individuals, companies and firms etc. to whom permission is granted to import the same?*

Mr. Sikandar Hayat Khan Bosan: (a) Yes, Government has arranged import of wheat from Australia, Russia and USA.

(b) Government has finalized import of one million tons wheat through TCP.

(c) TCP has awarded contract to the following companies:–

M/s. Australian Wheat Board, Australia
M/s. Agro. Trade & Finance, SA, Switzerland.
M/s. Cargill International, Switzerland
M/s. Luis Dreyfus, USA.
M/s. Starcom Resources (Pvt) Ltd., Singapore.

44. ***Dr. Muhammad Ali Brohi:** (Notice received on 25-08-04 at 1.30 p.m.)

Will the Minister for Industries, Production and Special Initiatives be pleased to state:

(a) the number of industrial zones in the country with Province-wise break-up; and

(b) whether there is any proposal under consideration of the Government to supply water and electricity on subsidized rates to the industrials zones, if so, its details?

Mr. Jahangir Khan Tareen: (a) There are 83 (Eighty-three) Industrial Zones/Estates/Parks in the country.

Province-wise break-up is as under:–

Punjab	24
Sindh	32
NWFP	15
Balochistan	12

(b) No.

45. ***Syed Hidayatullah Shah:** (Notice received on 25-08-04 at 2.45 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state the budgetary allocation of PIMS for the fiscal year, 2003-2004?

Mr. Muhammad Nasir Khan: The budgetary allocation of PIMS for the fiscal year, 2003-2004 is as follows:–

Non-Development	= Rs. 440.477 million
Development	= Rs. 100.771 million
Total:	= Rs. 541.248 million

46. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 26-08-04 at 12.30 p.m.)

Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

(a) the number, names and place of domicile of the persons in BPS 15 to 22 in the Ministry of Foreign Affairs; and

(b) the procedure being adoptd for posting in Pakistani Embassies or missions abroad?

Mr. Khurshid M. Kasuri: (a) A detailed list has been prepared, which contains names and place of domicile of all the officials working in BPS-15 to BPS-22 in Foreign Service cadre which is at Annexure- "A".

(b) The Ministry of Foreign Affairs follows a laid down procedure and criteria for posting of its officials abroad. As per the established policy, the posting of officers/officials is based on their seniority on the posting roster, fitness and suitability for the post including professional/service record, language capabilities and rotation between various categories of stations.

(Annexure has been placed on the table of the House as well as Library.)

47. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 26-08-04 at 12.30 p.m.)

Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

(a) the number of Pakistani prisoners in American Jails at present; and

(b) the number of Pakistanis deported from USA during the last three years with Province-wise details?

Mr. Khurshid M. Kasuri: (a) At present there are around 90 Pakistani immigration detainees in the American prisons.

(b) Since September 2001, our mission in Washington has helped in the repatriation of more than 1650 Pakistanis.

48. ***Dr. Kauser Firdaus:** (Notice received on 26-08-04 at 12.40 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

(a) the number of Federal Government hospitals where the brakup electricity facility is available in Emergency Wards and Operation Theaters; and

(b) whether there is any proposal under consideration of the government to provide such facility in all the Federal Government hospitals?

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) The names of hospitals under Ministry of Health where the break-up electricity facility is available in Emergency Wards and Operation Theatres are as under:—

1. FGSH, Islamabad.
2. PIMS, Islamabad.
3. NIHd, Islamabad.
4. NICVD Karachi.
5. JPMC, Karachi.
6. NICH, Karachi.

(b) Does not apply.

49. ***Dr. Kauser Firdaus:** (Notice received on 26-08-04 at 12.40 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state the number of training institutions for male and female nurses in the country?

Mr. Muhammad Nasir Khan: The number of training institutions for male and female nurses in the country are as under:

• Colleges of Nursing (Co-education):	06
• Schools of Nursing for males:	09
• Schools of Nursing for females:	81
• Schools of Midwifery:	94
• Public Health Nursing Schools:	21

50. ***Prof. Ghafoor Ahmad:** (Notice received on 30-08-04)

Will the Minister for Industries, Production and Special Initiatives be pleased to state whether it is a fact that the Government of Pakistan has recently signed a MOU with Russia for the expansion of Pakistan Steel Mill from 1.1 million tons to 1.5 million tons?

Mr. Jehangir Khan Tareen: A Memorandum of Understanding (MOU) for Balancing, Modernization, Rehabilitation (BMR) and Expansion of Pakistan Steel's production capacity from 1.1 million tonnes to 1.5 million tonnes per year (in phase-I) was signed with Russian Federation during the visit of President of Pakistan in February, 2003.

51. ***Prof. Muhammad Ibrahim Khan:** (Notice received on 02-09-04 at 9.30 a.m.)

Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

(a) the date on which India started construction work on Wullar Barrage; and

(b) the number of meetings held between India and Pakistan in this connection?

Mr. Khurshid M. Kasuri: (a) The construction of Wullar Barrage was started by India in 1984. At the portest of Ministry of Foreign Affairs, Government of Pakistan the work on Wullar Barrage was suspended in 1987 and remains suspended till today. During the recent visit of the Foreign Minister to New Delhi, the Foreign Minister emphasized the need for India to observe the Indus Water Treaty in letter and spirit.

(b) Several meetings have been held between Pakistan and India on the Wullar Barrage. These include meetings at the level of Permanent Indus Commission and at the bilateral level. Ten rounds of Secretary level talks and four rounds at the Foreign Secretary level have so far been held.

52. ***Prof. Muhammad Ibrahim Khan:** (Notice received on 2-09-04 at 9.30 a.m.)

Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state the number of persons in BPS 16 and above working in the Pakistani mission abroad with service/group-wise break-up?

Mr. Khurshid M. Kasuri: The honourable Senator has requested names of officers and officials in BPS-16 to BPS-22 posted in Pakistan Missions abroad with service/group-wise strength.

As per the authorized strength, Ministry of Foreign Affairs can post 256 officers in BPS-17 to BPS-22 in 102 Pakistan's Missions abroad, which includes 78 Embassies/High Commissions, 24 Consulate Generals and Consulates. The honourable Senator would appreciate that the Ministry of Foreign Affairs in response to a starred question No. 46 raised by Honourable Senator Dr. Muhammad Ismael Buledi has already provided a comprehensive list of BPS-15 to BPS-22 officers of the Ministry of Foreign Affairs which contains details about the names, place of domiciles and total number of officers and officials. The House will also appreciate that all the postings and transfers between the headquarters and Pakistan Missions abroad are done from among officers and officials whose names have been reflected in the list. I would apreciate if the honourable Senator could see the list already provided by the Ministry and in case he feels that the names of officials currently posted in Pakistan Missions abroad are necessary then the same could be collected from the concerned Ministries *i.e.* the Ministry of Commerce, Ministry of Information and Broadcasting, Ministry of Labour, Manpower and Overseas Pakistanis and the Ministry of Agriculture and presented in the House in tabulated form shortly. I would like to high light that the total authorized strength of officers and staff (of Foreign Affairs Group) in Pakistan Missions abroad from BPS-1 to 22 is as under:—

Officers BPS-17 to BPS-22:	256
Pak-based staff from BPS-1 to BPS-16:	610
Local-based staff:	540
Total:	1406

53. ***Syed Murad Ali Shah:** (Notice received on 2-09-04 at 9.35 a.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

(a) the number of Polio patients in the country at present; and

(b) the steps taken by the government to erdicate Polio?

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) 28 Polio cases have been identified throughout the country from 1st January 2004 todate.

(b) In Pakistan the first National Polio immunization campaign was h . in 1994. It is estimated that prior to the campaign, as many as 15-20,000 children per year were being crippled by this disease in Pakistan alone. Since then repeated rounds have been held. Each round targets approximately 30 million children under the age of 5 years. The Children are given vaccine through a door to door campaign involving over 150,000 personnel.

This year, five full rounds of National Immunization Days (NIDs) have been conducted throughout the country. Whereas one round of sub-National Immunization Days (SNIDs) was organized in the selected high risk Districts of the country.

Two rounds of National Immunization Days (NIDs) are schedule from 5—7 October and 7—9 December 2004.

To motivate the parents an effective social mobilization campaign is being conducted through Electronic media, print media, mosque announcement etc.

An efficient and effective Acute Flaccid paralysis (AFP) surveilance system is established throughout the country. All the AFP cases (suspected polio cases) are being reported immediately after their detection through AFP surveillance system.

54. ***Syed Murad Ali Shah:** (Notice received on 2-09-04 at 9.35 a.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

(a) the number of TB patients in the country during the last five years with year-wise break-up;

(b) the number, names, location and capacity of the TB centres in the country; and

(c) whether there is any proposal under consideration of the Government to establish more TB centres in the country, if so, its details?

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) The number of TB patients in the country during the last five years with the year-wise break-up is as under:—

Year	*Reported TB Cases*
2000	11,050
2001	20,707
2002	45,952
2003	73,130
2004 (June)	44,814

(b) Government of Pakistan has adopted the WHO recommended Directly Observed Treatment Short Course (DOTS) strategy. Under this strategy, every RHC, THQ and DHQ hospital will be the TB diagnostic centre and all the BHUs will act as TB treatment centres providing free of cost TB diagnostic and treatment services.

As of now, 92 out of 121 districts of the country are providing the DOTS care services (List of DOTS Districts at Annex-I).

(c) The remaining 28 districts will provide DOTS delivery package by June, 2005. The country will be 100% covered with the DOTS strategy, hence providing free-of-cost quality TB Services all over Pakistan.

Annexure-I

	AJK District		BTAN District		N.W.F.P. District		NA's District		Punjab District		Sindh District
1.	Bagh	1.	Bolan	1.	Abbottabad	1.	Diamer	1.	Attock	1.	Badin
2.	Kotli	2.	Chaghi	2.	Bannu	2.	Ghanche	2.	Bahawalnagar	2.	Dadu
3.	Mirpur	3.	Dera Bhughti	3.	Buner	3.	Ghizer	3.	Bahawalpur	3.	Ghotki
4.	Muzaffarabad	4.	Gawadar	4.	Charsada	4.	Gilgit	4.	Bhakkar	4.	Hyderabad
5.	Poonch	5.	Jafarabad	5.	Chitral	5.	Skardu	5.	Chakwal	5.	Jacobabad
6.	Sudhnoti	6.	Kalat	6.	Dera Ismail Khan			6.	Dera Ghazi Khan	6.	Karachi
7.	Bhimbar	7.	Kech	7.	Haripur			7.	Gujranwala	7.	Khairpur
		8.	Kharan	8.	Kohat			8.	Gujrat	8.	Larkana
		9.	Khuzdar	9.	Lower Dir			9.	Kasur	9.	Mirpurkhas
		10.	Killa Abdullah	10.	Malakand			10.	Layyah	10.	Naushahro Feroze
		11.	Killa Saifullah	11.	Mansehara			11.	Mandi Bahauddin	11.	Nawabshah
		12.	Lasbela	12.	Mardan			12.	Multan	12.	Sanghar
		13.	Loralai	13.	Noshera			13.	Muzafarghar	13.	Shikarpur
		14.	Mastang	14.	Peshawar			14.	Okara	14.	Sukkar
		15.	Nasirabad	15.	Swabi			15.	Rahim Yar Khan	15.	Tharparkar
		16.	Pishin	16.	Swat			16.	Rajanpur	16.	Thatta
		17.	Panjgur	17.	Upper Dir			17.	Rawalpindi	17.	Umerkot
		18.	Quetta					18.	Sialkot		
		19.	Sibi					19.	Toba Tek Singh		
		20.	Zhob					20.	Vehari		
		21.	Ziarat								

55. ***Syed Murad Ali Shah:** (Notice received on 2-09-04 at 9.35 a.m.)

Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state the number of Army personnel presently posted abroad with country-wise break-up?

Mr. Khurshid M. Kasuri: Currently nine retired senior army officers are serving as Ambassadors in Pakistan Missions abroad. The country-wise break-up of their placement has been incorporated in the enclosed list at Annexure "A". As regards details of the Defence Advisors and Military Attaches, the Ministry of Defence may please be approached.

Annexure-A.

Ambassadors in BS-22

Sl. No.	Name	Mission
1.	Air Marshal (Retd) Mohammad Farooq Qari	Tripoli
2.	Lt. Gen. (Retd) Agha Jehangir Ali Khan	Mexico
3.	Admiral (Retd) Abdul Aziz Mirza	Riyadh
4.	Air Marshal (Retd) Syed Qaiser Hussain	Abu Dhabi

Ambassadors in BS-21

Sl. No.	Name	Mission
1.	Maj. Gen. (Retd) Syed Mustafa Anwer Hussain	Jakarta
2.	Maj. Gen. (Retd) Badr-ud-Din Hussain	Brunei
3.	Maj. Gen. (Retd) Sabih Uddin Bokhari	Bahrain
4.	Maj. Gen. (Retd) Talat Munir	Kualal Lumpur
5.	Maj. Gen. (Retd) Tajul Haq	Kyiv

سینیٹر پری گل آغا، جناب والا! میں ایک گزارش کرنا چاہتی ہوں۔

جناب چیئرمین: اب تو Question Hour ختم ہو گیا ہے ۔

سینیٹر پری گل آغا، ہمارے اہم سوال رہ گئے ہیں۔

جناب چیئرمین : دیکھیں ! آج جمعہ ہے اور کافی business ہے۔

سینیٹر پری گل آغا، میں یہ کہنا چاہتی ہوں کہ آپ ہم سے ہیں اور ہم آپ سے ہیں۔ مسئلہ یہ ہے کہ ہمارے جتنے بھی questions ہیں' ان کے متعلق عرض ہے کہ ایک تو یہ صحیح طریقے سے deal نہیں ہوتے ہیں۔ذرا اس پر action لیں کیونکہ جو بھی سوال ہوتا ہے ' اس کے جواب کا پتا نہیں ہوتاہے کہ یہ کیا ہے۔ سینیٹ کے تمام ممبران ایک ہیں کیونکہ ہم عوام سے آتے ہیں اورعوام ہم سے پوچھتے ہیں کہ آپ یہ کیا کر رہے ہیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ ہمارے جتنے بھی questions ہیں' یہ رہ جاتے ہیں۔ اب دیکھیں کہ ہمارے کتنے questions باقی رہ گئے ہیں اور time ختم ہو گیا ہے۔ برائے مہربانی آپ یہ time بڑھا دیں تاکہ ہمارے questions یہاں آ جائیں۔

جناب چیئرمین: یہ تو ہاؤس کا فیصلہ ہے ۔ اگر آپ فیصلہ کرتے ہیں کہ time بڑھانا ہے تو بڑھالیں۔

سینیٹر پری گل آغا،یہ بالکل ضروری ہے کیونکہ جتنے بھی question ہوتے ہیں' یہ رہ جاتے ہیں۔ questions کے لئے تھوڑا سا time ہوتا ہے ۔

جناب چیئرمین : آپ جو فیصلہ کرتے ہیں' ٹھیک ہے۔ میری طرف سے کوئی رکاوٹ نہیں ہے۔

سینیٹر پری گل آغا، جی۔

جناب چیئرمین : اگر Question Hour کو House بڑھانا چاہتا ہےتو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔ اس پر پہلے بھی discussion ہوئی تھی۔

سینیٹر پری گل آغا، آپ اسے ضرور بڑھائیں کیونکہ ہمارے سارے questions رہ

جاتے ہیں۔

سینیٹر کلثوم پروین، میری تجویز ہے کہ question hour کی جگہ question day ہونا چاہیے تا کہ سارے سوالات آسکیں۔

جناب چیئرمین : آپ کا session ہے۔ اس پر مجھے کیا اعتراض ہوگا۔ آپ اسے question day رکھیں، question week رکھیں۔ آپ کی مرضی ہے۔

سینیٹر پری گل آغا، دوسری بات یہ ہے کہ ہمارے جو questions ہوتے ہیں، ان کے بارے میں وزیروں کو کہیں کہ یہ ذرا ان کا صحیح طریقے سے جواب دیا کریں۔

جناب چیئرمین : یقیناً وہ صحیح طریقے سے جواب دیتے ہیں۔

سینیٹر پری گل آغا، اللہ کی قسم، دیکھیں ایک سال ہو گیا ہے۔ ہم صرف روتے ہیں، بولتے ہیں لیکن کچھ ہوتا ہی نہیں ہے۔ please آپ یہ ذرا کریں۔ آپ ہمارا ساتھ دیا کریں۔

جناب چیئرمین : ہر وقت ساتھ دیتا ہوں۔

سینیٹر پری گل آغا، وزیروں کا ساتھ مت دیا کریں کیونکہ یہ بہت دکھ کی بات ہے کہ ہم لوگ یہاں سے ویسے ہی چلے جاتے ہیں۔

Mr. Chairman: O.K. I think let's move on to the business.

سینیٹر مہیم خان بلوچ، جناب والا۔

جناب چیئرمین: خان صاحب! ابھی ذرا آگے چلیں۔

سینیٹر پری گل آغا، اس کا جواب نہیں آیا۔

جناب چیئرمین : اب یہ ہے کہ We will take up it with the parliamentary leaders آپ جیسے کہتے ہیں، اس پر بات کرتے ہیں۔ اگر آپ time بڑھانا چاہتے ہیں تو آپ لوگ فیصلہ کریں اور House میں resolution move کریں اور فیصلہ کریں۔

سینیٹر پری گل آغا، جناب چیئرمین! پارلیمانی لیڈر موجود ہیں۔ہم بھی تو سینیٹر ہیں۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ آپ ابھی move کرلیں۔

سینیٹر پری گل آغا: دیکھیں! ہم تو اپنی فریاد آپ کو سناتے ہیں۔

جناب چیئرمین : ٹھیک ہے۔ اس کو discuss کر لیتے ہیں۔ دن بڑھا لیتے ہیں۔ دیکھ لیتے ہیں کہ اس کا کیا ہو سکتا ہے۔

سینیٹر مہیم خان بلوچ ، جناب والا! point of order جناب چیئرمین! میں آپ کی توجہ اس طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ ریلوے لائن جو سریاب سے گزر کر۔۔

جناب چیئرمین : خان صاحب! اس وقت ہم کوئی point of order نہیں لے رہے ہیں۔ پہلے ہی time تھوڑا ہے ۔ We have received an adjournment motion and I will have the discussion on the situation in Balochistan.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب والا! point of order

جناب چیئرمین : نہیں۔ اس وقت point of order نہیں لے رہے ہیں۔We have to discuss an adjournment motion. وقت پہلے ہی تھوڑا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب والا! بہت ضروری ہے۔

جناب چیئرمین ، ہر point of order ضروری ہوتا ہے۔ آپ کے ساتھیوں کی طرف سے motion ہے۔ آج جمعہ بھی ہے۔ اس پر بحث نہ ہوئی تو آج یہ مسئلہ رہ جائے گا۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، میرا point of order آئین کے بارے میں ہے۔

جناب چیئرمین، اگر ہم procedure کے بارے میں کچھ غلط کر رہے ہیں، تو پھر ٹھیک ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، یہ آئین کے بارے میں ہے۔بالکل یہ procedural violation ہے۔

جناب چیئرمین، آپ پھر یہ الگ move کریں۔ ابھی ہم point of order نہیں لے رہے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، آپ میری عرض سن لیں۔

Mr . Chairman: Now we have to discuss the situation in Balochistan.

یہ آپ ہی کی جانب سے move ہوا ہے۔ اگر ہم point of order سنتے ہیں تو اور بھی points of order آ جائیں گے۔

(مداخلت)

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب والا! میرا point of order بڑا relevant ہے۔

جناب چیئرمین، میں مانتا ہوں لیکن یہ issue بھی آپ ہی کا ہے۔ آپ نے ہی move کیا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، ہم اس پر بھی آ رہے ہیں۔ آپ صرف دو منٹ میری بات سن لیں۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، آپ دو منٹ دیں۔ ہم اس issue پر آ رہے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، ہم اس کے بارے میں زیادہ concerned ہیں۔ اس کے متعلق ہماری motions ہیں۔ ہم اس کے بارے میں بالکل concerned ہیں۔ آپ دو منٹ میری بات سنیں۔

جناب چیئرمین، آئین کے بارے میں بات ہے تو اس کے لئے الگ move کریں۔ اس کے متعلق point of order پر بات نہ کریں۔

Senator Dr : Safdar Ali Abassi: It is a grave constitutional violation in this country.

Mr. Chairman: In what way?

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، آپ کے وزیر اعظم ، آپ کے وزیر اطلاعات ، آپ کی مسلم لیگ کی پوری پارلیمانی پارٹی ایک شخص کو incite کر رہی ہے کہ وہ Constitution کو violate کرے اور آپ کہتے ہیں کہ یہ کوئی بات ہی نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، میرا خیال ہے کہ نیشنل اسمبلی میں اس پر بات ہو گئی ہے۔ ruling آ گئی ہے - let us move on to the business of the House. It is not at the moment, we are not going to discuss.

Senator Dr. Safdar Ali Abbasi: It is grave contitutional violation in this country.

جناب چیئرمین : نہیں جی - Whatever it may be, there is a procedure. You should follow that. Right now there is an adjournment motion. Let us go ahead to that.

(مداخلت)

سینیٹر میاں رضا ربانی: یہ ایک مذاق ہو رہا ہے۔

(interruption)

Mr. Chairman: Then we will handle it according to the procedure.

(interruption)

جناب چیئرمین: آپ کا بھی ملک ہے۔ ملک کے بارے میں ایسے نہ کہیں تو بہتر ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، پاکستان واحد ملک ہے جس میں constitutional violation ہو رہی ہے۔ ---اس لیے آپ کروا رہے ہیں---

جناب چیئرمین، کیا ہوا ہے۔ آپ جو کہنا چاہ رہے ہیں، کوئی اور کہنا چاہ رہا ہے اور

کوئی کہنے کے لیے تیار ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: آپ میری بات تو سنیں۔

جناب چیئرمین: نہیں، میں سمجھ گیا ہوں آپ کیا کہنا چاہتے ہیں ۔ میرا خیال ہے اس کو رہنے دیں۔ let us move on to the adjournment motion.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: آپ کیسے سمجھ گئے ہیں۔ جناب! میری بات تو سنیں ۔

جناب چیئرمین: آپ نے insinuate کر دیا کہ آپ کیا کہنا چاہ رہے ہیں آپ نے reference دیا ہے کہ پرائم منسٹر صاحب کے بیان ہیں ۔ انفارمیشن منسٹر کے بیان ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: اس وقت پاکستان اس دنیا کا واحد ملک ہے جس کے اکابرین، جس کے پارلیمان کے ممبران -----

جناب چیئرمین: صفدر صاحب تشریف رکھیں۔ Let's move on.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: جناب! آپ کو میری بات سننا پڑے گی۔--

جناب چیئرمین: نہیں جی، میں نے نہیں سننی، پورے ہاؤس نے سننی ہے ۔ اس کا ایک procedure ہے ۔ صرف میں سننے والا نہیں ہوں۔--

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: اتنی grave constitutional violation ہو رہی ہے ۔ آپ اس کو سننے کے لیے تیار نہیں ہیں ----

جناب چیئرمین: آپ move کریں۔اس کو اس حساب سے دیکھ لیں گے۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: آئین کی clauses کو ایک law کے ذریعے معطل کرنے کی کوشش کی جارہی ہے آپ کہہ رہے ہیں کہ کوئی بات نہیں ہے ۔

جناب چیئرمین: آپ یہاں آئین کی violation میں اس ہاؤس میں بیٹھے ہوئے ہیں ۔ آپ یہ کہہ رہے ہیں کہ آپ اس ہاؤس کو للکار رہے ہیں کہ آپ آئین کی violation کر رہے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، میں یہ کہہ رہا ہوں کہ آئین کی violation ہے۔

جناب چیئرمین، کس طرح؟

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، بالکل آئین کی violation ہے کہ ایک باوردی شخص کو آپ نے صدر بنا کر بٹھایا ہوا ہے۔

جناب چیئرمین: یہ ہاؤس کے ذریعے ایک procedure follow ہوا ہے۔ اگر وہ unconstitutional ہے تو آپ کا ہاؤس constitutional ہے۔ آپ کا یہ ہاؤس اس وقت constitutional ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، دنیا میں کہیں بھی ایسا نہیں ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ کیا جمہوریت ہے۔ دنیا میں مجھے ایک ملک بتا دیں۔ جہاں پر کوئی باوردی صدر بیٹھا ہو، آپ کہتے ہیں کہ جمہوریت ہے۔ آپ نے آئین کی clauses کو oath کو ----Third Schedule میں ایک oath دیا گیا ہے۔ ہر فوجی کے لیے ایک oath ہے۔ اس کو آپ نے suspend کیا ہوا ہے۔ آپ آج یہ بات کر رہے ہیں کہ ہم آگے جا کر law بنا کر آئین کے article کو suspend کریں گے اور آپ کہتے ہیں کہ violation نہیں ہو رہی ---
اگر کوئی بات کرے، وہ بات---

Mr. Chairman: This has not registered with me, I am sorry.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، میری بات سنیں۔

جناب چیئرمین، میں نہیں سمجھ پا رہا اس میں تمام ہاؤس یہاں بیٹھا ہے۔خود آپ بات کررہے ہیں پھر آپ کہہ رہے ہیں کہ constitutional violation ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، پانچ چھ آدمی ہیں۔ اس ملک کے جمہوری ڈھانچے کو تباہ کرنے کی کوشش کی جارہی ہے اور آپ کہہ رہے ہیں کہ کوئی بات نہیں ہے--

جناب چیئرمین، آپ جو کہہ رہے ہیں اس کے اوپر میں سمجھ نہیں پایا کہ آپ کہنا کیا چاہتے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، ہماری یہ demand ہے - میں آپ کو بتاؤں ہماری یہ demand ہے کہ پرائم منسٹر آئیں اور یہاں پر آ کر گورنمنٹ کی پوزیشن explain کریں۔ We demand that the Prime Minister should come to the Senate and give his view, give his vision

کہ ان کی Cabinet کیا کر رہی ہے۔ ان کی پارلیمانی پارٹی کیا کر رہی ہے اور وہ خود کیا کرنا چاہتے ہیں۔

جناب چیئرمین، اچھا آپ بیٹھیں، بہن کو سن لیں۔

سینیٹر انیسہ زیب طاہر خیلی، یہ violation mention کر رہے ہیں یہ اس کو clearly بتائیں کہ کونسے آئین کی violation ہے۔یا پھر سترہویں ترمیم ---

Mr. Chairman: What happened to the adjournment motion.

سینیٹر انیسہ زیب طاہر خیلی، یہ اس point پر نہیں گئے کہ آپ نے violation کی ہے۔ ایک الزام لگا دیا اور بتایا نہیں کہ violation کیا ہے۔

This is a wrong perception and if in somebody's opinion whether he is a Prime Minister or any Member, it is apersonal....

(مداخلت)

(اس مرحلے پر اپوزیشن واک آؤٹ کر گئی)

سینیٹر انیسہ زیب طاہر خیلی، بالکل ہم کہتے ہیں کہ آپ exactly violation کا بتائیں۔ This is a wrong thing اور میں اپنے اپوزیشن کے ممبران سے درخواست کروں گی کہ وہ اس چیز کو سیاسی issue نہ بنائیں۔ اگر کسی نے بھی دیا ہے تو وہ بھی اپنی personal opinion کا اظہار کر لیں۔

Mr . Chairman: And you are sitting in the House which is functional. So your questioning....

Senator Anisa Zeb Tahirkheli: There is no violation of the

Constitution as such.

Mr. Chairman: Wasim Sahib, you want to take up the adjournment motion.

سینیٹر وسیم سجاد، جناب! انہوں نے جو بات کی ہے آپ نے بالکل صحیح کہا کہ سپیکر صاحب نے اس motion کو already rule out کر دیا ہوا ہے اور یہ جو مسئلہ ہے کہ یہ already 17th Amendment کے تحت طے ہو چکا ہے تو کوئی مسئلہ ہے نہیں۔ وہ آ جائیں گے تو باقی business شروع کرتے ہیں۔

Mr. Chairman: Do you want to talk to them?

سینیٹر وسیم سجاد، جی میں لے آتا ہوں۔

(قائد ایوان اپوزیشن کو منانے کے لیے لابی میں گئے)

(pause)

(اس مرحلے پر اپوزیشن ایوان میں واپس آ گئی)

Mr. Chairman: We have an adjournment motion here. The Senate do adjourn to discuss the law and order situation in the Province of Balochistan. There are four movers. I think ایک ان میں سے move کرے۔ امان اللہ کنرانی صاحب آپ move کریں۔ There are three signatories with you.

ADJOURNMENT MOTION RE: LAW AND ORDER SITUATION IN BALOCHISTAN.

Senator Amanullah Kanarni: I move adjournment motion that grave law and order situation in Balochistan may be discussed by this august House.

Mr. Chairman: O k. Then I think that mover can make a very

short statement. We have discussed in detail earlier also but since you move that, I think, Balochistan is very important for us, you can mention but please keep that brief and just the mover may speak. Mr. Amanullah Kanrani.

سینیٹر امان اللہ کنرانی، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین ! میں آپ کا اور آپ کے توسط سے Leader of the House اور حکومتی بنچوں اور پورے ہاؤس ' Leader of the Opposition اور دیگر جو ہمارے مہربان ہیں ان کا شکر گزار ہوں کہ انہوں نے بلوچستان کے مسئلہ کو اہمیت دی ۔میں جب بلوچستان کی بات کر رہا ہوتا ہوں تو صرف اس لئے نہیں کہ بلوچستان چار federating units میں سے ایک ہے بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ جس طرح اصفہان کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اصفہان نصف جہان' میں کہوں گا بلوچستان نصف پاکستان ہے ' اپنے رقبے کے لحاظ سے بھی اور اپنے وسائل کے لحاظ سے بھی اور اپنی جغرافیائی اہمیت کے لحاظ سے بھی ۔ اس وقت بلوچستان دو بین الاقوامی سرحدوں پر واقع ہے۔ 780 Kilometer اس کا ساحل سمندر ہے اور معدنیات کا وہاں بہت بڑا ذخیرہ ہے ۔چارگیس فیلڈ ہیں 'وہاں پر کرومائیٹ ' سونے اور تانبے کے بڑے ذخائر ہیں ۔ اس سونے جیسے صوبے کے ساتھ جو کچھ آج ہو رہا ہے ' جو آگ اور خون کی وہاں ہولی کھیلی جا رہی ہے اور جو وہاں گولیوں کی بوچھاڑ ہے ' اس سے آپ یقیناً آگاہ ہوں گے ۔

جناب والا! میں تاریخ کو نہیں دہراؤں گا ' بڑے بڑے واقعات کا ذکر نہیں کروں گا ' صرف recent past پچھلے بیس دنوں کے اندر جب سے House adjourned ہوا اور ان بیس دنوں کے اندر جو واقعات ہوئے ہیں ' میں ان کی طرف صرف اشارہ کروں گا کہ 28 اگست کو وڈھ کے علاقے میں ایک کونسلر جو اپنے علاقے کا معتبر تھا ' عوام نے اس کو منتخب کیا تھا ' معدنیات کی جگہ سے کام کرکے واپس آ رہا تھا ' اس کے ساتھ پانچ لوگ تھے ' اس شخص کا نام عبدالرحیم مینگل تھا۔ وہاں جگہ جگہ پر FC نے ' وفاقی ایجنسیوں نے اپنے دستے بٹھا رکھے ہیں ۔ انہوں نے اس کو روکا اور بغیر کسی provocation کے اس کے اوپر فائرنگ کردی جس کے

نتیجے میں دو افراد موقع پر شہید ہوگئے ۔ عبدالرحیم مینگل خود زخمی ہوگیا اور اس کے ساتھ دو اور ساتھی تھے جن کو اغوا کر لیا گیا۔ آج تک وہ کسی قانون نافذ کرنے والی ایجنسی کے حوالے نہیں کیے گئے۔ وہاں کا ضلع ناظم on record ہے کہ ہم نے ضلع خضدار کے اندر ایف سی کو deploy نہیں کیا ہے جب کہ devolution of power کے اندر امن و امان قطعی طور پر ناظم کو دیا گیا ہے وہ اس کا ذمہ دار ہے مگر نہ تو federal agencies کو امن و امان قائم کرنے کے لئے ضلعی ناظم نے بلایا ہے اور نہ ہی صوبائی حکومت نے ان کو deploy کیا ہے ۔ On its own FC وہاں پر اقدامات کرکے وہاں کے لوگوں کے قتل عام میں ملوث ہو رہی ہے ۔

جناب والا! دوسرا واقعہ جس کی طرف میں آپ کے توسط سے اس ہاؤس کی اور اس ملک کے عوام کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ 11 ستمبر کو ڈیرہ بگٹی اور پنجاب کے بارڈر پر ایک علاقہ ہے زامردان جہاں پر حکومت پولیس کی چوکیاں قائم کرنا چاہتی ہے۔ وہاں کے لوگ کہتے ہیں کہ ہم صدیوں سے رہ رہے ہیں 'یہاں پر کبھی امن و امان کا مسئلہ نہیں ہوا۔ لوگ اپنی مقامی ایجنسی لیوی سے بہت مطمئن ہیں ' ان کی وجہ سے امن وامان قائم رہتا ہے مگر اس کے باوجود حکومت مصر ہے کہ وہ وہاں پر فوجی چوکیاں بنائے گی ۔وہاں پولیس کی چوکیاں قائم کرے گی ۔ جناب والا! وہاں پر لوگ صدیوں سے آباد ہیں اور وہاں پر پانی کے کوئی ذخائر نہیں ہیں' under ground پانی نہیں ہے ' وہاں پر نہریں نہیں ہیں ۔ وہاں پر بارش کی وجہ سے جوہڑوں میں پانی ہوتا ہے ' اس کو لوگ پیتے ہیں اور یہ سلسلہ وہاں صدیوں سے جاری ہے ۔ اسی پانی کی وجہ سے وہاں پر لوگوں کی آبادی ہے ۔ جب حکومت نے وہاں پر چوکی بنانے کی کوشش کی تو وہاں پر فوجی آگئے ' رینجرز آ گئے 'انہوں نے اس جوہڑ پر بھی قبضہ کر لیا جہاں لوگ اپنی پیاس بجھاتے ہیں ۔ خواتین کئی میل پیدل چل کر اپنے بچوں کے لئے پانی لانے کے لئے جوہڑ پر جانے لگیں تو وہاں پر فوجیوں نے کہا کہ ہم آپ کو یہاں نہیں چھوڑیں گے ۔لوگ کہتے ہیں کہ صدیوں سے ہم آباد ہیں ' یہ علاقہ ہمارا ہے' پانی کے ذخائر ہمارے ہیں اور آپ اس جوہڑ سے پانی نہیں پینے دیتے ۔جناب والا! گیارہ ستمبر کو فائرنگ کرکے پنجاب رینجرز ۔نے تین خواتین کو شہید کردیا ۔ اس کے بعد بارہ خواتین کو وہاں پر زخمی کیا۔ میں مانتا ہوں اور یہ حقیقت ہے کہ وہاں اس کی retaliation میں آج تک حالات خراب ہیں۔ جناب عالی! کل کا واقعہ ہے ' کل پھر وہاں پر

encounter ہوا ہے۔ چار رینجرز والے مارے گئے ہیں' یہ واقعات وہاں پر ہو رہے ہیں۔ خضدار میں، گوادر میں، نوشکی میں بھی، بلوچستان کا چپہ چپہ اس وقت آگ اور خون کی ہولی کھیل رہا ہے۔ یہ سب کچھ وفاقی ایجنسیاں کر رہی ہیں۔ نہ وہاں کی صوبائی حکومت کو اس کا پتا ہے۔ نہ وہاں کے لوکل ایڈمنسٹریشن کو پتا ہے۔ میں آج دعوے سے اس ہاؤس میں کہتا ہوں اگر اس ملک میں آئین ہے، قانون ہے' devolution of power پر حکومت کو یقین ہے جو اس کے سات نکاتی ایجنڈے کا حصہ ہے تو اپنے ان ناظمین سے پوچھ لیں۔ تربت کے ناظم سے پوچھ لیں کہ لاء اینڈ آرڈر کی کیا صورت حال ہے؟ گوادر کے ناظم سے پوچھ لیں کہ لاء اینڈ آرڈر کی کیا صورت حال ہے؟ خضدار کے ناظم سے پوچھ لیں کہ لاء اینڈ آرڈر کی کیا صورت حال ہے؟ ڈیرہ بگٹی کے ناظم سے پوچھ لیں کہ لاء اینڈ آرڈر کی کیا صورت حال ہے؟ وہ ناظمین بیک زبان کہیں گے کہ وہاں لاء اینڈ آرڈر بالکل ٹھیک ہے، دہشت گردی صرف اور صرف فرنٹیئر کور، وفاقی ایجنسیاں پھیلا رہی ہیں، لوگوں کو ناجائز مار رہے ہیں، قتل عام کر رہے ہیں۔ اس کو روکنے کے لئے یہ ہاؤس اس مسئلے کو discuss کرے۔

جناب عالی! صرف مارنے کی حد تک معاملات محدود نہیں ہیں بلکہ اس وقت میں ہاؤس کے ریکارڈ پر عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ڈیرہ بگٹی سے، سوئی سے ایک ہفتہ قبل کئی لوگوں کو حراست میں لیا گیا۔ حراست میں لینے کے بعد کئی ایک کو ٹارچر سیلوں میں کرائم برانچ کے پاس رکھا ۔ وہاں پر انگریزوں کے زمانے کا ایک ٹارچر کیمپ ہے۔ قلی کیمپ جو اس وقت کنٹونمنٹ کے اندر ہے' انگریزوں کے زمانے کے ٹارچر سیل کو' اس میراث کو جس پر ہم لعنت بھیجتے ہیں، جس انگریز کے خلاف لوگوں نے آزادی کی جدوجہد لڑی' آج اس ٹارچر سیل کو ہماری آرمی نے قائم رکھا ہوا ہے جس کا نام قلی کیمپ ہے۔ جو اس وقت ملٹری انٹیلی جنس کا ٹارچر سیل ہے۔ اس کے اندر گامن بگٹی نامی ایک شخص کو رکھا گیا ہے ۔ نواب دین بگٹی کو اس کے اندر رکھا گیا ہے۔ حاجی صابر مینگل کو اس کے اندر رکھا گیا ہے۔ نال سے بزنجو قوم کے لوگوں کو اٹھایا گیا اور وہاں پر رکھا گیا ہے۔ تربت سے بھی اٹھایا گیا ہے اور یہ لوگ اس ٹارچر سیل میں رکھے جاتے ہیں۔ نہ ان کو پولیس کے حوالے کرتے ہیں' نہ ان کو کسی کورٹ اور عدالت کے حوالے کرتے ہیں۔

جناب عالی! آئین کا آرٹیکل 10 یہ کہتا ہے کہ کسی بھی شخص کو چوبیس گھنٹے سے زیادہ آپ کسی جگہ نہیں رکھ سکتے اور اگر رکھیں گے تو اس کو اس کی detention کی reason بتائیں گے۔ اس کو اس کے جرم سے آگاہ کیا جائے گا مگر آج دو سو سے زیادہ لوگ بغیر کسی جرم بتائے قانون کے اداروں کے پاس نہیں ہیں۔ آرمی کے پاس ہیں۔ ان کی جان و مال، عزت محفوظ نہیں ہے بلکہ ان لوگوں کو ان کی زندگی کے بارے میں بھی پتہ نہیں ہے۔ آیا ان کو مار دیا گیا ہے یا وہ ابھی تک زندہ ہیں۔ ہم اس ہاؤس کے توسط سے آپ کے اس مسئلے کو آپ کے توسط سے اٹھانا چاہتے ہیں۔ خدارا! حالات کو اس سطح پر نہ لے جائیے جہاں یہ ہاؤس بھی ناکام ہو جائے۔ مجھے علم ہے کہ اس کی تردید آجائے گی۔ جیسے بابر صاحب نے کل کہا کہ ہمیشہ ہر واقعہ کی تردید آتی ہے لیکن بعد میں تحقیقات ہوتی ہیں تو وہ واقعہ سچ ہوتا ہے اور اس کے نتائج بڑے بھیانک ہوتے ہیں۔ اس کے نتائج کی طرف میں نہیں جاؤں گا کہ سیاچین کے نتائج کیا ہیں، کارگل کے نتائج کیا ہیں، 71ء کے نتائج کیا ہیں، فوج کس حد تک مضبوط ہے۔ اس کی مضبوطی کی طرف میں نہیں جاؤں گا مگر پاکستان کے واقعات اپنی جگہ پر بتاتے ہیں، فوج مضبوط نہیں ہے، عوام مضبوط ہیں۔ عوام کے ساتھ لڑیں گے تو آپ شکست کھائیں گے جس طرح مشرقی پاکستان میں شکست کھائی۔ بلوچستان بھی آپ کا قبرستان بنے گا۔ اسی طرح شکست کھائیں گے اور اسی طرح بھاگیں گے جس طرح کارگل اور سیاچین سے بھاگے ہیں۔ اس طرف قوم اور ملک کو نہ لے جائیں، اس آدھے پاکستان کو علیحدگی کی طرف نہ لے جائیں۔ یہی ہماری گزارش ہے اور حالات کو بہتر بنانے کا یہی طریقہ ہے کہ یہاں کے منتخب نمائندوں سے بات کی جائے اور اس مسئلے کا حل ڈھونڈا جائے ورنہ پھر ہمیں افسوس کرنا پڑے گا اور شاید ہماری آنے والی نسلیں ہم پر لعنت بھیجیں۔

Senator Muhammad Ishaq Dar: Thank you for the nomination of the Leader of the Opposition.

Mr. Chairman: If he accepts it. The other mover has also requested, please not to be repetitive and be brief. Sardar Aslam Buladi.

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، جناب چیئرمین ! میں سب سے پہلے اپنی پارٹی کے ایماء پر پاکستان کے مظلوم اقوام کی تنظیم پونم کے behalf پر ملک کی ان تمام پولیٹیکل پارٹیز اور پولیٹیکل الائنس کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے بلوچستان کے اس اہم مسئلے پر بلوچستان کے عوام کے ساتھ اظہار یکجہتی کیا، ہمدردی کا اظہار کیا۔ میں ان تمام قوتوں کا تہہ دل سے مشکور ہوں۔

جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ آج یہ ملک جس صورتحال سے دوچار ہے۔ اس کی سب سے بڑی وجہ اس ملک کے اندر شخصی حکمرانی ، آئین کا نہ ہونا اور انصاف کا ناپید ہونا ہے۔ آج بلوچستان جس صورتحال سے دوچار ہے میں سمجھتا ہوں کہ اس صورتحال کی سب سے بڑی وجہ اس ملک کے اندر establishment کی ہوس اقتدار ، شوق اقتدار اور اس کی زیادتیاں ہیں۔ اگر اس ملک کے اندر جمہوریت ہوتی ، آئین کی بالادستی ہوتی ، انصاف ہوتا ، equality اور برابری ہوتی تو آج بلوچستان اس صورتحال سے دوچار نہ ہوتا۔

جناب چیئرمین! کیا قصور ہے بلوچستان کے لوگوں کا ؟ بلوچستان کے لوگ اپنے جمہوری حقوق کی آواز بلند کر رہے ہیں۔ بلوچستان کے لوگ اپنے وسائل پر اپنی آواز اٹھا رہے ہیں۔ لیکن ہم سب دیکھ رہے ہیں کہ حقوق کی آواز کو دبانے کے لئے ، جمہوری جدوجہد کو دبانے کے لئے پاکستانی establishment نے ایک بار پھر بلوچستان میں گوادر سے لے کر کوہلو تک ایک بڑے فوج آپریشن کا سلسلہ شروع کیا ہے۔ بے گناہ لوگوں کو مارا جا رہا ہے۔ وہاں پر بمباری ہو رہی ہے۔ سیاسی کارکنوں کو ٹارچر سیلوں کے اندر بند کیا جا رہا ہے۔ اور یہ سب کچھ ترقی کے نام پر کیا جا رہا ہے کہ جی بلوچستان کے لوگ ترقی نہیں چاہتے۔ اس لئے یہ ملک کے دشمن ہیں۔ یہ ریاست کے دشمن ہیں۔ ہم کسی اور سے کم وفادار نہیں ہیں۔ ہمیں کسی سے وفاداری کا ------------------

(اس مرحلے پر نماز جمعہ کے لئے اذان کی آواز ایوان میں گونجی)

جناب چیئرمین: ذرا مختصر رکھیئے گا اور واقعات کے اوپر ہی توجہ رکھیئے گا۔ جی بلیدی صاحب۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، جناب! ترقی کے نام پر یہ کہتے ہیں کہ ہم ترقی دشمن ہیں۔ میرے خیال میں کوئی بھی انسان ترقی کے خلاف نہیں ہو سکتا ہے، ترقی ہماری ضرورت ہے، ہم ترقی چاہتے ہیں، ہماری خواہش ہے کہ بلوچستان ترقی کرے لیکن ترقی کے نام پر ہم اپنی قومی شناخت، ہم اپنی پانچ ہزار سالہ تاریخ، ہم اپنی زبان، ہم اپنے culture کو قربان کرنے کے لئے کسی بھی صورت تیار نہیں ہیں۔ ترقی بے شک ہو لیکن بلوچستان کے لوگوں کے لئے ہو۔ ہم آج دیکھ رہے ہیں، میں گوادر ڈسٹرکٹ کی بات کرتا ہوں، ساحل بلوچستان کی بات کرتا ہوں، کنڈ ملی سے لے کر جیونی تک پورے district کی زمینیں دس دس جگہ بک چکی ہیں، پورے district کا سودا لندن اور دبئی میں ہو رہا ہے، پورے district کے اندر ریاست کے پاس ایک فٹ بھی زمین نہیں ہے کہ وہ اپنا کوئی سرکاری ادارہ بنائے۔ آیا یہ ترقی ہے؟ جتنی بھی زمینیں دی گئی ہیں، فوج کے جرنیلوں کو، اس ملک کے بڑے بڑے بیوروکریٹس کو، اس ملک کے بڑے صنعت کاروں کو جن سب کا صوبے سے کوئی تعلق نہیں ہے، ان کو دی گئی ہیں تو کیا یہ ترقی ہے، اس کو ہم ترقی سمجھیں یا بربادی سمجھیں۔ پورٹ بنے تو بے شک بنے لیکن پورٹ کی جتنی نوکریاں ہیں، اس میں سب سے پہلی ترجیح بلوچوں کی ہونی چاہیے اور وہاں کی زمینوں پر، وہاں کی صنعت کاری میں، وہاں پر جتنی بھی activities ہوں گی، اس میں پہلی ترجیح بلوچوں کی ہونی چاہیے، یہاں کے locals کی ہونا چاہیے، ہم اس ترقی کو welcome کہیں گے لیکن ترقی کے نام پر جو demographic changes لانے کی کوشش کر رہے ہیں، ہم اس کو oppose کریں گے۔

جناب چیئرمین : تقریر ختم کریں، time تھوڑا ہے، مہربانی کر کے conclude کریں۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی : بلوچستان کے سارے قوم پرست اس مسئلہ پر یکجاں ہیں، اس مسئلہ پر متحد ہیں۔ اگر مرنا ہوا تو ہم ایک ساتھ مریں گے، اگر پرامن جد و جہد کی تو ہم سب ایک ساتھ کریں گے۔ اس بات کی اجازت ہم کسی کو نہیں دیں گے، کوئی ہماری سرزمین پر، ہمارے وطن پر قبضہ کر کے ہمیں اپنی سرزمین پر Red Indian بنا دے، ہم کسی بھی صورت

میں Red Indian بننے کے لئے تیار نہیں ہیں۔

Mr. Chairman: Please, try to conclude.

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، ان تمام issues پر ہم بات کرنے کے لئے تیار ہیں، اس ملک کے جو حکمران ہیں، اس ملک کے جو Rulers ہیں ان کے ساتھ ہم مذاکرات کے لئے تیار ہیں، ہم نے مذاکرات کے دروازے کبھی بھی بند کئے ہیں۔ ہم نے شروع سے ہی یہی کہا ہے کہ ہم مذاکرات کے قائل ہیں، ہم talks کے قائل ہیں، dialogue کے قائل ہیں لیکن ایک طرف ہمیں مذاکرات کی offer ہوتی ہے تو دوسری طرف ہمیں crush کرنے کی دھمکیاں دی جاتی ہیں۔ ہم تو 55 سال سے crush ہو رہے ہیں، 48 سے لے کر 2005 تک---

جناب چیئرمین، بلوچ صاحب تشریف رکھیں، ثناء اللہ صاحب کو موقع دیں۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، آپ ہمیں کیا crush کریں گے، ہم crush ہو، ہو کر کندن بن چکے ہیں۔ اگر آپ چاہتے ہیں تو اپنے پیٹی بند بھائیوں کا وہ سلسلہ جاری رکھیں لیکن بلوچ کو crush کرنا، بلوچ کو اپنی سرزمین سے بے دخل کرنا کسی dictator کی بس کی بات نہیں ہے، نہ ہم کسی کو اجازت دیں گے۔ میں اس شعر کے ساتھ اپنی تقریر ختم کرنا چاہتا ہوں (شعر بلوچی میں پڑھا گیا) Thank you.

Mr. Chairman: Mr. Sanaullah Baloch. Let only the movers speak on this, there will be no other speakers please.

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین۔ جس طرح میرے دوستوں نے، میرے colleagues نے بلوچستان کی صورت حال پر اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ بڑے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ میں نے پرسوں بھی بات کی تھی کہ بلوچستان اسلام آباد کی ترجیحات میں کبھی شامل نہیں رہا اور اس بات کے بھی امکانات نہیں ہیں کہ بلوچستان اسلام آباد کے دل میں کوئی پیار محبت کی جگہ بنا پائے گا۔ بلوچستان کو ہمیشہ ایک مفتوحہ علاقے کی نظر سے دیکھا گیا ہے، بلوچستان کے لئے مفتوحہ قوانین بنائے گئے ہیں اور بلوچستان کو ایک مفتوحہ اور مقبوضہ علاقہ سمجھ کر اس کے لئے اسی طریقے سے پالیسیاں 15

April 1948 سے تشکیل دی گئی ہیں جو کہ ابھی تک جاری ہیں۔ جناب والا! ہم ہمیشہ یہ کہتے آ رہے ہیں کہ کسی وفاق میں rule of law یا constitution سب سے اعلیٰ اور برتر چیز ہے۔ اگر آپ دنیا میں انسانی اقدار کو، ریاستی اقدار کو، سیاسی اقدار کو ملحوظ خاطر رکھ کر بلوچستان کے عوام کو انسان سمجھ کر ان کے ساتھ مہذبانہ انداز اورحسن سلوک روا رکھیں گے تو آپ کو پیار اور محبت ملے گا لیکن آپ اگر صرف اپنی کچھ معاشی ترجیحات کی بنیاد پر، بلوچستان کے استحصال کے لئے منصوبہ بندی کریں گے تو بلوچستان کسی بھی اسلام آباد کے وردی یا بغیر وردی والے شخص کے گلے میں پھولوں کا ہار کبھی نہیں ڈالے گا کیونکہ بلوچستان کے پاس کچھ اور ہے ہی نہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ پاکستان میں ہمارے ساتھ رہی سہی چار وفاقی وحدتیں ہیں، ان چار وفاقی وحدتوں میں پنجاب کے پاس جہلم، ستلج، چناب، راوی اور زرخیز زمین ہے، ان سارے دریاؤں اور ساری زرخیز زمینوں کا اختیار وہاں کی صوبائی حکومت کے پاس ہے یا وہاں کی federating units کے پاس ہے۔ بلوچستان یا سندھ میں کچھ علاقے ایسے ہیں جن کے پاس ماسوائے قدرتی وسائل کے، تیل، گیس، معدنیات اورسمندری وسائل کے ان کے پاس کوئی وسیلہ نہیں ہے لیکن 1973ء کے اس constitution کے تحت وہ تمام rights جو ان علاقے کے لوگوں کو ملنے چاہییں وہ اختیارات Federal Legislative and Concurrent list میں تمام کے تمام اسلام آباد کے پاس ہیں۔

جناب والا! بلوچستان کی محرومیوں کو آپ نے تاریخی پس منظر میں دیکھنا ہو گا، آپ نے ان تمام حقائق کو مدنظر رکھ کر پالیسی بنانی ہو گی۔ آپ اگر بلوچستان کو تشدد، دہشت گرد یا تخریب کاروں کا ایک گروہ سمجھ کر وہاں کے لوگوں کے خلاف آپریشن کریں گے تو آپ کو مشکلات پیش آئیں گی، آپ کی کچھ ترجیحات ہیں۔ اگر پاکستان Asian Tiger بننا چاہتا ہے، وہ دنیا میں اگر ترقی کے مینار سر کرنا چاہتا ہے تو اسے ایک پُرامن اور خوشحال بلوچستان کی ضرورت ہے۔ پُرامن اور خوشحال بلوچستان کا خواب اور پھر اس کے بعد خوشحال پاکستان کا خواب اس وقت شرمندہ تعبیر ہو گا جب وہاں کے عوام خوشحال ہوں گے، جب بلوچستان کے عوام یہ محسوس کریں گے کہ اس کا سونا، چاندی، تیل، گیس اور اس کے سمندری وسائل سب بلوچستان کے عوام کے اختیار میں ہیں، ان کے حق ملکیت کو تسلیم کیا گیا ہے۔ جناب والا! International

Laws ہیں' National Laws ہیں اور political traditions ہیں' ان کے تحت بلوچستان کے عوام اپنے تمام وسائل federation کے ساتھ share کرنے کے لئے تیار ہیں لیکن آپ بلوچستان کو کوئی بھی ترقی نہیں دیتے' بلوچستان کے عوام نے کبھی بھی یہ کوشش نہیں کی کہ وہ اپنا حصہ چرانے کے لئے کسی اور علاقے میں جا کر دراندازی کریں یا کہیں پر کوئی اور infileration کریں۔ وہ تو یہ کہتے چلے آ رہے ہیں کہ آپ نے 1973ء کے Federal Legislative میں 18(a) کے تحت جوہری توانائی اور جو minrels جوہری توانائی بنانے میں استعمال ہوتے ہیں' جس میں یورینیم شامل ہے اس کے علاوہ copper ہے' gold ہے' چاندی ہے' اس کے علاوہ بلوچستان میں 43 metalic and non metalic ہیں' ان سب پر آپ نے اپنا اختیار رکھا ہوا ہے اور اس کے باوجود آپ بلوچستان کی عوام کو کہتے ہیں کہ جی ہم آپ کو ایک mega project دے رہے ہیں' لہذا آپ سب للچائی ہوئی نظروں سے اس طرف دیکھیں اور خوش ہوں۔

جناب! بلوچستان کا معاملہ اتنا آسان نہیں ہے اگر کوئی یہ سمجھتا ہے کہ بلوچستان کے عوام کے ساتھ اکیسویں صدی میں' 2004ء میں دھوکہ دہی کے تحت' لفاظی کے تحت' طفل تسلیوں کے تحت بلوچستان کے مسئلے کو حل کرنے کی کوشش کی جائے گی تو وہ یہ دھوکہ بلوچستان کے عوام کے ساتھ نہیں بلکہ یہ دھوکہ اپنے ساتھ کر رہے ہیں کیونکہ پاکستان کا مستقبل اس وقت بلوچستان کے ساتھ وابستہ ہے۔ اگر وہاں سے تیل اورگیس کی pipe line گزرے گی تو ہزاروں کلو میٹر بلوچستان سے گزرنا ہو گا۔ آٹھ سال کے بعد پاکستان ایک energy crisis سے دوچار ہو گا۔ 47 trillion cubic feet آپ کے gas reserves تھے' اس میں سے اس وقت آپ نے 15 trillion cubic feet gas reserves تو سارے نگل لئے اور اس کے بعد جو 27 trillion cubic feet gas ہے وہ صرف سندھ اور بلوچستان کے پاس ہے اگر یہ gas کے reserves آٹھ سال کے بعدختم ہو گئے تو جناب والے پنجاب میں ایک فصل بھی نہیں اگ سکتی۔ نقصان بلوچستان کا نہیں' اگر آپ بلوچستان کو بدامنی کا گہوارہ بنانا چاہتے ہیں' اسے ایک پُرتشدد میدان جنگ بنانا چاہتے ہیں تو نقصان کس کا ہے۔ آپ سنیں جناب والا! آپ کی سو فیصد Car کی صنعت میں اس وقت 20% گیس fertilizer کے لیے as a fuel and as a feed

استعمال ہو رہی ہے۔ اس وقت 67% fertilizer پنجاب کا صوبہ استعمال کرتا ہے۔ سندھ 23% fertilizer استعمال کرتا ہے۔ NWFP اور پختونخواہ 12% fertilizer استعمال کرتا ہے۔ بلوچستان 1% fertilizer کا استعمال کرتا ہے۔ لہذا کل اگر لائن interrupt ہو گی، کل آپ energy کی لائن کو save نہیں کر پائیں گے تو جناب والا! سارے نقصانات آپ کو برداشت کرنے پڑیں گے۔ آپ کی Industry مکمل طور پر رک جائے گی۔ آپ کی ساری commercial activity مکمل طور پر رک جائے گی۔ آپ کی energy, 17794 Megawatt بجلی جو آپ پیدا کرتے ہیں، اس کی جناب والا! 62% electricity Thermal Power Station سے آتی ہے اور 43% Thermal Power Station سے زیادہ گیس سے چلتی ہیں۔ حال ہی میں مشرف صاحب نے فیصلہ کیا ہے کہ تمام Thermal Power Stations کو گیس پر convert کریں۔

Mr. Chairman: Please try to conclude.

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ: جناب! میں ان اراکین کو سمجھا رہا ہوں جو یہ سمجھتے ہیں کہ بلوچستان اور وانا میں اگر operation کیا جائے گا تو معاملات حل ہوں گے۔ ایسا نہیں ہے جناب۔ میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ انسان کہیں پر بھی ہوں، اگر وہاں پر کوئی economical interest ہے یا نہیں ہے، انسانوں کے قتل عام میں کسی بھی حکومت کو، کسی بھی ریاست کو، کسی بھی شخص کو ملوث نہیں ہونا چاہیے لیکن بلوچستان میں اگر آپ کو وہاں کے انسانوں کا خیال نہیں، وہاں کی معصوم عورتوں کا خیال نہیں، وہاں پر میرے دوست نے جو درجنوں شہریوں کی جان و مال گنوائے ہیں، ان کا خیال نہیں تو خدا را! اپنے economical interest کے لیے تو سوچیں۔ بلوچستان کو آپ نے بدامنی کا گہوارہ بنایا ہے۔ ہم نے جناب! پہلا military operation 15 April, 1948 کو دیکھا، فوراً پاکستان میں ہمیں الحاق کرنے کے بعد۔ 6 اکتوبر 1958 کو سکندر مرزا نے اپنا تجربہ کیا۔ 1969 میں ایوب خان اور جنرل یحیی خان نے اپنا تجربہ کیا۔ 1973 میں ٹکا اور بھٹو صاحب نے اپنا تجربہ کروایا۔ اس کے بعد مشرف صاحب کی طرف سے 12 اکتوبر 1999 سے لے کر آج تک ایک smooth and soft penetration forces کی وہاں پر جاری ہے۔ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ آپ کیوں loyalty کو اس کے ساتھ وابستہ

کرتے ہیں کہ خوشامدیوں کا ایک ٹولہ ہو جو صبح سے شام تک وردی کی تعریف کرتا رہے وہی loyal ہوتے ہیں، وہی اصل میں حکمرانوں کے دوست ہوتے ہیں، وہی ملک کے وفادار ہوتے ہیں۔ ملک کے وفاداروں میں ایسے لوگوں کا بھی شمار کریں جو آپ کو حقیقت کی آنکھ سے سارے پاکستان کے مستقبل اور اس بارے میں خدشات سے آگاہ کرنا چاہتے ہیں۔ ہماری فائلوں میں تو آپ صبح سے شام تک غداری کے لفظ لکھتے رہتے ہیں۔ ہم آپ کو بتاتے ہیں کہ ہمیں آپ سے امن کی بھیک مانگنے کا کوئی شوق نہیں ہے۔ ہمیں آپ سے کمیٹیوں کی بھیک مانگنے کا کوئی شوق نہیں ہے۔ ہمیں کوئی شوق نہیں آپ سے پیار و محبت کا۔ یہ تو آپ کی ترجیحات میں ہونا چاہیے کہ آپ اپنے بچوں کا مستقبل کیسے ایک ہمسائے کی حیثیت سے save کر سکتے ہیں۔ کیا تاریخ آپ کو یہ ملامت نہیں کرے گی کہ 1952 سے بلوچ اپنے خون پسینے سے، سندھی اپنے خون پسینے سے گیس آپ کی fertilizer, electricity, power generation اور ملک کی سلامتی کے لیے دے رہا تھا۔ آپ اگر سندھ اور بلوچستان کی سمندری حدود کو نکال دیں تو پورا پاکستان ایک land locked area بن جائے گا۔ 770 کلو میٹر long coast پر آپ جناب والا! وہاں کے لوگوں کی ملکیت کو تسلیم کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ 1973 کے Constitution کے تحت گوادر ports Federal Goverment کی responsibility میں ہیں۔ دنیا کے اندر جناب والا! 60 بڑے ports ہیں۔ 60بڑے ports جو دنیا کی ساری trade کو control کرتے ہیں، ان میں سے سوائے 2 ports کے باقی 58 ports کو یا تو شہری حکومتیں چلا رہی ہیں یا وہاں کی State Governments یا Provincial Governments چلا رہی ہیں۔ آپ ایک colonial style اور ایک استعماری طریقے سے exploit کرنا چاہتے ہیں اور بلوچ مسئلے کو اگر آپ اتنا آسان سمجھتے ہیں کہ وہ وانا کی طرز پر Helicopter بھیجنے سے military operation سے حل ہو گا تو جناب والا! یہ تجربے چار مرتبہ پہلے آپ کروا چکے ہیں۔ آج اکیسویں صدی ہے۔ لوگ بڑی آگاہی رکھتے ہیں۔ ایک مرتبہ اگر ایک شخص کا خون بھی بہتا ہے تو لوگ اس کے بدلے میں کسی ایک شخص کو پھولوں کا ہار نہیں پہنائیں گے۔ They have a right. اس ریاست کے اندر، اس آئین کے تحت یہ حکومت کے فرائض میں شامل ہے کہ وہ بلوچستان کے عوام کے مال، جان کی سلامتی کی پابند ہے لیکن اگر اس آئین کے تحت ہمارے مال اور جان کی حفاظت نہیں کی جاتی، ہمیں مالی،

جانی طور پر نقصان پہنچانے کے لئے forces بھیجی جاتی ہیں تو میرے خیال میں بلوچ اخلاقی طور پر اس بات کا پابند نہیں کہ وہ آپ کے جان اور مال کی حفاظت کرے اور آپ کے جان و مال کو وہاں پر protect کرے۔

جناب چیئر مین، ثناء صاحب، مہربانی کر کے وقت کا خیال رکھیں۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ: میں آخر میں یہ گزارش کرنا چاہوں گا، ارباب اختیارات سے، فوج ظفر موج وزیروں کی بنائی گئی ہے ان سے اور وہ لوگ اور ادارے جو بیٹھے ہوئے ہیں جن کی آنکھوں پر ہمیشہ سے سیاہ عینکیں لگی ہوئی ہیں۔ جو اپنے آپ کو بڑے با علم اور اپنے آپ کو بہت قابل سمجھتے ہیں، جو پاکستان کی تمام چیزوں کو، ٹیلیفون tape کرتے ہیں، لوگوں کی آمد و رفت کو control کرتے ہیں، لوگوں کی ساری چیزوں کو control کرتے ہیں، میں صرف ان ارباب اختیار کو یہ بتانا چاہوں گا کہ خدارا! آپ نے چار تجربے کیے، ان چار تجربوں کی ناکامی کے بعد اگر آپ بلوچوں کو اس ریاست کے اندر ایک space مہیا کرنے میں، ایک جگہ مہیا کرنے میں اس مرتبہ بھی ناکام ہوتے ہیں تو اس کی ذمہ داری آپ پر ہوگی۔ ہم آپ سے وزارت کی بھیک نہیں مانگتے، ہم آپ سے وزارت عظمٰی کی بھیک نہیں مانگتے، ہم آپ کے دروازوں پر دستک نہیں دیتے آپ کی مراعات اور خیرات کے لیے، ہم آپ سے اتنا کہنے کا تو حق رکھتے ہیں کہ اس آئین کے تحت ہماری جان و مال کی حفاظت اس ریاست کی ذمہ داری ہے اور ریاست کے مفادات کو تحفظ دینا ہماری ذمہ داری ہے۔ ہمیں آپ غدّار کا، دہشت گرد کا، تخریب کار کا لقب اگر دینا شروع کر دیں گے تو ایک ایسا وقت آئے گا جب آپ کا یہ جو self-proclaimed agenda ہے، ہمارے لیے نعرہ ہے، اس کو اگر ہم نے خود adopt کر لیا تو یہ آپ کے لیے خطرناک ہوگا۔ ہم تو لٹے ہوئے ہیں جناب والا! جس طرح اسلم بلیدی صاحب نے کہا۔ انہوں نے جس طرح فرمایا کہ جناب والا! اب خدا کے لیے اگر آپ اس وقت بھی سمجھتے ہیں کہ بلوچستان کے مسئلے کو حل ہونا چاہیے ہم یہ کہتے ہیں کہ اگر آپ dialogue میں سنجیدہ ہیں، اگرچہ وہ ہمیں لگتا نہیں ہے۔ اگر آپ مذاکرات میں سنجیدہ ہیں، وہ آپ کے عمل سے لگتا نہیں ہے۔ آپ اگر بلوچستان کے معاملے کو سیاسی اور مہذبانہ طریقہ سے حل کرنے میں سنجیدہ ہیں، وہ ہمیں لگتا نہیں

ہے لیکن ہمارے مفادات کو چھوڑ کر------

سینیٹر وسیم سجاد، جناب! یہ کتنے minute ہو گئے ہیں؟ پانچ منٹ کی بجائے پندرہ منٹ ہو گئے ہیں۔

سینیٹر ثناء اللہ بلوچ، جناب! میں نے پندرہ منٹ لیے ہیں لیکن اس ملک میں 56 سال آپ لوگوں نے لیے ہیں ہم پرظلم وستم کرنے کے لیے۔

جناب چیئرمین، بلوچ صاحب! آپ کو بالکل ملیں گے۔ پہلے بھی discuss ہوا ہے۔ جناب فرحت اللہ بابر صاحب۔

سینیٹر فرحت اللہ بابر، بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین! میں بڑی مختصر بات کروں گا۔ آج کا جو بلوچستان کا سب سے بڑا المیہ ہے وہ یہ ہے کہ ہم نے حقیقت پسندی سے منہ موڑ لیا ہے۔ ہم روز روشن کی طرح جو حقائق ہیں' ان کو ہم دیکھنے سے انکاری ہیں۔ 30 اگست کو وزیر اعلیٰ بلوچستان نے کراچی کے پریس کلب میں پریس کانفرنس کی اور انہوں نے publicly یہ کہا کہ بلوچستان میں 35 "را" کے تربیتی camps ہیں۔ انہوں نے 35 کی figure بھی دی ہے کہ 35 تربیتی camps ہیں "را" کے بنائے ہوئے' ہر camp میں انہوں نے کہا کہ 30 زیر تربیت لوگ ہیں' دہشت گرد ہیں جو بلوچستان میں دہشت گردی کر رہے ہیں اور ساتھ یہ بھی کہا کہ ہر زیر تربیت دہشت گرد کو -/10,000 روپے ماہوار بھی ملتے ہیں۔

جناب چیئرمین! میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اگر وزیر اعلیٰ بلوچستان یہ سمجھتے ہیں کہ بلوچستان میں جو کچھ ہو رہا ہے وہ بلوچستان کی عوام کی پریشانی کا مظہر نہیں بلکہ وہ ان 35 "را" کے تربیتی کیمپوں میں زیرتربیت دہشت گردوں کا کام ہے تو میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ ان دہشت گردوں میں سے ان کیمپوں میں کون پکڑا گیا ہے؟ کن کے خلاف مقدمہ بنایا گیا ہے؟ کس کو public میں برسرعام لا کر دکھایا گیا ہے کہ یہ "را" کا agent ہے جسے -/10,000 روپے ماہوار ملتے تھے۔ اس کے دس دن بعد جنرل پرویز مشرف نے کوئٹہ میں جا کر کہا کہ ہم یہاں ترقیاتی کام جاری رکھیں گے۔ 90% دہشت گرد پکڑے گئے ہیں اور ان کے مقدمات جلد عدالتوں میں لائیں گے۔ آج تک انہوں نے ایک دہشت گرد کو جو ان کے قول کے مطابق بلوچستان میں

سرگرم عمل ہیں، اس کو عوام کے سامنے پیش نہیں کیا۔ جناب والا! الٹا یہ کہا جاتا ہے کہ چند شرپسند بلوچستان میں ترقیاتی کاموں کے خلاف ہیں۔ جس طرح میرے بلوچ بھائیوں نے کہا، کوئی بھی بلوچستان میں ترقیاتی کاموں کے خلاف نہیں۔ جناب غور کریں، جو اس موجودہ بے چینی کی بنیاد ہے وہ دو چیزیں ہیں، ایک ہے Gwader Port Authority اور دوسرا ہے بلوچستان میں تین نئے Cantonment Boards کا قیام۔ جناب چیئرمین! Gwader Port Authority کا order ایک انتظامی حکم تھا جو 17 اکتوبر 2002ء کو صدر پاکستان نے جاری کیا۔ آپ دیکھیئے آپ گوادر کی development چاہتے ہیں۔ جس دن آپ نے یہ آرڈر جاری کیا، 17th October, 2002 کو قومی اسمبلی معرض وجود میں آگئی تھی، صوبائی اسمبلیاں معرض وجود میں آگئی تھیں۔ آپ کو اس روز اسلام آباد میں بیٹھ کر گوادر پورٹ اتھارٹی کے آرڈر جاری کرنے کی کیا ضرورت تھی۔ کیا آپ یہی قانون اسمبلیوں سے پاس نہیں کروا سکتے تھے؟ کیا آپ بلوچستان کے عوام کو ان کے منتخب نمائندوں کے ذریعے اعتماد میں نہیں لے سکتے تھے؟ یقیناً شکوک و شبہات پیدا ہوتے ہیں کہ جب بلوچستان کی اسمبلی معرض وجود میں آگئی تھی، قومی اسمبلی معرض وجود میں آگئی تھی تو اتنی جلدی اور اتنی عجلت میں یہ آرڈر کیوں پاس کیا گیا اور اسلم بلیدی صاحب نے اس کی طرف اشارہ کیا اور کہا کہ ہمیں خدشہ ہے کہ بلوچستان میں گوادر پورٹ اتھارٹی کا حکم شاید اس لیے بنا تھا کہ کچھ باہر کے لوگوں کو وہاں زمینیں الاٹ کروانی تھیں۔ میں ان کی تائید کرتا ہوں اور تائید اس لیے کرتا ہوں جناب چیئرمین! کہ جب بھی فوجی حکومت اپنے آخری دنوں میں اقتدار، لنگڑا لولا اقتدار سول حکومت کو منتقل کرتی ہے تو اس سے پہلے ہماری فوجی حکومتوں کی تاریخ یہ رہی ہے کہ انہوں نے ایسے آرڈر پاس کرائے ہیں، ایسے صدارتی احکامات جاری کیے ہیں جن کی آئین اور قانون اجازت نہیں دیتا تھا۔

آپ سندھ کے گورنر رہ چکے ہیں۔ وہاں پر جو defence housing authority ہے، آپ جانتے ہیں جناب چیئرمین! کہ یہ private housing authority تھی۔ ضیاء الحق کا مارشل لاء اٹھایا جا رہا تھا تو ایک صدارتی حکم کے ذریعے اس defence housing authority کو housing authority بنا کر فوج کے حوالے کیا گیا اور چونکہ وہ آرڈر غیر قانونی تھا، تو اس کو آئین کے شیڈول نمبر ۷ میں تحفظ دیا گیا اور یہ کہا گیا کہ اس آرڈر میں اگر ترمیم کرنی ہوگی تو

وہ ترمیم اس انداز میں کی جائے گی جس طرح آئین میں ترمیم کی جاتی ہے۔

اس طرح زمینوں پر جب پہلا شب خون مارا گیا تو وہ بھی صدارتی حکم No.8 of 1980 تھا۔ اسی طرح جناب چیئرمین! لاہور میں جب موجودہ جنرل پرویز مشرف کی حکومت اقتدار سول حکومت کے حوالے کرنے والی تھی تو 26 ستمبر 2002ء کو ایک اور صدارتی حکم جاری کیا گیا اور اس صدارتی حکم کے ذریعے Lahore Cooperative Housing Society پر قبضہ کر لیا گیا۔ وہ Defence Housing Authority Lahore بن گئی ۔ اگر آپ تاریخ پر نظر ڈالیں کہ صدارتی احکامات کے پیچھے کیا محرکات ہیں تو میں اسلم بلیدی صاحب کی اس بات کی تائید کرتا ہوں کہ یہ Gwader Port Development Authority کا آرڈر جو اس دن جاری ہوا جب کہ اسمبلیاں معرض وجود میں آگئی تھیں، اس کے پیچھے بھی یقیناً ایسا ہی محرک کارفرما ہوگا کہ زمینوں کی بندر بانٹ کا کوئی منصوبہ ہوگا۔

جناب چیئرمین:وقت کا ذرا خیال رکھئے۔

سینیٹر فرحت اللہ بابر، آپ گھڑی کی طرف دیکھ لیں جی، مجھے بس ایک منٹ بات کرنے دیں۔ اس لیے جناب چیئرمین! میری تجویز یہ ہے کہ اول تو جو بلوچستان کے لیے آپ نے کمیٹی یہاں بنائی تھی وہ ابھی تک نہیں بنی۔ یہ اس بات کی غمازی کرتا ہے کہ ہم بلوچستان کے مسائل کو کس طریقے سے حل کرنا چاہتے ہیں۔ وہ کمیٹی آج تک نہیں بنی۔

دوسرے میں تجویز پیش کرتا ہوں کہ یہ جو Gwader Port Development Authority کا آرڈر ہے، جو سترہ اکتوبر 2002ء کو جاری ہوا تھا، اس آرڈر کو پارلیمان اور بلوچستان کی صوبائی اسمبلی کے زیر بحث لایا جائے۔ کوئی ضرورت نہیں ہے کہ آپ اسلام آباد میں بیٹھ کر بلوچستان کی ترقی کے بارے میں ایک ایسا آرڈر جاری کریں جس پر بلوچستان کے عوام کے تحفظات ہوں اور جس کی وجہ سے وہاں پر law and Order کا مسئلہ ہو۔

آخری بات جناب چیئرمین! یہ کہتے ہیں کہ ہم وہاں چھاؤنیاں بنائیں گے اور وہاں پر بلوچ سردار ترقیاتی کام نہیں چاہتے۔ تو آئیے! اگر ہم یہ کرلیں کہ چھاؤنیوں کی بجائے وہاں سکول، کالج اور ہسپتال بنائیں تو پھر دیکھ لیں گے کہ کیا بلوچ سردار ان یونیورسٹیوں، ہسپتالوں،

سکولوں اور سڑکوں کی مخالفت کرتے ہیں یا اس کی حمایت کرتے ہیں ۔ اسی کے ساتھ جناب میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے میری باتوں کو غور سے سنا۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: میرا خیال ہے کہ اب ایک ممبر تقریر کرے لیکن اس سے پہلے legislative business کا introduction کروا لیں، اس کے بعد اجلاس adjourn کر لیتے ہیں۔ We agreed on it. Now we take up the legislative business. Mr. Makhdum Khusro Bakhtyar, please move item No.3.

Makhdum Khusro Bakhtyar (Minister of State for Foreign Affairs): I beg to move that the Bill to provide for export control on goods, technologies, material and equipment related to nuclear and biological weapons and their delivery systems[The Export Control on Goods, Technologies, Material and Equipment related to Nuclear and Biological Weapons and their Delivery System Bill, 2004], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

(Voices of opposing the Bill from the Opposition)

Mr. Chairman: Mr. Wasim, do you want to start the discussions on the Bill today or not?

Senator Wasim Sajjad: I have discussed it with the honourable Members of the Opposition and it has been agreed that we now will meet tomorrow for legislative business. So, if the House be adjourned till tomorrow 10.00 a.m., then we can discuss this matter.

Mr. Chairman: Then the House is adjourned to reconvene tomorrow, Saturday, September 18th, 2004 at 10.00 a.m. Thank you.

سبحان ربک رب العزت عما یصفون والسلام علیٰ المرسلین والحمد للہ رب العالمین۔

[The House was then adjourned to meet again on Saturday, the 18th September, 2004 at 10.00 A.M]